

# المطبوعات الفلسفية النادرة

ببليوغرافيا مختارة بأندر المطبوعات الفلسفية العربية بمناسبة  
إقامة مؤتمر الفلسفة الدولي (الثاني) بمدينة الرياض  
في المدة ( 1 - 3 ديسمبر 2022 )



إعداد

د. عبد الرحمن بن النخيف

الإبرازة الثانية

٢٤٤٤ هـ

فهرسة (نادي معكال للمطبوعات النادرة) أثناء النشر:

الخنيفر، عبدالرحمن خالد عبدالرحمن

المطبوعات الفلسفية النادرة: ببليوغرافيا مختارة بأندر المطبوعات الفلسفية العربية: بمناسبة إقامة مؤتمر الفلسفة الدولي (الثاني) بمدينة الرياض في المدة (١ - ٣ ديسمبر ٢٠٢٢) / عبدالرحمن بن خالد الخنيفر (إعداد) - ط ٢. الرياض ، ١٤٤٤ هـ  
٣٠٠ ص : ٢١ × ٢٩ سم : ط ٢ (سلسلة ببليوغرافيا المطبوعات النادرة : ٢)

ردمك: ٥-٢٥٩-٤-٣-٦-٩٧٨

١- الكتب النادرة المطبوعة	ديوي ٩٤.
٢- ببليوجرافيات الفلسفة	ديوي ١٦,١.
أ. العنوان	ب. السلسلة

رقم الإيداع: ١٤٤٣/٥٥٤٣ ردمك: ٥ - ٢٥٩ - ٠٤ - ٦.٣ - ٩٧٨

جميع الحقوق الخاصة بإعداد هذا الكتاب وتصميمه، محفوظة لصالح المُعدِّ. ولا يُسمح بطبع أي جزء من الكتاب، أو نقله على أي هيئة دون موافقة كتابية من المُعدِّ، إلا في حالات الاقتباس المحدودة بغرض الدراسة مع الإحالة إلى المصدر، ويُسمح بتداول الكتاب إلكترونيًا بغرض الفائدة العمومية.

يهدف نادي معكال للتعريف بالمطبوعات النادرة، ذات الاتجاهات والأفكار المختلفة. وكل الآراء الواردة في هذا الكتاب تعبر عن آراء مؤلفيها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي النادي.

# المطبوعات الفلسفية النادرة

بليوغرافيا مختارة بأندر المطبوعات الفلسفية العربية بمناسبة  
إقامة مؤتمر الفلسفة الدولي (الثاني) بمدينة الرياض  
في المدة ( 1 - 3 ديسمبر 2022 )

" وَمَا جَمَعْنَا هَذَا الْكِتَابَ لِنُظْهِرَهُ إِلَّا لَأَنْفُسِنَا - أَغْنِي  
الَّذِينَ يَقُومُونَ مِنَّا مَقَامَ أَنْفُسِنَا - وَأَمَّا الْعَامَّةُ مِنْ  
مُزَاوِلِي هَذَا الشَّأْنِ، فَقَدْ أُعْطِينَاهُمْ فِي (كِتَابِ الشِّقَاءِ)  
مَا هُوَ كَثِيرٌ لَهُمْ وَفَوْقَ حَاجَتِهِمْ "

الشيخ الرئيس ابن سينا  
[1037-980]

" إِنَّ حَيِّيَ لِافْتِنَاءِ الْكُتُبِ النَّفِيسَةِ لِعَظِيمٍ، وَأَعْظَمُ  
مِنْهُ شَغْفِي بِمُطَالَعَتِهَا، وَإِمْعَانِ الْفِكْرِ فِي مُحْتَوَيَاتِهَا؛  
مِنْ حُكْمٍ عَالِيَةٍ وَأَرَاءِ سَدِيدَةٍ، تُبَدِّدُ غَيَاهِبَ الشَّكِّ،  
فَأَرَى حَقِيقَةَ الْحَيَاةِ بِنُورِهَا الْوَهَّاجِ "

ببّاي غالي الدويري  
22 مايو 1924

" إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْمَطْبُوعَاتِ الْقَدِيمَةِ، تُعَدُّ الْآنَ فِي حُكْمِ  
الْمَخْطُوطَاتِ مِنْ حَيْثُ نُدْرَةُ وَجُودِهَا وَصُعُوبَةِ  
الْوُصُولِ إِلَيْهَا، وَمَعْرِفَةِ حَقِيقَةِ أَمْرِهَا "

د. محمود محمد الطنّاجي  
[1999-1935]

إعداد  
د. عبد الرحمن بن النخيفر



# للأستاذ

إلى المثل الحى للخلق الرضى والطبع الفلسفى

الأستاذ يوسف كرم

أقدم هذه المحاولات، على استحياء

تحية وود وإعجاب واحترام واقتراء .

عثمان أمين

## شكر واهداء

تفضل أستاذى أحمد بك أمين بمراجعة هذه الترجمة كما  
فعل من قبل فى كتاب « الدفاع عن الأدب » فاستحق شكرى .  
والأستاذ أحمد بك أمين من كبار رجالنا الذين عنوا  
بالدراسات الأخلاقية حتى لأحسب أن كتابه عن « الأخلاق »  
كان من أقدم ما كتب . ولما كنت أشعر بأنى مدين لهذا  
الأستاذ العظيم بالشىء الكثير ، وقد تلقيت عليه العلم بالجامعة  
قبل سفرى إلى أوروبا ، وعدت فوجدت عنده من الرعاية  
والنصح ما توقعت ، فإنتى أرجو أن يجد فى إهدائى له هذا  
الكتاب شيئاً مما أريد التعبير عنه من المحبة والإجلال .

محمد ضرور

الى ابنى حسام ومنى :

ضمم هذا الكتاب أظهر ما عرفته فلسفة الأخلاق  
عبر تاريخها الطويل من قيم انسانية رفيعة ، ولما كان  
مفهوم الحياة المادية قد طغى فى عصرنا الحاضر على  
مدلول المثل العليا ، ومكانها الذى ينبغى أن تحتله  
من حياة الناس ، فقد طاب لى أن أهدي الكتاب اليكما ،  
عسى أن تجدا فى بطون صفحاته مثلاً انسانياً رفيعاً ،  
يشبع العقل ، ويستنهوى القلب ، وتكون له الصدارة  
فى توجيه الحياة ،

توفيق الطويل

( ان أى امرئ يغتبط بحياة تأملية ، يجد ، برغائب معتدلة ، استحسان  
قاصر رثيف 'مستنار' ، حافزاً قوياً على الدراسات التى تكون عظيمة  
النتائج ، لكنها بعيدة المنال ، عزيزة المجال ، ولذلك تتجاهلها الميرون  
الحسية تجاهلاً كلياً (١) . )

واليك ، بوصفك قاضياً كذلك ، والى رعايتك الرؤوف ، أقدم هذا  
الكتاب واضعاً جميع المشاريع الأخرى لمستقبلى الأدبى تحت حمايتكم  
الخاصة ، وباقياً بعميق احترام .

أطوع خادم لسعادتكم

عمانويل كنت

كونفسبرغ فى ٢٩ آذار سنة ١٧٨١





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مقتطف من كتاب:

(كتاب النجاة مختصر الشفاء لابن سينا)

أول مطبوع فلسفي باللغة العربية يُطبع في تاريخ  
الطباعة بـ (المطبعة المديتشيّة) بروما سنة 1593م

## مُقَدِّمَةُ الْإِبْرَازَةِ الثَّانِيَةِ

إِحْيَاءُ خَوَامِلِ الْعُلُومِ الْعَقْلِيَّةِ بِتَجْدِيدِ دَوَارِسِ الْمَطْبُوعَاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ

لَمْ يَسْلَمْ الْكِتَابُ الْفَلَسَفِيُّ فِي أَطْوَارِ تَرْجَمَتِهِ وَنَسْخِهِ وَشَرْحِهِ فِي الْحَضَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ، مِنْ ضُرُوبِ الْإِنْتِحَالِ وَالْإِفْتِعَالِ عَلَى اللِّسَانِ، نَاهِيكَ عَنْ رَدَاءَةِ التَّرْجَمَةِ وَخُبْنِهَا، رُغْمَ ارْتِيَاظِ طُلَّامِهَا فِي أَرْوَقَةِ التَّعْلِيمِ وَالدَّرْسِ. عَانَى الْقُدَمَاءُ فِي سَبِيلِ تَخْلِيصِ النَّصِّ الْفَلَسَفِيِّ مِنْ قَلَقِ الْعِبَارَةِ وَاضْطِرَائِهَا، نُزُوعًا إِلَى صِحَّتِهَا وَاسْتِقَامَتِهَا، وَالْمُبَالَغَةِ -عِنْدَ بَعْضِهِمْ- فِي تَحْسِينِهَا.

كَانَ حُنَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ رَجُلًا مَطْبُوعًا عَلَى الْفَهْمِ، يَرُومُ الْكَمَالَ فِي صَنَعَتِهِ، ارْتَاضَ كُتُبُ الْيُونَانِ وَلُغَتُهُمْ حَتَّى بَلَغَ الْفُحُولَةَ فِيهَا، مِنْ غَيْرِ تَقْصِيرٍ فِي السُّرِّيَانِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ. ارْتَقَى بِالنَّثْرِ الْفَلَسَفِيِّ مَرَاتِبَ الْحُسْنِ وَالْبَهَاءِ بِإِحْكَامٍ وَإِجَازٍ، مَعَ مَلَاسَةٍ فِي الْعِبَارَةِ وَعُدُوبَةٍ قَلَّ نَظَرُهَا. يَقُولُ عَنْ مُعَانَتِهِ فِي إِصْلَاحِ مَا وَجَدَهُ مِنَ الْكُتُبِ السُّرِّيَانِيَّةِ: رَدِّيَّةُ التَّرْجَمَةِ فِي الْعُلُومِ الْيُونَانِيَّةِ: "وَقَدْ كَانَ سَبَقَنِي إِلَى تَرْجَمَتِهِ سَرْجِسُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَفْهَمْهُ فَأَفْسَدَهُ، ثُمَّ إِنِّي تَرْجَمْتُهُ إِلَى السُّرِّيَانِيَّةِ لَبَخْتِيَشُوعُ بْنُ جَبْرِيلَ بِعِنَايَةٍ وَاسْتِقْصَاءٍ". وَقَالَ عَنْ كِتَابٍ آخَرَ: "وَكَانَ تَرْجَمَ هَذَا الْكِتَابَ أَيُّوبُ الرَّهَّائِيُّ فَأَعْيَانِي إِصْلَاحُهُ، فَأَعَدْتُ تَرْجَمَتَهُ لِيُوحِنَّا بِنَ مَأْسُوءَةٍ إِلَى السُّرِّيَانِيَّةِ، وَتَخَلَّصْتُه أَحْسَنَ تَخْلُصٍ".

وَكَانَ يَرُومُ الْكَمَالَ فِي كُلِّ مُتَرْجَمَاتِهِ، وَيُصَحِّحُ عَلَى تَصْحِيحِهِ كُلَّمَا ظَهَرَتْ نُسخُهُ يُونَانِيَّةً سَلِيمَةً، وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ: "وَأَخْلُو إِلَى أَنِّي أَقَابِلُ بِهِ ثَالِثَةً، إِنْ انْتَفَقْتُ لِي نُسخُهُ ثَالِثَةً، فَإِنْ نُسَخَ هَذَا الْكِتَابِ بِالْيُونَانِيَّةِ قَلِيلَةً، وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ يُكُنْ مِمَّا يُقْرَأُ فِي كُتَابِ الْإِسْكََنْدَرِيَّةِ".

فَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا نُسخَةً وَاحِدَةً، كَدَّ عَقْلُهُ وَاسْتَجْمَعَ كُلَّ مَعَارِفِهِ حَتَّى يُحْسِنَهَا، يَقُولُ فِي ذَلِكَ: "عَلَى أَنِّي مَا وَقَعْتُ لَهُ إِلَّا عَلَى نُسخَةٍ وَاحِدَةٍ كَثِيرَةِ الْأُسْقَاطِ نَاقِصَةٍ مِنْ آخِرِهَا قَلِيلًا، وَمَا لَخَصَّتُهُ إِلَّا بِكَدٍّ شَدِيدٍ وَلَكِنَّهُ قَدْ خَرَجَ مَفْهُومًا، وَتَوَجَّهْتُ فِيهِ إِلَّا أَرْوَلَ عَنْ مَعَانِي جَالِينُوسَ بِمَبْلَغِ طَاقَتِي".



وَأَكْثَرُ الْمُعَانَاةِ وَالشَّقَاءِ الْمَعْرِفِي كَانَتْ فِي إِيجَادِ نُسَخِ سَلِيمَةِ لِكُتُبِ أَرِسْطُوطَالِيَس فِي الْمَنْطِقِ  
"الأورغانون"، فَحَتَّى زَمَانِ حُنَيْنِ بْنِ إِسْحَاقَ كَانَتْ تَرْجَمَةُ ابْنِ الْمُقَفَّعِ أَوْ ابْنِهِ مُحَمَّدُ [عَاشَ فِي  
الْقَرْنِ الثَّانِي الْهَجْرِي] لِأَجْزَاءِ مِنْ "الأورغانون" مِنَ الْفَارِسِيَّةِ هِيَ الْمَتَاحَةُ -رُغْمَ عَدَمِ إِشَارَةِ حُنَيْنٍ  
لَهَا، مَا يُشَكِّكُ فِي النِّسْبَةِ-.

نَعُودُ فَنَقُولُ بَحْثَ حُنَيْنٍ عَنْ كِتَابِ (البُرْهَانِ) لِجَالِينُوسَ -الَّذِي نَحَا فِيهِ مَنَحَى  
أَرِسْطُوطَالِيَس- فَلَمْ يَجِدْهُ تَامًّا، وَعَنْهُ يَتَحَسَّرُ قَائِلًا: "وَلَمْ يَقَعْ إِلَى هَذِهِ الْغَايَةِ إِلَى أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ  
دَهْرِنَا لِكِتَابِ الْبُرْهَانِ نُسْخَةٌ تَامَّةٌ بِالْيُونَانِيَّةِ، عَلَى أَنَّ جَبْرِيلَ قَدْ كَانَ عِنِّي بِطَلْبِهِ عِنَايَةً شَدِيدَةً،  
وَطَلَبْتُهُ أَنَا غَايَةً الطَّلَبِ وَجَلْتُ فِي طَلْبِهِ بِلَادَ الْجَزِيرَةِ وَالشَّامِ كُلِّهَا، وَفِلَسْطِينَ وَمِصْرَ إِلَى أَنْ بَلَغْتُ  
الإِسْكَندَرِيَّةَ، فَلَمْ أَجِدْ مِنْهُ شَيْئًا إِلَّا بِدِمَشْقَ نَحْوًا مِنْ نِصْفِهِ إِلَّا أَنَّهَا مَقَالَاتٌ غَيْرُ مُتَوَالِيَةٍ وَلَا  
تَامَّةٌ .. فَلَمْ تَطِبْ نَفْسِي بِتَرْجَمَةِ شَيْءٍ مِنْهَا إِلَّا بِاسْتِكْمَالِ قِرَاءَتِهَا لِمَا هِيَ عَلَيْهِ [مِنْ] النُّقْصَانِ  
وَالِاخْتِلَالِ، وَلِلطَّمَعِ وَتَشَوُّقِ النَّفْسِ إِلَى وُجُودِ تَمَامِ هَذَا الْكِتَابِ ..".

وَهَذَا عَيْنُهُ مَا عَانَى مِنْهُ الْفَلَسَفَةُ اللَّاحِقُونَ حَتَّى نَهَايَةِ عَصْرِ الْفَلَسَفَةِ وَالتَّفَلُّسُفِ عِنْدَ  
ابْنِ رُشْدٍ، الَّذِي قَالَ فِي خَاتِمَةِ تَلْخِيصِهِ لِكِتَابِ (السُّفْسُطَةِ) لِأَرِسْطُوطَالِيَس: "فَإِنَّ هَذَا الْكِتَابَ  
مُغْتَصَصٌ جَدًّا، إِمَّا مِنْ قِبَلِ التَّرْجَمَةِ، وَإِمَّا مِنْ قِبَلِ أَنْ أَرِسْطُوطَالِيَسَ قَصَدَ ذَلِكَ فِيهِ. وَلَمْ نَجِدْ فِيهِ  
لِأَحَدٍ مِنَ الْمُفَسِّرِينَ شَرْحًا؛ لَا عَلَى الَّلَفْظِ، وَلَا عَلَى الْمَعْنَى، إِلَّا مَا فِي (الشِّفَاءِ) لِأَبِي عَلِيٍّ بْنِ سِينَا،  
شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ. وَالْكِتَابُ الْوَاصِلُ إِلَيْنَا مِنْ ذَلِكَ هُوَ فِي غَايَةِ الْإِخْتِلَالِ، فَمِنْ وَقَفَ عَلَى كِتَابِنَا هَذَا،  
وَرَأَى أَنَّهُ قَدْ نَقَصَ مِنْ كَلَامِي شَيْءٌ هُوَ فِي كَلَامِهِ [أَرِسْطُوطَالِيَسَ]، أَوْ سَقَطَ شَيْئًا مِنْ كَلَامِهِ عَلَى غَيْرِ  
الْجِهَةِ الَّتِي قَصَدَهَا، فَلْيَعْذُرْنِي".

قُلْتُ: هَذَا شَطْرٌ مِنْ مِحْنَةِ الْفَلَسَفَةِ قَبْلَ أَنْ يَصِيرَ مَخْطُوطُهَا مَطْبُوعًا. وَنُرْجِي الْحَدِيثَ  
عَنْ نَكْبَةِ الْفَلَسَفَةِ الْأُورُوتِيِّينَ فَجَرَعَ عَصِرَ الطَّبَاعَةِ إِلَى الْإِبْرَازَةِ الثَّالِثَةِ، بِعَوْنِ اللَّهِ تَعَالَى.

أَمَّا بَعْدُ:

فَقَدْ التَّامَتْ لِي عُدَّةٌ صَالِحَةٌ مِنَ الْعِلْمِ فِي نَفْسِي وَفِيمَا مَلَكَتُهُ مِنَ الْكُتُبِ، وَمِمَّا تَفَضَّلَ بِهِ عَلَيَّ أَصْحَابُنَا الْأَوْفِيَاءُ خِلَالَ الْعَامِ الْمُنْصَرِمِ، أَدْرَكْتُ بِفَضْلِهَا أَنْدَرَ الْمَطْبُوعَاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي أَرْبُوبَا وَالشَّرِيقِ الْأَدْنَى، وَاسْتَكْمَلْتُ بِهَا مَا انْتَقَصَ مِنْ أَوَائِلِ مَطْبُوعَاتِ أَرِسْطَاطَالِيْس وَأَبِي يَعْقُوبَ الْكِنْدِي وَيَحْيَى بْنَ عَدِي السُّرْيَانِيَّ، وَأَزَحْتُ بِهَا عَنْ جِسْرِ الْوَصْلِ الْمَرْدُومِ بَيْنَ عَصْرِى التَّرْجَمَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ فِي بَغْدَادٍ فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ الْهَجْرِيِّ وَالتَّرْجَمَةِ الْعُلُويَّةِ فِي الْقَاهِرَةِ فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ عَشَرَ الْهَجْرِيِّ، بِاسْتِثْنَاءِ رَصْدِ أَوَّلِ كِتَابَيْنِ تُرْجِمَا إِلَى الْعَرَبِيَّةِ فِي الْفَلَسَفَةِ وَالْمَنْطِقِ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ [١٨٣٧-١٨٣٨ م].

أَرْبَعَةٌ وَثَمَانُونَ مَطْبُوعًا فَلَسَفِيًّا إِزْدَانَتْ بِهَا هَذِهِ الْإِبْرَازَةُ عَنْ سَابِقَتِهَا، كَانَتْ لِفَلَّاسِفَةِ الْيُونَانِ الْحَظُّ الْأَوْفَى مِنْهَا.

تَضَمَّنَتْ أَقْدَمَ نَشْرَةٍ نَقْدِيَّةٍ سَنَةِ ١٨٤٦ م لِكِتَابِ (الْمَقُولَاتِ) مَشْهُورِ النَّسْبَةِ لِأَرِسْطُو، وَهُوَ بِمِثَابَةِ الْمُقَدِّمَةِ لـ "الأورغانون" (مَجْمُوعَةُ كُتُبِ أَرِسْطُو فِي الْمَنْطِقِ). نَشَرَ هَذَا الْكِتَابَ الْفَرِيدَ الْعَلَّامَةُ الْأَلْمَانِي د. ثِيُودُورُ زَنْكِر [١٨١١ - ١٨٨٤ م] فِي مَدِينَةِ لَايْبَزِيْغِ عَنْ مَخْطُوطِ الْمَكْتَبَةِ الْأَهْلِيَّةِ بِبَارِيْسِ ذِي الرَّقْمِ (٢٣٤٦) عَرَبِيَّ، تَحْتَ عُنْوَانٍ: "كِتَابُ أَرِسْطُوطَالِيْسِ الْمُسَمَّى قَاطِيعُورِيَا أَيْ الْمَقُولَاتِ مَعَ التَّرْجَمَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِإِسْحَاقَ بْنِ حُنَيْنٍ وَالْقِرَاءَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ لِلنَّصِّ الْيُونَانِيِّ الْمُسْتَخْلَصَةِ مِنَ التَّرْجَمَةِ الْعَرَبِيَّةِ".

وَبِمَا أَنَّ الرُّوحَ الْحَضَارِيَّةَ لَا تَنْبَعِثُ مِنْ جَدِيدٍ إِلَّا بِمُؤَثِّرٍ، فَقَدْ قَادَنَا الْبَحْثُ الْمُتَّانِي فِي شِعَابِ التَّنْقِيْبِ، إِلَى أَوَّلِ تَرْجَمَةٍ عَرَبِيَّةٍ لِكِتَابِ فَلَسَفِي يُطْبَعُ فِي الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ وَالْإِسْلَامِيِّ مُنْذُ دُخُولِ الْمَطْبَعَةِ إِلَيْهَا سَنَةَ ١٧٢٦ م، وَهُوَ كِتَابُ (مُخْتَصَرُ تَرْجَمَةِ مَشَاهِيرِ قُدَمَاءِ الْفَلَّاسِفَةِ) الْمَطْبُوعِ بِـ «مَطْبَعَةِ بُولَاق» مَطْلَعِ سَنَةِ ١٨٣٧ م الْمُوَافِقُ لِسَنَةِ ١٢٥٢ هـ، أَيْ بَعْدَ تَوَقُّفِ رَحِمِ التَّرْجَمَاتِ الْعَبَّاسِيَّةِ عَنِ الْيُونَانِيَّةِ وَالسُّرْيَانِيَّةِ بِنَحْوِ تِسْعَةِ قُرُونٍ.



تَعُودُ قِصَّةُ تَرْجَمَةِ هَذَا الْمُخْتَصَرِ الْفَلَسَفِيِّ - الْمُخْتَلَفُ فِي كُنْهِ مُؤَلِّفِهِ - إِلَى أَبْرِيلِ ١٨٢٦ م حِينَ أَوْفَدَ وَالِي مِصْرَ بَعْثَةً عِلْمِيَّةً أُولَى إِلَى فَرَنْسَا لِدِرَاسَةِ الْمَعَارِفِ الْإِنْسَانِيَّةِ وَالْفُنُونِ، كَانَ مِنْ بَيْنِهِمُ الشَّيْخُ الْأَزْهَرِيُّ رِفَاعَةُ رَافِعِ الطَّهْطَاوِيِّ [١٨٠١ - ١٨٧٣ م]، الَّذِي رَأَى فِي هَذَا الْإِبْتِغَاثِ تَذَكِيرًا "بِزَمَنِ الْخُلَفَاءِ الْعَبَّاسِيِّينَ، الَّذِينَ أَعَانُوا الْعُلَمَاءَ وَأَرْبَابَ الْفُنُونِ" عَلَى تَلْقِي الْعُلُومِ الْيُونَانِيَّةِ.

فِي شُهُورِ يَسِيرَةِ أَتَقَنَ الطَّهْطَاوِيُّ تَهَجِّيَ وَقِرَاءَةَ اللُّغَةِ الْفَرَنْسَاوِيَّةِ، وَبَرَعَ فِي تَرْجَمَةِ اثْنَيْ عَشَرَ كِتَابًا فَرَنْسِيًّا فِي الْعَادَاتِ وَالْأَخْلَاقِ وَالْقَانُونِ وَالسِّيَاسَةِ، مِنْهَا مَا نَصَّ عَلَى تَرْجَمَتِهِ فِي بَارِيسِ كِتَابِ (دِيَوَانُ فَلَايِدِ الْمَفَاخِرِ فِي غَرِيبِ عَوَائِدِ الْأَوَائِلِ وَالْأَوَاخِرِ)، الَّذِي كَانَ يَطْلُبُ مِنَ الْخَوَاجَةِ آدَمَ فِرَانسُو جُومَارَ [١٧٧٧ - ١٨٦٢ م] (مُديرُ بَعْثَةِ الْأَفَنْدِيَّةِ الْمِصْرِيِّينَ الْمَبْعُوثِينَ مِنْ وَلِي النِّعْمَةِ)، وَأَتَمَّ تَرْجَمَتَهُ فِي دِيَسَمْبَرِ ١٨٢٩ م. وَمِنْهَا مَا فَقَدَ بَعْدَ تَرْجَمَتِهِ كِتَابِ (رُوحُ الشَّرَائِعِ) لِمُونْتَسْكِو [١٦٨٩ - ١٧٥٥ م]، الَّذِي قَالَ عَنْهُ إِنَّهُ "أَشْبَهُ بِمِيزَانٍ بَيْنَ الْمَذَاهِبِ الشَّرْعِيَّةِ وَالسِّيَاسِيَّةِ، وَمَبْنِيٌّ عَلَى التَّحْسِينِ وَالتَّقْيِيحِ الْعَقْلِيِّينَ".

بَعْدَ عَوْدَتِهِ إِلَى الْقَاهِرَةِ، وَنَجَاحِهِ فِي إِقْنَاعِ وَالِي مِصْرَ بِإِنْشَاءِ مَدْرَسَةٍ لِلتَّرْجَمَةِ، تَوَلَّى الطَّهْطَاوِيُّ إِدَارَةَ «مَدْرَسَةِ الْمُتَرْجِمِينَ» بِالْأَرْبُكِيَّةِ مُنْتَصَفَ سَنَةِ ١٨٣٥ م، وَاسْتَجَلَبَ الطُّلَابَ الْعَائِدِينَ مِنَ الْإِبْتِغَاثِ إِلَيْهَا، وَصَدَرَتِ الْإِرَادَةُ السَّنِيَّةُ بِحَبْسِ الطُّلَابِ فِيهَا لِجِنِ الْإِنْتِهَاءِ مِنْ تَرْجَمَةِ الْكُتُبِ الَّتِي تَعَلَّمُوهَا فِي فَرَنْسَا، تَسْهِيلًا لِأَفْهَامِ الطُّلَابِ الْجُدُدِ وَنَشْرًا لِلْمَعَارِفِ الْعُمُومِيَّةِ، عَبَّرَ طَبْعُهَا فِي «الْمَطْبَعَةِ الْأَمِيرِيَّةِ» بِبُولَاقِ.

عَمِدَ الطَّهْطَاوِيُّ إِلَى أَحَدِ تَلَامِيذِهِ (عَبْدُ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنِ أَفَنْدِي) تَرْجَمَةَ كِتَابِ طَالَعَهُ فِي بَارِيسَ، وَهُوَ هَذَا الْمُخْتَصَرُ الْفَلَسَفِيُّ (تَرْجَمَةُ مَشَاهِيرِ فَلَاسِفَةِ الْيُونَانِ)، الَّذِي قَالَ عَنْهُ الطَّهْطَاوِيُّ فِي رِحْلَتِهِ: "ذَكَرُ مَا قَرَأْتُهُ مِنَ الْكُتُبِ فِي مَدِينَةِ بَارِيزَ .. ابْتَدَأْنَا فِي بَيْتِ الْأَفَنْدِيَّةِ بِكِتَابِ سِيرِ فَلَاسِفَةِ الْيُونَانِ فَقَرَأْنَاهُ وَتَمَمْنَاهُ"، وَقَالَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: "وَقَرَأْتُ فِي الْفَلَسَفَةِ تَارِيخَ الْفَلَاسِفَةِ الْمُتَقَدِّمِ؛ الْمُشْتَمِلِ عَلَى مَذَاهِبِهِمْ وَعَقَائِدِهِمْ وَحِكْمِهِمْ وَمَوَاعِظِهِمْ". وَطُبِعَ فِي «بُولَاقِ» سَنَةَ ١٨٣٧ م لِيَكُونَ أَوَّلَ تَرْجَمَةٍ مَطْبُوعَةٍ لِكِتَابِ فَلَسَفِيِّ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ.

أَمَّا تَحْقِيقُ الْقَوْلِ فِي مُؤَلَّفِ هَذَا الْكِتَابِ، فَقِصَّةُ أُخْرَى مَا زَالَتْ مَحَلَّ نَظَرِ الْبَاحِثِينَ، وَلَا نَمْلِكُ جَسَارَةَ نِسْبَتِهِ لِدْيُوجِينَ الْأَثَرِيِّ كَمَا يَخْلُو لِلْبَعْضِ.

وَنُنَوِّهُ مُجَدِّدًا إِلَى وُجُودِ بَعْضِ الْمُتَرْجِمَاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ الْمَخْطُوطَةِ قَبْلَ نَحْوِ قَرْنٍ مِنْ طِبَاعَةِ مُخْتَصَرِ مَشَاهِيرِ الْفَلَاسِفَةِ، وَتَحْدِيدًا سَنَةَ ١٧٣٠مِ الْعَامِ الَّذِي تُؤَقَّى فِيهِ مُتَرْجِمُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْفَعَهَا إِلَى الْمَطْبَعَةِ فِي إِسْطَنْبُولَ، الَّتِي كَانَ أَحَدَ الْمُصَحِّحِينَ فِيهَا. وَهِيَ مِنْ فَرَائِدِ شُرُوحَاتِ أَرِسْطَاطَالِيسَ. وَنَحْنُ صَائِرُونَ إِلَى طِبَاعَتِهَا بَعْدَ ثَلَاثَةِ قُرُونٍ مِنْ تَرْجَمَتِهَا، بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى.

أَمَّا ثَالِثُ النُّوَادِرِ الْمُنَوَّهَ عَلَيْهَا، فَهُوَ كِتَابُ (تَهْنِيبُ الْأَخْلَاقِ) لِيَحْيَى بْنِ عَدِي السَّرِيَانِي، الْمَطْبُوعِ سَنَةَ ١٨٧١مِ بِـ «الْمَطْبَعَةِ الْقِبْطِيَّةِ الْأَهْلِيَّةِ» بِالْقَاهِرَةِ. وَهُوَ بِذَلِكَ أَوَّلُ كِتَابٍ عَرَبِيٍّ يُطْبَعُ فِي فِلْسَفَةِ الْأَخْلَاقِ فِي الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ.

وَكُنَّا لَأَنْزَالِ نَرْغَبُ فِي غَرْبَةِ الْمَصَادِرِ وَالْمَكْتَبَاتِ بَحْثًا عَنْ مَطْبُوعَاتٍ نَادِرَةٍ أُخْرَى تَتَّصِلُ بِالْفِلْسَفَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لَوْلَا ضِيقُ الْوَقْتِ وَهُجُومُ الْأَشْغَالِ، وَقَدْ اِلْتَزَمْنَا بِمَا وَعَدْنَا بِهِ الْقَارِئَ فِي هَذِهِ الْإِبْرَازَةِ، فَذَلَّلْنَاهَا بِكَشَافَاتٍ تَفْصِيلِيَّةٍ لِعَنَاوِينِ الْمَطْبُوعَاتِ وَالْمُؤَلِّفِينَ وَالْمُحَقِّقِينَ وَالْمُتَرْجِمِينَ وَالْمُرَاجِعِينَ وَالشُّرَاحَ، وَالنَّاشِرِينَ وَتَوَارِيخَ وَأَمَاكِنِ النَّشْرِ، وَالْمُنَاسَبَاتِ الْمُتَّصِلَةِ بِهَا. وَزِدْنَا فَوْقَ ذَلِكَ، أَنْ خَصَّصْنَا فَصْلًا لِمَطْبُوعَاتِ (الْمُقَرَّرَاتِ الْمَدْرَسِيَّةِ الْفِلْسَفِيَّةِ) مُنْذُ الثُّلُثِ الْآخِرِ مِنَ الْقَرْنِ الثَّامِنِ عَشَرَ وَحَتَّى مُنْتَصَفِ الْقَرْنِ الْعِشْرِينَ.

رَاجِعًا التَّأْيِيدَ السَّمَائِيَّ فِي إِبْرَازَتِنَا الْقَادِمَةِ، وَالَّتِي نُخَصِّصُ فِيهَا مَبْحَثًا لِلْحَدِيثِ عَنْ "مَرَاتِبِ قِرَاءَةِ كُتُبِ الْفِلْسَفَةِ لِلْمُتَعَلِّمِينَ"، مَعَ التَّنْوِيهِ عَلَى بَعْضِ الْفُرُوقِ بَيْنَ الطَّبَعَاتِ لِلْمُسْتَكْمِلِينَ.

تَمَّتْ هَذِهِ الْإِبْرَازَةُ فِي السَّابِعِ عَشَرَ مِنْ نُوْفَمْبَرِ سَنَةِ الْفَيْنِ وَثَلَاثِمِئَةٍ وَخَمْسَةِ وَأَرْبَعِينَ مِنْ سِنِّي الْإِسْكَندَرِيَّةِ وَصَاحِبِهِ، الْمُوَافِقِ لِلْيَوْمِ الْعَالَمِيِّ لِلْفِلْسَفَةِ وَفَقِ رُوزْنَامَةِ الْيُونِسْكَو.



## مُقَدِّمَةُ الْإِبْرَازَةِ الْأُولَى

### الْقَوْلُ بِقَدَمِ الْفَلَسَفَةِ

تَأَخَّرَ التَّصْنِيفُ فِي هَذَا الْحَقْلِ الْمُتَخَصِّصِ (المَطْبُوعَاتُ الْفَلَسَفِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ النَّادِرَةُ) عِدَّةَ عُقُودٍ<sup>(١)</sup>، بِالرُّغْمِ مِنْ كَوْنِ الْفَلَسَفَةِ الْعَرَبِيَّةِ مِنْ أَوَائِلِ الْمَعَارِفِ الَّتِي شُغِلَتْ بِهَا الْمَطَابِعُ الْأُورُوبِيَّةُ فَجَرَ ابْتِكَارَ الْحَرْفِ الْعَرَبِيِّ بِمَدِينَةِ فَاَنُو الْإِيطَالِيَّةِ عَلَى سَاحِلِ بَحْرِ الْبَنَادِقَةِ فِي الثَّانِي عَشَرَ مِنْ أَيْلُولِ (سِبْتَمْبَرِ) ١٥١٤ م<sup>(٢)</sup>. شَهِدَتْ الْقُرُونُ الْمَاضِيَّةُ لِهَذَا الْحَدَثِ التَّارِيخِيَّ سَبَاقًا مَحْمُومًا بَيْنَ طَلَائِعِ الْقِسَاسِ الْمُسْتَنِيرِينَ وَالتَّهْضُوبِيِّينَ الْأُورُوبِيِّينَ؛ لِتَرْجَمَةِ الْمَخْطُوطَاتِ الْعَرَبِيَّةِ الدُّنْيَوِيَّةِ إِلَى اللَّاتِينِيَّةِ وَالْعِبْرِيَّةِ، فَتُرْجِمَتْ فِي الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ أَعْمَالُ الشَّيْخِ الرَّئِيسِ ابْنِ سِينَا فِي النَّفْسِ وَالطَّبِيعَةِ، وَمَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ، وَأَقْسَامُ مِنْ كِتَابِ الشِّفَاءِ فِي الْمَنْطِقِيَّاتِ وَالطَّبِيعِيَّاتِ وَالْإِلَهِيَّاتِ، وَمِنْ هَذِهِ الْمُتَرْجِمَاتِ انْبَعَثَ التِّيَّارُ السِّينَوِيُّ مُقَارَعًا فِكْرَ الْجُمُودِ وَالْخُرَافَةِ؛ زَمَنَ كَانَتْ الْعَرَبِيَّةُ قَنْطَرَةَ التَّنْوِيرِ<sup>(٣)</sup>.

لَمْ يَكُنْ أَرِسْطُو مَعْرُوفًا فِي الْغَرْبِ إِلَّا مِنْ خِلَالِ كُتُبٍ مَنَحُولَةٍ عَلَيْهِ، وَقِطْعٍ مِنْ كُتُبِهِ الْمَنْطِقِيَّةِ. وَبِفَضْلِ مُتَرْجِمَاتِ مِيخَائِيلِ سَكُوتِ [١١٧٥ - ١٢٣٦ م] سَيَتَعَرَّفُ طُلَّابُ جَامِعَتِي «بَادُو» وَ «بُولُونِيَا» فِي إِيْطَالِيَا عَلَى تَرَاثِ الْمُعَلِّمِ الْأَوَّلِ الْيُونَانِيِّ مِنْ خِلَالِ شُرُوحٍ وَمُخْتَصَرَاتِ ابْنِ رُشْدِ الْقُرْطُبِيِّ عَلَيْهِمَا. تَرَجَمَ سَكُوتُ فِي الْفَتْرَةِ [١٢١٧ - ١٢٢٠ م] شُرُوحَ ابْنِ رُشْدٍ فِي السَّمَاءِ وَالْعَالَمِ وَالنَّفْسِ، وَلَمْ يَغِبْ إِحْصَاءُ الْفَارَازِيِّ لِلْعُلُومِ، وَلَا مَقَاصِدُ الْفَلَّاسِفَةِ لِلْغَزَالِيِّ، وَلَا رَسَائِلُ الْكِنْدِيِّ فِي الْعَقْلِ وَالْجَوَاهِرِ الْخَمْسَةِ عَنِ الْمُتَرْجِمَاتِ الْأُورُوبِيَّةِ الْبَاكِرَةِ، بَلْ كَانَ الْمُتَرْجِمُونَ الطَّلِبِيُّونَ يُجَوِّدُونَ الْمُتَرْجِمَاتِ الْفَلَسَفِيَّةَ الْعَرَبِيَّةَ، وَيُولُونَهَا حَظًّا مِنَ الْإِتْقَانِ وَالْعِنَايَةِ أَكْثَرَ مِنْ الْمُتَرْجِمَاتِ الطَّبِيعَةِ؛ لِأَنَّهَا السَّبِيلُ لِرَتَشَافِ يَنَابِيعِ الْحَيَاةِ الْمُنْفَتِحَةِ<sup>(٤)</sup>.

مِنْ مَدِينَةِ كَرِيمُونَا (إِحْدَى مَدُنِ دُوقِيَّةِ مِيلَانُو السَّابِقَةِ)، بَدَأَ تَرَحَّالُ شَابٍ يُدْعَى جِيُوفَنِي بَيْتَسْتَا رَايْمُونْدِي [١٥٤٠ - ١٦١٤ م] إِلَى الْمَشْرِقِ الْعَرَبِيِّ. وُلِدَ رَايْمُونْدِي فِي نَابُولِي -ذَاتِ الثَّقَافَةِ

العَرَبِيَّة (حينها) - واكتسب في المشرق معرفةً وافيةً باللغات العَرَبِيَّة والسُّرْيَانِيَّة والعِبرِيَّة. أحبَّ رُوحَ المشرق، وشُغِفَ بالفكرِ الأفلاطونيِّ، وسأهم في إعادة الأفلاطونيَّة إلى دَوْحَةِ «جامِعة سَابِينزَا» في رُومَا ضدَّ الأرسطيَّة، عندما عُيِّنَ أستاذًا للرياضيَّات سنة ١٥٧٦ م، ولِبراعته في الرياضيات وترجمته للمخرُوطات اليونانيَّة (من نُسخٍ عَرَبِيَّة)، وإحاطته بالحرفِ المَشْرِقيِّ، عيَّنه الكاردينالُ فِرديناندُودِي مِدِيَتشي مُديرًا لمطبَّعته «المطبَّعة الشرقيَّة المِدِيَتشيَّة» حَديثه التَّاسيس ١٥٨٤ م<sup>(٥)</sup>. استطاعَ رَايْمُونْدِي تَوْظِيفَ كُلِّ مَعَارِفِهِ العِلْمِيَّة في حَفَرِ "حُرُوفِ عَرَبِيَّة مُخْتَلِفَةِ الأَوْضَاع: مُفْرَدَةٌ، مُتَّصِلَةٌ بِمَا قَبْلَهَا، مُتَّصِلَةٌ بِمَا بَعْدَهَا، فِي آخِرِ الكَلِمَةِ. وَأَتَمَّ حَفَرَ وَتَقَطَّيعَ هَذِهِ الحُرُوفِ العَرَبِيَّة المُتَحَرِّكة المُرسَّومة رَسْمًا جَمِيلًا؛ [مُسْتَعِينًا بِخِبْرَاتِ الحَفَّارِ البَاريسيِّ الشَّهِيرِ رُوبَرْتِ غِرَانْجُون، وَفَرِيْقِهِ مِنَ المُسْتَعَرِبِينَ، وَتَلَامِيْذِ المَعْهَدِ المَارُونِيِّ بِرُومَا] وَابْتِدَاءً مِنَ السَّادِسِ مِنْ سِبْتَمْبَرِ ١٥٨٦ م ابْتَدَأَتِ المَطْبَعَةُ فِي جَمْعِ وَطْبَعِ أَوَّلِ إِنْتَاجٍ [فَلَسْفِيٍّ] لَهَا"<sup>(٦)</sup>، بل في تَارِيخِ المَطْبُوعَاتِ عُمُومًا، هُوَ (كِتَابُ النِّجَاجَةِ) مُخْتَصَرُ (الشِّفَاءِ) لِابْنِ سِينَا، وَالَّذِي طُبِعَ مُلْحَقًا بِكِتَابِ (القَانُونُ فِي الطِّبِّ) سَنَةَ ١٥٩٣ م. وَمِنْ المُفَارَقَاتِ أَنَّ أَفْلَاطُونِيَّا كَرَّسَ حَيَاتَهُ فِي الحِطِّ مِنَ الأَرِسْطِيَّة، يَكُونُ وَرَاءَ نَشْرِ مَذْهَبِ أَرِسْطُوطَالِيْس فِي الأفَاقِ مِنْ خِلَالِ نَشْرِهِ ل(كِتَابِ النِّجَاجَةِ)، الَّذِي يَنْضَحُ بِالأَرِسْطِيَّة.

بِفَضْلِ هَذِهِ المَطْبُوعَاتِ المِدِيَتشيَّة أَمَكْنَ لِلأُورِيبِيِّينَ أَنْ يُطَالِعُوا كُتُبًا فَلَسْفِيَّةً تَخْلُو مِنْ الدِّعَايَةِ الدِّينِيَّةِ، وَذَلِكَ طِيلَةَ قَرْنَيْنِ مِنَ الزَّمَانِ<sup>(٧)</sup>. بِذِكَاٍ وَوَرَعٍ بَارِدٍ، كَتَبَ رَايْمُونْدِي فِي خَاتِمَةِ مَقَالَةِ الإلهيَّاتِ مِنْ (كِتَابِ النِّجَاجَةِ)، مُعْتَذِرًا لِلْقَارِئِ المُتَعَصِّبِ بِمَا نَصَّهُ وَرَسَّمَهُ:

"وإن كانت اشيا كثيرة تذكر فى هذه المقالة التى لاجى على بن سينا فى العلم الالهى مخالفة لايماننا القاثوليقي وبعض منها وان كان يشبهه بكل هذا ما يبلغه ولا يقدم التعليم المسيحى بذلك الوجه الذى يعلم به مذهبنا القاثوليقي من كل هذه رسمنا بعضا خارجا عن السطور بهذه العلامة [X]



بكل هذا سامحنا ليخرج في الطابع لمنفعة الاشيا الاخر التي فيها وتكون مسافة للمشتاقين ليتعلموا  
الالسنة وخصوصا ليتعلموا لسان العربي " (٨).

بعدَ تَعَثُّر «مَطْبَعَة مِدِيْتَشِي» سَنَة ١٥٩٤ م، تَوَقَّفَتْ المَطْبُوعَاتُ الفَلَسَفِيَّةُ العَرَبِيَّةُ عَنِ الصُّدُورِ حَتَّى اسْتَأْنَفَهَا المَطْبَعِي الشَّهِيرُ إِيْتِيَان بَاوَلِينُوس [تَلْمِيذُ رَايْمُونْدِي الَّذِي تُوُفِّي سَنَة ١٦١٤ م]، فَطَبَعَ كِتَاب (إِسَاغُوجِي: أَيْ مَدْخَلٌ عَرَبِيٌّ مُخْتَصَرٌ فِي عِلْمِ المَنْطِقِ) فِي «مَطْبَعَة المَعْهَدِ المَارُونِيِّ» بِزُومَا سَنَة ١٦٢٥ م (٩). ثُمَّ أَوَّلَتِ الجَامِعَاتُ الأُورُوبِيَّةُ اهْتِمَامَهَا لِطِبَاعَةِ المَطْبُوعَاتِ الفَلَسَفِيَّةِ العَرَبِيَّةِ، فَطَبَعَتْ «مَطْبَعَة جَامِعَة لِيْدِن» سَنَة ١٦٤٠ م كِتَاب (لُغْزُ قَابِسِ صَاحِبِ أَفْلَاطُن)، عَنِ نُسخَةٍ مَخْطُوطَةٍ عَثَرَ عَلَيْهَا المُسْتَشْرِقُ الأَلْمَانِي يُوَهَانُ أَلِيْشْمَان [١٦٠٠ - ١٦٣٩ م] فِي مَكْتَبَةِ «جَامِعَة لِيْدِن». وَقَابِسُ هَذَا أَحَدُ تَلَامِيذِ سُقْرَاطِ المُشَارِكِينَ فِي مُحَاوَرَةِ (فِيدُون) لِأَفْلَاطُون. نَهَضَ أَلِيْشْمَانُ لِتَحْقِيقِ الأَصْلِ العَرَبِيِّ المَخْطُوطِ، إِلَّا أَنَّ الأَقْدَارَ لَمْ تُمَهِّلْهُ لِطِبَاعَتِهِ، فَتَوَلَّى طِبَاعَتَهُ المُسْتَشْرِقُ الفَرَنْسِيّ كُلُودُ سُوْمِيْز [١٥٨٨ - ١٦٥٥ م] بَعْدَ أَنْ أَعَدَّ لَهُ مُقَدِّمَةً طَوِيلَةً (١٠).

بَعْدَ نَحْوِ عَامٍ، طَبَعَتْ «المَطْبَعَة الشَّرْقِيَّة» بِبَارِيْس (مُخْتَصَرُ كِتَابِ مَقَاصِدِ حِكْمَةِ فَلَاسِفَةِ العَرَبِ) تَأْلِيْفَ قَاضِي مِير حُسَيْنِ بْنِ مُعِينِ الدِّينِ، اخْتَصَرَهُ وَنَشَرَهُ إِبْرَاهِيمُ الحَقْلَانِي [١٦٠٥ - ١٦٦٤ م]، وَهُوَ أَوَّلُ عَرَبِيٍّ يَنْشُرُ نَصًّا فَلَاسِفِيًّا فِي تَارِيخِ المَطْبُوعَاتِ الفَلَسَفِيَّةِ العَرَبِيَّةِ، وَمِنْ أَوَائِلِ الحَاصِلِينَ عَلَى دَرَجَةِ الدُّكْتُورَاهِ فِي الفَلَسَفَةِ وَاللَّاهُوتِ مِنَ المَعْهَدِ المَارُونِيِّ. إِلَّا أَنَّ هَذَا التَّأْهِيلَ العَالِيَّ لَمْ يَمْنَعْ مِنْ وُجُودِ أَغْلَاطٍ لُغَوِيَّةٍ فِي الكِتَابِ (١١).

أَمَّا آخِرُ مَطْبُوعٍ فَلَاسِفِيٍّ عَرَبِيٍّ نَتَحَدَّثُ عَنْهُ، فَهُوَ (رِسَالَةُ حَيِّ بْنِ يَقْظَانَ) لِابْنِ طُفَيْلٍ، وَالمَطْبُوعُ فِي «مَطْبَعَة جَامِعَة أُكْسْفُورْد» سَنَة ١٦٧١ م عَلَى يَدِ المُسْتَشْرِقِ إدْوَارْدِ پُوكُوك [١٦٠٤ - ١٦٩١ م]. كَانَ پُوكُوكُ حَازِقًا فِي اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ، وَلَا عَجَبَ مِنْ ذَلِكَ إِذَا مَا عَلِمْنَا أَنَّهُ مَكَثَ فِي مَدِينَةِ حَلَبَ زُهَاءَ سِتِّ سَنَوَاتٍ [١٦٣٠ - ١٦٣٥ م]، مَكَّنْتُهُ مِنْ إِتْقَانِ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ، وَتَأْسِيسِ

أَوَّلُ كُرْسِيٍّ لِدِرَاسَةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِـ«جَامِعَةِ أَكْسْفُورد» سَنَةَ ١٦٣٦ م، وَلَمْ يَحْمِلْ پُوكُوكَ مِنْ الْمَشْرِقِ الْعَرَبِيِّ لُغَتَهُ وَحَسَبَ، بَلْ جَلَبَ جُمْلَةً مِنْ نَفَائِسِ مَخْطُوطَاتِهِ، مِنْهَا مَخْطُوطَةٌ (رِسَالَةٌ حَيِّ بْنِ يَقْظَانَ)، وَالَّتِي أَعَادَ ابْنَهُ طِبَاعَتَهَا فِي ذَاتِ الْمَطْبَعَةِ سَنَةَ ١٧٠١ م<sup>(١٢)</sup>.

وَحَاصِلُ الْقَوْلِ أَنَّ مَا ذَكَرْنَاهُ أَنْفَاءً، كَانَ تَدْوِينًا لِشَطْرِ مِنْ حِكَايَةِ الْفَلَسَفَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْأُولَى، الْمَطْبُوعَةِ فِي الدِّيارِ الْأُورُوبِيَّةِ. وَهِيَ -بِفَضْلِ اللَّهِ- فِي مُقَدِّمَةِ الْمَطْبُوعَاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ النَّادِرَةِ الَّتِي نَسْتَفْتِحُ التَّعْرِيفَ بِهَا فِي هَذَا الْكِتَابِ بِبِليُوغَرَافِيَا<sup>(١٣)</sup>.

### نَحْوُ بِليُوغَرَافِيَا مُخْتَصَّةٍ بِالْفَلَسَفَةِ الْعَرَبِيَّةِ

تَكْتَسِبُ الْأَعْمَالُ الْبِليُوغَرَافِيَّةُ أَهْمِيَّةً بَالِغَةً فِي تَارِيخِ الْمَعْرِفَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ، كَنَمَطٍ عَبَقَرِيٍّ مِنْ أَنْمَاطِ التَّأْلِيفِ، حَفِظَ لِلتُّرَاثِ الْإِنْسَانِيِّ عَنَاوِينَ مُصَنَّفَاتِ الْقُدَمَاءِ مِنَ الزُّوَالِ وَنَكَبَاتِ الزَّمَانِ. بَرَعَ الْيُونَانِيُّونَ فَلَاسِفَةً وَمُؤَرِّخِينَ فِي ابْتِكَارِ مَفْهُومِ (القَوَائِمِ) سَرَدِيَّةً كَانَتْ أَوْ وَصَفِيَّةً. فَهَذَا أَرِسْطُو (دُرَّةُ الْعَقْلِ الْيُونَانِيِّ) يَضَعُ رَسَائِلَ فِي (قَائِمَةِ الْفَائِزِينَ بِالْأَلْعَابِ الْأُولِيمْبِيَّةِ) وَآخَرَى فِي (الْأَلْعَابِ الْبَيْثِيَّةِ) وَثَالِثَةً فِي (مَهْرَجَانَاتِ الدِّيُونِيسِيَا)<sup>(١٤)</sup>. وَيُرْتَبُ هِيُبُوبُوثُوسُ الْفَلَاسِفَةُ تَرْتِيبًا زَمَنِيًّا فِي كِتَابِهِ (قَائِمَةُ الْفَلَاسِفَةِ)<sup>(١٥)</sup>.

بَعْدَ ذَلِكَ تَطَوَّرَتِ الْقَوَائِمُ مِنْ قَوَائِمِ سَرَدِيَّةٍ لِأَسْمَاءِ الْفَلَاسِفَةِ إِلَى قَوَائِمِ وَصَفِيَّةٍ لِمُؤَلَّفَاتِهِمْ. فَيُصَنَّفُ ثَرَاْسِيلُوسُ قَائِمَةً بِمُؤَلَّفَاتِ الْفِيلَسُوفِ دِيمُوقْرِيطُوسِ، وَيُرْتَبُ فِي قَوَائِمِ رُبَاعِيَّةٍ، تَبْتَدِئُ بِالْمُؤَلَّفَاتِ الْأَخْلَاقِيَّةِ، ثُمَّ الْفِيزِيَاءِيَّةِ، وَبَعْدَهَا الرِّيَاضِيَّةِ فَالْمُوسِيقِيَّةِ<sup>(١٦)</sup>. وَمِنْ خِلَالِ قَائِمَةِ ثَرَاْسِيلُوسِ لِمُؤَلَّفَاتِ أَفْلَاطُونِ أَمَكُنَّا مَعْرِفَةَ عَدَدِ الْمُحَاوَرَاتِ الْأَصْلِيَّةِ الَّتِي أَلْفَهَا (دُونِ الْمُنْحُولَةِ) وَالَّتِي بَلَغَتْ سِتًّا وَخَمْسِينَ مُحَاوَرَةً<sup>(١٧)</sup>.

أَمَّا تَلْمِيْذُهُ أَرِسْطُو، فَكَانَ لَهُ الْحِظُّ الْأَوْفَرُ فِي تَدْوِينِ قَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتِهِ، "قَالَ قَائِمَةُ الْأُولَى، زَوَّدَنَا بِهَا الْمُعْجَمِيُّ الشَّهِيرُ هِيْسُيْخِيُوسُ فِي كِتَابِهِ (الْقَامُوسُ الْاِشْتِقَاقِي الْكَبِيرِ)، وَالْقَائِمَةُ الثَّانِيَّةُ



أَعَدَّهَا الْفِيلَسُوفُ بَطْلِيمُوسُ، وَفُقِدَ أَصْلُهَا الْيُونَانِي، وَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا سِوَى التَّرْجَمَةِ الْعَرَبِيَّةَ لَهَا"<sup>(١٨)</sup>. والقائِمةُ الثَّالِثَةُ، قَائِمَةٌ مُؤَرَّخُ الْفَلَسِيفَةِ دِيُوجِينِيْسٍ لَائِرْتِيُوسِ [عَاشَ فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ الْمِيلَادِي] فِي كِتَابِهِ (حَيَاةُ مَشَاهِيرِ الْفَلَسِيفَةِ)، وَفِيهِ سَرَدَ مِئَةً وَخَمْسَةَ وَخَمْسِينَ مُؤَلِّفًا لَأَرِسْطُو، جَاءَتْ فِي (٤٤٥، ٢٧٠) سَطْرًا! مِنْهَا رَسَائِلُهُ غَيْرُ الشَّهِيرَةِ فِي: (الْحَضُّ عَلَى دِرَاسَةِ الْفَلَسِيفَةِ) وَ (عَنْ عَرَاقَةِ الْمُحْتَدِ) وَ (قَوَاعِدُ الْوَلَائِمِ الْجَمَاعِيَّةِ) وَ (عَنْ النِّظَامِ الْمَلِكِيِّ)<sup>(١٩)</sup>. وَيَتَفَنَّنُ دِيُوجِينِيْسُ فِي وَصْفِ قَوَائِمِ مُؤَلَّفَاتِ الْفَلَسِيفَةِ، فَيَصِفُ مُؤَلَّفَاتِ إِبِيُقُورِ بِـ "بَالِغَةِ الْكَثَرَةِ فِي كَمِّهَا وَعَالِيَةِ الْجَوْدَةِ فِي نَوْعِهَا"<sup>(٢٠)</sup>. وَيَتَحَرَّى الدِّقَّةَ فِي وَصْفِ بَعْضِ الْقَوَائِمِ فَيَصِفُهَا بِـ "الْمَنْسُوبَةِ إِلَيْهِ"<sup>(٢١)</sup> وَتَارَةً "نُسِبَتْ إِلَيْهِ أَعْمَالٌ بَالِغَةُ الرُّوعَةِ، وَمُؤَلَّفَاتٌ فَائِقَةُ التَّمَيُّزِ"<sup>(٢٢)</sup>.

حَضَرَتِ الْفَلَسِيفَةُ فِي أَوَّلِ فِهْرَسِ بَيْبْلْيُوغَرَا فِي وَضْعِ لِمَكْتَبَةٍ عُمُومِيَّةٍ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ، مَكْتَبَةُ الْإِسْكَندَرِيَّةِ مِنْ تَصْنِيفِ الشَّاعِرِ الْيُونَانِيِّ كَالِيمَاخُوسِ [٣١٠/٣٠٥ - ٢٤٠ ق.م.]، وَعُنُونُ لَهُ بِـ (الْبِينَكِس): (قَوَائِمُ جَمِيعِ الْمُؤَلَّفَاتِ الْمُهَمَّةِ فِي الثَّقَافَةِ الْيُونَانِيَّةِ وَأَسْمَاءِ مُؤَلِّفِهَا)، وَكَانَ يَقَعُ فِي مِئَةِ وَعِشْرِينَ لُفَافَةً بَرَدِيَّةً، فَسَمَّتْ فِيهَا مُحْتَوِيَّاتِ الْمَكْتَبَةِ إِلَى ثَمَانِيَةِ أَقْسَامٍ تَبَعًا لِأَسْمَاءِ الْمُؤَلِّفِينَ، "تَضَمَّنَ الْقِسْمُ الرَّابِعُ مِنْهَا مُؤَلَّفَاتِ الْفَلَسِيفَةِ، إِلَى جَانِبِ الْمُؤَلِّفِينَ الْمَسْرُوحِينَ، وَشُعَرَاءِ الْمَلَاحِمِ وَالْأَنَاشِيدِ وَالْمُشْرِعِينَ، وَالْمُؤَرِّخِينَ وَغَيْرِهِمْ"<sup>(٢٣)</sup>.

وَرِثَتْ الْحَضَارَةُ الْعَرَبِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ مِنَ الْحَضَارَةِ الْيُونَانِيَّةِ نَمَطَ التَّأْلِيفِ الْبَيْبْلْيُوغَرَا، وَكَانَتِ الْفَلَسِيفَةُ فِي طَلِيعَتِهَا. اِهْتَمَّتِ النُّقْلَةُ الْأَوَّلُ (فِي الْعَصْرِ الذَّهَبِيِّ لِلتَّرْجَمَةِ زَمَنِ الْمَأْمُونِ) بِتَرْجَمَةِ فَهَارِسِ مُؤَلَّفَاتِ الْفَلَسِيفَةِ الْكِبَارِ، وَمَرَاتِبِ قِرَاءَتِهَا، وَاسْتَدْرَكُوا عَلَيْهَا بِمَقَالَاتٍ فِيمَا لَمْ يُذْكَرَ مِنْ مُؤَلَّفَاتِ الْفِيلَسُوفِ، كَمَا اعْتَنَوْا بِمَا يَصِحُّ مِنْهَا، وَمَا هُوَ مَنْحُولٌ. فَنَقَلَ حُنَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ كِتَابًا لِجَالِينُوسَ عَنْ (كُتُبِ بُقْرَاطِ الصَّحِيحَةِ)<sup>(٢٤)</sup>. وَصَدَّرَ النَّدِيمُ مَقَالَتَهُ السَّابِعَةَ فِي كِتَابِهِ (الْفِهْرَسْت) عَنْ "أَخْبَارِ الْفَلَسِيفَةِ وَالْعُلُومِ الْقَدِيمَةِ وَالْكَتُبِ الْمُصَنَّفَةِ فِي ذَلِكَ. وَهِيَ ثَلَاثَةُ فُنُونٍ:

الفن الأول في أخبار الفلاسفة والطبيين والمنطقيين، وأسماء كتبهم ونقولها وشروحها،  
والموجود منها، وما ذكر ولم يوجد، وما وجد ثم عديم<sup>(٢٥)</sup>.

وكما مهدت قائمة تراسيلوس في اليونان السبيل لقراءة محاورات أفلاطون، مهدت قائمة  
ثاون [٧٠ - ١٣٥ م] المترجمة إلى العربية بعنوان: (مراتب قراءة كتب أفلاطون وأسماء ما  
صنّفه) قراءة محاورات أفلاطون الفلسفية في الحضارة العربية<sup>(٢٦)</sup>. ويستدرك النديم على هذه  
القائمة بقوله: "ومن غير حكاية ثاون مما رأيته، وخبرني الثقة أنه رآه". ثم يأخذ في سرد مؤلفات  
لم يوردها ثاون في كتابه<sup>(٢٧)</sup>. ويصنف حنين كتاباً لطيفاً عن: (كتاب فيما يقرأ قبل كتب  
أفلاطون)<sup>(٢٨)</sup>.

ويحفظ التراث العربي للحضارة الإنسانية كتاباً عن مؤلفات أرسطو (فقد باليونانية)  
لبطلميوس الغريب عن (أخبار أرسطاطاليس ووفاته ومراتب كتبه)<sup>(٢٩)</sup>. ويستدرك عليها  
الفيلسوف المنطقي الوراق يحيى بن عدي برسالة عن (فهرست كتب أرسطاطاليس)<sup>(٣٠)</sup>، يورد  
فيها شروح المتأخرين على مؤلفات أرسطو، مما عاينه أو بلغه أو نسّخه في دكانه بموضع الوراقين  
ببغداد. ولقراءة كتب أرسطو طرائق وأغراض، فطرائقها يذكرها فيلسوف العرب الكندي في  
رسالته (ترتيب كتب أرسطاطاليس)<sup>(٣١)</sup>، والنديم في فهرسه<sup>(٣٢)</sup>. أمّا أغراضها فببائنها في كتابين؛  
أحدهما مترجم لأمونيوس [٤٣٥ - ٥١٧ م]: (أغراض أرسطاطاليس في كتبه)<sup>(٣٣)</sup>، والآخر لابن  
زُرعة (أحد المتقدمين في علم المنطق وعلوم الفلسفة في زمانه) عن (أغراض كتب أرسطاطاليس  
المنطقية)<sup>(٣٤)</sup>.

ومما تجدر الإشارة إليه أن العناية بفهارس المؤلفات، لم تقتصر على مؤلفات الفلاسفة  
وحسب، بل امتدت لفهارس الأطباء ذوي الميول الفلسفية. فجالينوس [١٢٩ - ٢١٦ م] على  
سبيل المثال، وضع فهرساً لكتبه باليونانية، عرفه العرب بـ (الفينكس) وترجمه حنين بن  
إسحاق إلى العربية<sup>(٣٥)</sup>، وترجم له كتاباً في (مراتب قراءة كتبه)<sup>(٣٦)</sup>، واستدرك عليها بمقالة



لَطِيفَةٌ بِعُنْوَانٍ: (الْكُتُبُ الَّتِي لَمْ يَذْكُرْهَا جَالِينُوسُ فِي فِهْرِسْتِ كُتُبِهِ) <sup>(٣٧)</sup>. ذَكَرَ فِيهَا مُؤَلَّفَاتِ جَالِينُوسِ الَّتِي أَلْفَهَا بَعْدَ وَضْعِهِ لِفِهْرِسْتِ كُتُبِهِ، كَمَا تَرَكَ رِسَالَةً لَّاحِقَةً إِلَى عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى فِي (ذِكْرُ مَا تُرْجِمَ مِنْ كُتُبِ جَالِينُوسِ بِعِلْمِهِ وَبَعْضِ مَا لَمْ يُتْرَجَمِ) <sup>(٣٨)</sup>. ثُمَّ يَقِفُ (أَوْحَدُ دَهْرِهِ وَفَرِيدُ عَصْرِهِ الْجَامِعُ لِمَعْرِفَةِ عُلُومِ الْقَدَمَاءِ وَسَيِّمَا الطِّبِّ) أَبُو بَكْرٍ الرَّازِيُّ عَلَى مُؤَلَّفَاتِ لِجَالِينُوسِ لَمْ يُورِدْهَا حُنَيْنٌ فِي مَقَالَتِهِ، فَيَسْتَدْرِكُهَا الرَّازِيُّ فِي مَقَالَتِهِ: (اسْتَدْرَاكَ مَا بَقِيَ مِنْ كُتُبِ جَالِينُوسِ مِمَّا لَمْ يَذْكُرْهُ حُنَيْنٌ وَلَا جَالِينُوسُ فِي فِهْرِسْتِهِ) <sup>(٣٩)</sup>.

وَلِلرَّازِيِّ فِهْرِسٌ خَاصٌّ بِمُؤَلَّفَاتِهِ (أَغْلَبَ الظَّنُّ أَنَّ نُسْخَهُ الْمَخْطُوطَةَ فَقِدَتْ) ذَكَرَ فِيهَا سَرْدًا بِكُتُبِهِ وَرَسَائِلِهِ، حَفِظَتْ لَنَا فِي فِهْرِسْتِ النَّدِيمِ كَمَا يَقُولُ: "مَا صَنَّفَهُ الرَّازِيُّ مِنَ الْكُتُبِ مَنْقُولٌ مِنْ فِهْرِسْتِهِ". وَلِلرَّحَالَةِ الْبَيْرُونِيِّ رِسَالَةٌ (فِي فِهْرِسْتِ كُتُبِ مُحَمَّدَ بْنِ زَكْرِيَّا الرَّازِيِّ) <sup>(٤١)</sup> اعْتَنَى بِنَشْرِهَا الْمُسْتَشْرِقُ بُولُ كَرَاوس [١٩٠٤ - ١٩٤٤ م]. وَيَضَعُ جَابِرُ بْنُ حَيَّانٍ فِهْرِسَيْنِ خَاصَّيْنِ بِكُتُبِهِ الشَّخْصِيَّةِ؛ أَحَدُهُمَا (فِهْرِسْتُ كَبِيرٍ يَحْتَوِي عَلَى جَمِيعِ مَا أَلْفَ فِي الصَّنْعَةِ وَغَيْرِهَا) <sup>(٤٢)</sup>، وَآخَرُ "يَحْتَوِي عَلَى مَا أَلْفَ فِي الصَّنْعَةِ فَقَطْ" <sup>(٤٣)</sup>.

هَذَا طَرَفٌ مِمَّا كَانَتْ عَلَيْهِ الْحَضَارَةُ الْعَرَبِيَّةُ وَالْإِسْلَامِيَّةُ إِبَّانَ عُسُورِ ازْدَهَارِهَا، قَبْلَ شُيُوعِ الْقَوْلِ بِتَحْرِيمِ الْفَلَسَفَةِ، وَنَكْبَةِ مُتَعَلِّمِهَا.

بَعْدَ فَرَاغِنَا مِنَ الْحَدِيثِ عَنِ الْفَهَارِيسِ الْبَيْبِلْيُوغَرَفِيَّةِ فِي الْأَزْمِنَةِ السَّابِقَةِ لِعَصْرِ الطِّبَاعَةِ، يَجْدُرُ بِنَا الْحَدِيثُ عَنْ أَوَّلِ كِتَابٍ مَطْبُوعٍ اعْتَنَى بِهِ (فِهْرِسُ الْعَنَاوِينِ) سَنَةِ ١٤٩٤ م، أَيْ بَعْدَ اخْتِرَاعِ الْمَطْبَعَةِ بِعُقُودِ يَسِيرَةٍ، وَكَانَ مِنْ تَأْلِيفِ الرَّاهِبِ الْبَنْدَكْتِي جُوهَانَ تَرِيثِيم [١٤٦٢ - ١٥١٦ م]، بِعُنْوَانٍ: (كِتَابُ الْمُؤَلِّفِينَ الْكُنُسِيِّينَ)، وَالْمَطْبُوعُ فِي مَدِينَةِ پَال <sup>(٤٤)</sup>.

بَعْدَ نَحْوِ مِئَةِ سَنَةٍ ١٥٩٢ م، ظَهَرَ أَوَّلُ عَمَلٍ مَطْبُوعٍ لِبَيْبِلْيُوغَرَفِيَا الْمُؤَلَّفَاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ لِمُؤَلِّفِهِ جُوهَانَ جَاكُوبُ فِرِي [١٥٤١ - ١٦١١ م]، بِعُنْوَانٍ: (الْمَكْتَبَةُ الْفَلَسَفِيَّةُ الْمُرْتَبَةُ وَفَقًّا

للتسلسل التاريخي)، يُحصي كتابات الفلاسفة منذ القرن الثالث قبل الميلاد حتى نهاية القرن الخامس عشر الميلادي، وقد أحصى نحوًا من خمسمئة عنوان تقريبًا<sup>(٤٥)</sup>.

"ومنذ ذلك الوقت تتابع الفهارس بنمط أسرع من الكتب الأخرى، ولكنها لا تحمل اسم (ببليوغرافيا). وكانت تُسمى بأسماء: (لائحة جرد، أو فهرس، أو كتالوج، أو مكتبة، أو دليل)، وقد استعمل لفظة ببليوغرافيا في فرنسا لأول مرة غبريال نوديه (أمين مكتبة الكاردينال مازاران)، في كتابه (الببليوغرافيا السياسية) سنة ١٦٣٣ م<sup>(٤٦)</sup>.

وفي سنة ١٨١٢ م، أطلق غبريال بينيو اسم (ببليوجرافيا) على علم الكتاب، وجعل من (الببليوغرافيا) فرعًا منها، أي الفرع الذي يهتم بفهارس الكتب. يُعرف شارل مورتييه الببليوغرافيا بأنها: "دراسة الفهارس التي وُصفت فيها الكتب وصُنفت، والتي يجب الرجوع إليها باستمرار سواء أكان لتحقيق هوية الكتب أم الاستعلام عما نُشر حول الموضوع"<sup>(٤٧)</sup>. ومورتييه أول أستاذ لكرسي الببليوغرافيا بفرنسا سنة ١٨٩٧ م. وما زالت المعرفة تزيد وتُنقص من اختصاصات العمل الببليوغرافي، لكنها تحوم حول معنى: "معرفة الكتب المنشورة حول الموضوع، مع ذكر طباعتها، وقيمتها وندرتها"<sup>(٤٨)</sup>.

ويؤيده هـ. ب. أمليون [١٧٣٠ - ١٨١١ م] إلى أن معرفة الكتب النادرة لها طريقتان: الأولى: ينحصر في المعالم الخارجية للكتاب وشكله، وسبك حروف طباعته، والصفحات التي أفضت به في عداد الكتب النادرة. والثاني: في ماهيته ومحتواه الموضوعي، ومدى تأثيره المعرفي في مجاله<sup>(٤٩)</sup>. وهذه المعرفة مما يعزّ وجودها لدى أمناء المكتبات وباعة الكتب إلا في القليل النادر، فكم من كتاب نادر بيع بثمن بخس نظرًا لجهل بائعه، لذا ختم أمليون تنويهه قائلاً: "ومما لا شك فيه أن اجتماع هذين الطريقتين لمعرفة الكتب، يكون مفيدًا، وتظهر التجربة أنهما لا يجتمعان إلا فيما ندر"<sup>(٥٠)</sup>.



وَمِنْ ذَلِكَ، أَنِّي ظَلَلْتُ أَبْحَثُ سِنِينَ عَنْ كِتَابِ الْمَرْحُومِ د. عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَدَوِي: (الْفَلَسَفَةُ الْقُورَيْنَائِيَّةُ أَوْ مَذَهَبُ اللَّذَّةِ) <sup>(٥١)</sup>، وَالَّذِي فَقِدَ بُعِيدَ طِبَاعَتِهِ سَنَةَ ١٩٦٩ م بِمَدِينَةِ بَنْغَازِي بَعْدَ نَكْبَةِ مُؤَلَّفِهِ. وَبَعْدَ مُرَاسَلَةٍ حَثِيَّةٍ مَعَ كُتُبَاتِ الْمَكْتَبَاتِ فِي أُرُوبَا وَالْوَلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ تَلَقَّيْتُ رَدًّا مِنْ أَمِينِ مَكْتَبَةِ دِرَاسَاتِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ وَشَمَالِ أَفْرِيقِيَا بِ«جَامِعَةِ الْيَنُوتِي فِي إِرَبَانَا - شَامْبِين» د. لَيْلَى مُصْطَفَى، بِوُجُودِ نُسخَةٍ مِنَ الْكِتَابِ فِي خِزَانَةِ الْمَكْتَبَةِ، زَوَّدَتْنِي -مَشْكُورَةً- بِوَرِيقَاتٍ مِنْهُ فِي حُدُودِ مَا تَسَمَّحُ بِهِ حُقُوقُ الْمِلْكِيَّةِ الْفِكْرِيَّةِ لِأَغْرَاضِ الْبَحْثِ الْعِلْمِيِّ، فَاطْمَأْنَنْتُ لِحَيَاةِ الْكِتَابِ. بَعْدَ ذَلِكَ تَوَجَّهْتُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الَّتِي احْتَضَنْتُ مَكْتَبَةَ الْمُؤَلِّفِ (بَعْدَ وَفَاتِهِ) مَكْتَبَةَ الْإِسْكَندَرِيَّةِ، فَلَمْ أَجِدْ فِي خِزَانَتِهَا أَيْ نُسخَةٍ! وَمِمَّا أَوْرَثَ فَقْدَانِ الْأَمَلِ أَنَّ الْمُخْضَرَمِينَ فِي صِنْعَةِ النَّوَادِرِ لَمْ يَقِفُوا عَلَيْهِ، بَعْدَ سُؤَالِ أَسَاطِينِ أَهْلِ الْخِبْرَةِ مِمَّنْ لَمْ يَقْضُوا نَحْبَهُمْ. وَكَذَا لَمْ أَجِدْهُ مُتَوَفِّرًا فِي الْخَزَائِنِ الشَّخْصِيَّةِ لِأَسَاتِذَةِ الْفَلَسَفَةِ مِمَّنْ تَوَاصَلْتُ مَعَهُمْ.

وَتَأَكِيدًا عَلَى ذَلِكَ، لَمْ تُورِدِ (الْمَوْسُوعَةُ الْفَلَسَفِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ) الصَّادِرَةُ سَنَةَ ١٩٨٨ م، فِي مَادَّةِ: (الْقُورَيْنَائِيَّةُ) كِتَابَ (الْفَلَسَفَةُ الْقُورَيْنَائِيَّةُ أَوْ مَذَهَبُ اللَّذَّةِ) ضِمْنَ مَرَاجِعِهَا <sup>(٥٢)</sup>، رُغْمَ عَوْدَةِ مُحَرِّرِ الْمَادَّةِ إِلَى كِتَابٍ آخَرَ لِلْمُؤَلِّفِ، هُوَ: (خَرِيفُ الْفِكْرِ الْيُونَانِيِّ)، رُغْمَ كَوْنِ الْمَوْسُوعَةِ تُمَثِّلُ الْمَرْجِعَ الْأَسَاسِيَّ لِلتَّفَكِيرِ الْفَلَسَفِيِّ الْعَرَبِيِّ الْمُعَاصِرِ حَوْلَ الْقَضَايَا الْفَلَسَفِيَّةِ؛ لَا سِيَّمَا الْمَدَارِسُ وَالْمَذَاهِبُ وَالتَّيَّارَاتُ الْفَلَسَفِيَّةُ.

وَيَسَاءُ اللَّهُ أَنْ يَجِدَ أَحَدُ بَاعَةِ الْعُمَلَاتِ النَّادِرَةَ (لَا الْكُتُبُ!) فِي مَدِينَةِ بَنْغَازِي، فِي مَكْتَبَةٍ وَالِدِهِ نُسخَةً مِنْ هَذَا الْكِتَابِ الْفَلَسَفِيِّ النَّادِرِ، وَيَتَوَاصَلَ مَعِي (بَعْدَ ذُبُوعِ أَمْرِ بَحْثِي عَنِ الْكِتَابِ بَيْنَ الْمُخْتَصِّصِينَ)، وَيَطْلُبُ مِنِّي تَقْدِيرَ ثَمَنِ النُّسخَةِ، فَوَقَّعْتُ فِي حَرْجِ أَخْلَاقِي بَيْنَ اسْتِعْدَادِي لِلْمُغَالَاةِ فِي ثَمَنِ النُّسخَةِ (عَشْرَةَ أَضْعَافَ مَا خُلُصْنَا إِلَيْهِ) وَبَيْنَ تَبْخِيسِ النُّسخَةِ حَقًّا؛ خَشْيَةً أَنْ أَبَالِغَ فِي ثَمَمِهَا؛ فَيَصْرِفُ الْبَائِعُ النَّظَرَ عَنْ بَيْعِهَا طَمَعًا فِي ثَمَنِ أَعْلَى. وَكَانَ نَصِيحِي أَنْ رُزِقْتُ بِبَائِعٍ هَيِّنٍ لَيْنٍ، لَمْ يُرَاجِعْنِي فِي ثَمَنِ النُّسخَةِ بَعْدَمَا اتَّفَقْتُ مَعَهُ أَنْ أَشْتَرِيَهَا بِقِيَمَةٍ أَعْلَى مِنْ بَاقِي مُؤَلَّفَاتِ د. بَدَوِي الْأُخْرَى فِي سُوقِ النَّوَادِرِ. وَابْتَعْتُ الْكِتَابَ -بِفَضْلِ اللَّهِ-. وَاسْتَقَرَّتِ النُّسخَةُ فِي خِزَانَتِي

بِجَوَارِ مَثِيلَاتِهَا مِنْ مُؤَلَّفَاتِ الْمَرْحُومِ فِي الْفَلَسَفَةِ الْيُونَانِيَّةِ. وَهِيَ مِنْ ضَمَنِ الْمُخْتَارَاتِ فِي هَذَا الْكِتَابِ فِي قِسْمِ نَوَادِرِ الْمَطْبُوعَاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ الْيُونَانِيَّةِ<sup>(٥٣)</sup>.

أَمَّا بَعْدُ:

فَلَمْ نَهْدِفْ مِنْ مَادَّةِ هَذَا الْكِتَابِ إِلَى الْاسْتِقْصَاءِ الْكُلِّيِّ لِلْمَطْبُوعَاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ النَّادِرَةِ، وَإِنَّمَا كَانَ الْغَرَضُ إِفَادَةَ الْمُشْتَغِلِينَ بِحَقْلِ الْفَلَسَفَةِ بِشَيْءٍ مِنْ نَوَادِرِ الْمَطْبُوعَاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ وَتَارِيخِهَا الْبَيْبِلْيُوغَرَفِيِّ، وَلَفْتُ أَنْظَارَ الْمُعْتَنِينَ بِالنَّوَادِرِ لِصُنُوفِ الْمَوْضُوعَاتِ الْفَلَسَفِيَّةِ. وَفِي سَبِيلِ تَقْرِيبِ هَذِهِ الْمَادَّةِ الْعِلْمِيَّةِ، وَتَخْفِيفِ لِحَفَافَتِهَا، وَتَشْوِيقِهَا لِاقْتِنَائِهَا، أَخْرَجْنَا مَوَادَّ الْكِتَابِ عَلَى هَيْئَةِ أَغْلَفَةِ الْمَطْبُوعَاتِ النَّادِرَةِ تَحْقِيقًا لِهَذِهِ الْغَايَةِ، وَاسْتِنطَاقًا لِرُوحِ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ الَّذِي انْبَعَثَتْ مِنْهُ هَذِهِ الْمَطْبُوعَاتِ.

وَنَحْنُ فِي هَذَا الْمُصَنَّفِ لَا نُعْنَى بِالْتَّرْجِيحِ بَيْنَ الطَّبَعَاتِ جُودَةً وَإِتْقَانًا، وَلَا تَصْحِيحًا وَإِضَافَةً، لِأَنَّ مَسْلَكَنَا فِيهِ مَسْلَكٌ وَصْفِيٌّ لَا نَقْدِيٌّ؛ إِذْ الْمُفَاضَلَةُ بَيْنَ الطَّبَعَاتِ أَشْبَهُ بِالْمُقَاضَلَةِ بَيْنَ نَسَخِ الْكِتَابِ الْمَخْطُوطِ، فَقَدْ تَكُونُ الطَّبَعَةُ الثَّانِيَّةُ أَجْوَدَ لِإِضَافَةِ الْمُؤَلِّفِ عَلَيْهَا، وَقَدْ تَكُونُ الْأُولَى أَجْوَدَ لَوْقُوفِ الْمُؤَلِّفِ عَلَى تَصْحِيحِهَا<sup>(٥٤)</sup>.

وَنَعِدُ الْقَارِئَ النَّهْمَ بِإِبْرَازَةِ ثَانِيَةِ الْكِتَابِ، تَضُمُّ ضِعْفَ الْمَوَادِّ الْمَعْرُوضَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ، مَسْبُوقَةً بِمُقَدِّمَةٍ تَصِلُ الْمَاضِي الْفَلَسَفِيِّ بِالْحَاضِرِ الْمُعَاصِرِ، مَثْبُوعَةً بِكَشَافَاتٍ تَفْصِيلِيَّةٍ لِأَسْمَاءِ الْمُؤَلَّفَاتِ وَالْمُؤَلِّفِينَ وَالْمُحَقِّقِينَ وَالْمُتَرَجِّمِينَ، وَالْمَطَابِعِ وَالنَّاشِرِينَ وَغَيْرِهَا مِنْ الْبَيِّنَاتِ الْبَيْبِلْيُوغَرَفِيَّةِ.

الآن أَسْتَأْذِنُكَ - أَيُّهَا الْقَارِئُ النَّبِيلُ - بِالْانْصِرَافِ، لِتَخْلُو بِكُتُبِ أَفْلَاطُنَ وَأَرِسْطَاطَالِيَسَ وَفَرْفُورْيُوسَ الصُّورِيِّ وَجُمْهُورِ الْحُكَمَاءِ، لِتَطَالِعَ آثَارِهِمْ وَرُسُومِهِمْ، وَإِسْهَامَ الْحَضَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْإِسْلَامِيَّةِ فِي حِفْظِ تَرَاثِيمِهِمْ، وَالْبُنْيَانِ عَلَيْهِ حِكْمَةٌ وَمَعْرِفَةٌ وَمَنْطِقًا وَخُلُقًا؛ عِنْدَمَا كَانَتْ الْفَلَسَفَةُ لَا تُحَسِّنُ الْحَدِيثَ سِوَى بِالْعَرَبِيَّةِ !



## الهوامش

(١) طبع أول فهرست عربي عمومي في المشرق بمدينة القاهرة، وكان من وضع المستعرب إدورد ابن كرنيليوس فنديك، وهو كتاب: (إكتفاء القنوع بما هو مطبوع من أشهر التأليف العربية في المطابع الشرقية والغربية). وهو كتاب جامع للمطبوعات العربية منذ فجر الطباعة حتى سنة ١٨٩٦ م.

وكان دافع الجامع لهذه التصانيف، قوله "عند الإعتناء بطبع كتاب عربي نفيس يجتهد اللغويون بضبط المتن الأصلي وتصحيحه.. وهذا الإعتناء المستمر منذ أربعة قرون، تكاثرت منذ قرنين أو ثلاثة قرون عدد الكتب العربية النفيسة المطبوعة في أوربا وفي الشرق، وقد يتفق أن الطبعة الأوربانية تكون أصح من الطبعة الشرقية، بل إنها تكون الوحيدة". وعقد فنديك فقرة للحديث عن الكتب الفلسفية والمنطقية، رتبها بحسب وفاة مؤلفيها، واستعرض فيها نحو خمسين فيلسوفًا، وما طبع من كتبهم في الشرق والغرب. وتعدر على فنديك الوقوف على جميع المطبوعات ومطالعتها، فنقل من كتاب (المكتبة الشرقية) للمستشرق الألماني د. ثيودور زنكر [١٨١١ - ١٨٨٤ م]، جملة من أسماء الكتب. وكان زنكر قد جمع في مؤلفه هذا، ما طبع من الكتب الشرقية بكافة لغات المشرق منذ فجر الطباعة حتى سنة ١٨٦٠ م.

للاستزادة، أنظر: إدورد فنديك، كتاب إكتفاء القنوع بما هو مطبوع من أشهر التأليف العربية في المطابع الشرقية والغربية، ص ٤-٨، ١٧٥-٢٠٨. ط ١ (القاهرة: مطبعة التأليف، ١٨٩٦).

(٢) يُشير هذا التاريخ [١٥١٤ م] إلى أول كتاب طبع كاملاً بالعربية، وهو (كتاب صلاة السواعي: الصلوات الليلية والنهارية) حررها غريغوريو دي غريغوري، وتؤكد «دائرة المعارف الإيطالية» ذلك. ونازع هذه الأولوية مؤخرًا، ما قيل من أسبقية نسخة للقرآن الكريم طبعت بالبندقية في «مطبعة باغاني» لا يُعرف تاريخها على وجه الدقة [١٤٨٥ - ١٥٣٨ م]. وكان يُظن قبل عقود بسيطة أن مكتبات العالم تخلو من أي نسخة منها، حتى اكتشفت الباحثة أنجيلا نيوفو نسخة منها في مكتبة الدير الفرنسي سكاني القديس ميخائيل بالبندقية، ونشرت صورًا منها.

لِلإِسْتِزَادَةِ، أَنْظَرُ: فُوَادُ حَمْدُ رَزَقِ فَرْسُونِي، طِبَاعَةُ الْعَرَبِيَّةِ فِي أُرُوبَا، وَيَحْيَى مُحَمَّدُ سَاعَاتِي، تَارِيخُ طِبَاعَةِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ بِالْعَرَبِيَّةِ فِي أُرُوبَا، مَجَلَّةُ عَالَمِ الْكُتُبِ (عَدَدٌ خَاصٌّ عَنِ الطَّبَاعَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي أُرُوبَا)، المَجْلَد: ١٥، عَدَد: ٥، سِبْتَمْبَر - أَكْتُوبَر ١٩٩٤ م، ص ٤٨٢-٤٨٣، ص ٥١٦-٥٢٠.

(٣) أَنْظَرُ: أ. م. جُوَاشُون، فَلَسَفَةُ إِبْنِ سِينَا وَآثَرُهَا فِي أُرُوبَةِ خِلَالَ الْقُرُونِ الْوُسْطَى، تر: رَمَضَانُ لَاوْنْدُ، ص ٨٨ - ٩١. ط ١ (بَيْرُوت: دَارُ الْعِلْمِ لِلْمَلَايِينِ، ١٩٥٠).

(٤) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ص ٩٢-٩٦.

(٥) أَنْظَرُ: أُولُغَا بِينُو، الطَّبَاعَةُ الْعَرَبِيَّةُ فِي إِيْطَالِيَا مِنْ الْقَرْنِ الْسَادِسِ عَشَرَ حَتَّى الْقَرْنِ الثَّاسِعِ عَشَرَ، مَجَلَّةُ الْمَشْرِقِ، ١٩٦٤ م، أَلْعَامُ الْخَادِي عَشَرَ (الْعَدَدُ ١-٢)، ص ٨-٩. وَنُجَيْبُ الْعُقَيْي، الْمُسْتَشْرِقُونَ، ج ١، ص ٤١٤-٤١٥. ط ٥ (الْقَاهِرَةُ: دَارُ الْمَعَارِفِ، ٢٠٠٦).

(٦) عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَدَوِي، مَوْسُوعَةُ الْمُسْتَشْرِقِينَ، ص ٥٥١-٥٥٢. ط ٤ (بَيْرُوت: الْمَوْسَسَةُ الْعَرَبِيَّةُ لِلدِّرَاسَاتِ وَالنَّشْرِ، ٢٠٠٣).

(٧) وَجِيدُ قَدُورَةُ، بِدَايَةُ الطَّبَاعَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي إِسْتَانْبُولَ وَبِلَادِ الشَّامِ - تَطَوُّرُ الْمُحِيطِ الثَّقَافِيِّ [١٧٠٦ - ١٧٨٧]، ص ٣٤-٣٥. د. ط (الَرِّيَاضُ: مَكْتَبَةُ الْمَلِكِ فَهْدِ الْوُطْنِيَّةِ؛ تُونِس: مَرْكَزُ الدِّرَاسَاتِ وَالْبَحُوثِ الْعُثْمَانِيَّةِ وَالْمُورِيسْكِيَّةِ وَالتَّوْثِيقِ وَالْمَعْلُومَاتِ، ١٩٩٣).

(٨) أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِينَا، عَيْنَايَةُ جِيُوفَنِي بَيْسَتَا رَايْمُونْدِي، كِتَابُ النَّجَاةِ مُخْتَصَرُ الشِّفَاءِ، (مُلْحَقٌ بِكِتَابِ الْقَانُونِ فِي الطِّبِّ) ص ٨٥. ط ١ (رُومًا: الْمَطْبَعَةُ الشَّرْقِيَّةُ الْمِدِيْتَشِيَّةُ، ١٥٩٣).

(٩) أُولُغَا بِينُو، الطَّبَاعَةُ الْعَرَبِيَّةُ فِي إِيْطَالِيَا (مَرْجِعٌ سَابِقٌ)، ص ١١. وَ وَجِيدُ قَدُورَةُ، بِدَايَةُ الطَّبَاعَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي إِسْتَانْبُولَ وَبِلَادِ الشَّامِ (مَرْجِعٌ سَابِقٌ)، ص ٣٦.

(١٠) عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَدَوِي، مَوْسُوعَةُ الْمُسْتَشْرِقِينَ (مَرْجِعٌ سَابِقٌ)، ص ٤٨، ٣٥٧.

(١١) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ص ٢٢٧-٢٢٩.

(١٢) وَجِيدُ قَدُورَةُ، بِدَايَةُ الطَّبَاعَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي إِسْتَانْبُولَ وَبِلَادِ الشَّامِ (مَرْجِعٌ سَابِقٌ)، ص ٥١-٥٣.

(١٣) أَنْظَرُ: ص ٣-٧.

(١٤) دِيُوجِينِيْسُ اللَايْرْتِي، حَيَاةُ مَشَاهِيرِ الْفَلَسَفَةِ، تر: إِمَامُ عَبْدِ الْفَتَّاحِ إِمَامُ، مُرَاجَعَةُ عَلَى الْأَصْلِ الْيُونَانِي:

مُحَمَّدُ حَمْدِي إِبْرَاهِيمُ، ج ١، ص ٣٩٢. ط ١ (الْقَاهِرَةُ: الْمَجْلِسُ الْأَعْلَى لِلتَّرْجَمَةِ، ٢٠٠٦).



- (١٥) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ١، ص ٦٠.
- (١٦) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٣، ص ١٤٦.
- (١٧) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، (ج ١، ص ٢٨٤)، (ج ٣، ص ١٤٦).
- (١٨) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ١، ص ٣٨٦.
- (١٩) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ١، ص ٣٨٧-٣٩٣.
- (٢٠) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٣، ص ٢٤١.
- (٢١) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ٧١.
- (٢٢) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ١، ص ٤٤٣.
- (٢٣) أَبُو الْفَرَجِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ النَّدِيمِ، كِتَابُ الْفِهْرِيسْتِ، ت: أَيُّمَنُ فَوَّازُ سَيِّدُ، ج ١، ص ٦-٧. ط ٢ (لَنْدُنْ: مُؤَسَّسَةُ الْفُرْقَانِ لِلتُّرَاثِ الْإِسْلَامِيِّ، ٢٠١٤).
- (٢٤) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ٢٨٠.
- (٢٥) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ٢٢٩.
- (٢٦) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ١٨٢.
- (٢٧) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ١٥٦.
- (٢٨) أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْمَعْرُوفُ بِ(ابْنِ أَبِي أَصْبِيعَةَ)، عُيُونُ الْأَنْبَاءِ فِي طَبَقَاتِ الْأَطِبَّاءِ، ص ٢٧٣. د.ط (بَيْرُوت: دَارُ مَكْتَبَةِ الْحَيَاةِ، ١٩٨٥).
- (٢٩) النَّدِيمِ، كِتَابُ الْفِهْرِيسْتِ (مَرْجِعُ سَابِقٍ)، ج ٢، ص ١٨١.
- (٣٠) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ١٧٠.
- (٣١) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ١٨٤.
- (٣٢) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ١٦٠.
- (٣٣) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ١٧٦.
- (٣٤) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ٢٠٤.
- (٣٥) ابْنُ أَبِي أَصْبِيعَةَ، عُيُونُ الْأَنْبَاءِ فِي طَبَقَاتِ الْأَطِبَّاءِ (مَرْجِعُ سَابِقٍ)، ص ١٣٤.
- (٣٦) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ص ١٣٥.

- (٣٧) النَّدِيم، كِتَابُ الْفَهْرِسْتِ (مَرْجِعُ سَابِقٍ)، ج ٢، ص ٢٧٥.
- (٣٨) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ٢٩١.
- (٣٩) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ٣٠٩.
- (٤٠) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ٣٠٧.
- (٤١) أَبُو الرَّيْحَانِ الْبَيْهَقِيُّ، فَهْرِسْتُ كُتُبِ مُحَمَّدِ بْنِ زَكَرِيَّا الرَّازِيِّ، ت: بُولُ كَرَاوِسْ. ط ١ (بَيْرُوت: الْفَرَاتُ لِلنَّشْرِ، ٢٠١٧).
- (٤٢) النَّدِيم، كِتَابُ الْفَهْرِسْتِ (مَرْجِعُ سَابِقٍ)، ج ٢، ص ٤٥٢.
- (٤٣) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ج ٢، ص ٤٥٣.
- (٤٤) لُؤَيْزٌ - نُؤَيْلُ مَالِكِيْسْ، الْبَيْهَقِيُّوَعَرَفِيَا، تَر: بَيْهَقِ شَعْبَانْ، مُرَاجَعَة: هِنَرِي زُعَيْبْ، ص ١٢. ط ٢ (بَيْرُوت: مَنَشُورَاتُ عَوْنِدَاتْ، ١٩٨٩).
- (٤٥) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ص ٣٥.
- (٤٦) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ص ١٢-١٣.
- (٤٧) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ص ١٧.
- (٤٨) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ص ١٨.
- (٤٩) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ص ١١٦-١١٧.
- (٥٠) الْمَرْجِعُ السَّابِقُ، ص ١١٧.
- (٥١) عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَدَوِي، الْفَلَسَفَةُ الْقُورَيْنَائِيَّةُ أَوْ مَذْهَبُ اللَّذَّةِ، ط ١ (بَنْغَازِي: دَارُ لَيْبِنَا لِلنَّشْرِ وَالتَّوْزِيْعِ، ١٩٦٩).
- (٥٢) مَجْمُوعَةُ مُؤَلِّفِيْنَ، الْمَوْسُوعَةُ الْفَلَسَفِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ، ص ١٠٨٠-١٠٨١، ج ٣، ط ١ (بَيْرُوت: مَعْهَدُ الْإِنْمَاءِ الْعَرَبِيِّ، ١٩٨٨).
- (٥٣) أَنْظَرُ: ص ٢٢ مِّنَ الْكِتَابِ.
- (٥٤) أَنْظَرُ: مَحْمُودُ مُحَمَّدُ الطَّنَاجِي، مَدْخَلٌ إِلَى تَارِيخِ نَشْرِ التَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ، ص ٧، ط ١ (الْقَاهِرَة: مَكْتَبَةُ الْخَانَجِي، ١٩٨٤).



رسالة

بقاء النفس

بعد فناء الجسد

تأريخ الحكماء

تختصر الزهراني المسمى بالمندرج

رسالة في

اهل المدينة الفاصلة

لابي نصر ال

المعلم

جامعة في

الموسم

كتاب اخبار العلماء

كتاب

للتشيخ أبي علي

رسائل فيلسوف

لأبي بكر محمد بن زكريا الرازي

مع قطع بفت من كتب القواعد

جميعها وصحها

ب. كراوس





# أنفس المحاربوعات الفلسفية



# كِتَابُ النِّجَاةِ مُخْتَصَرُ الشَّافِعِ بْنِ سِينَا



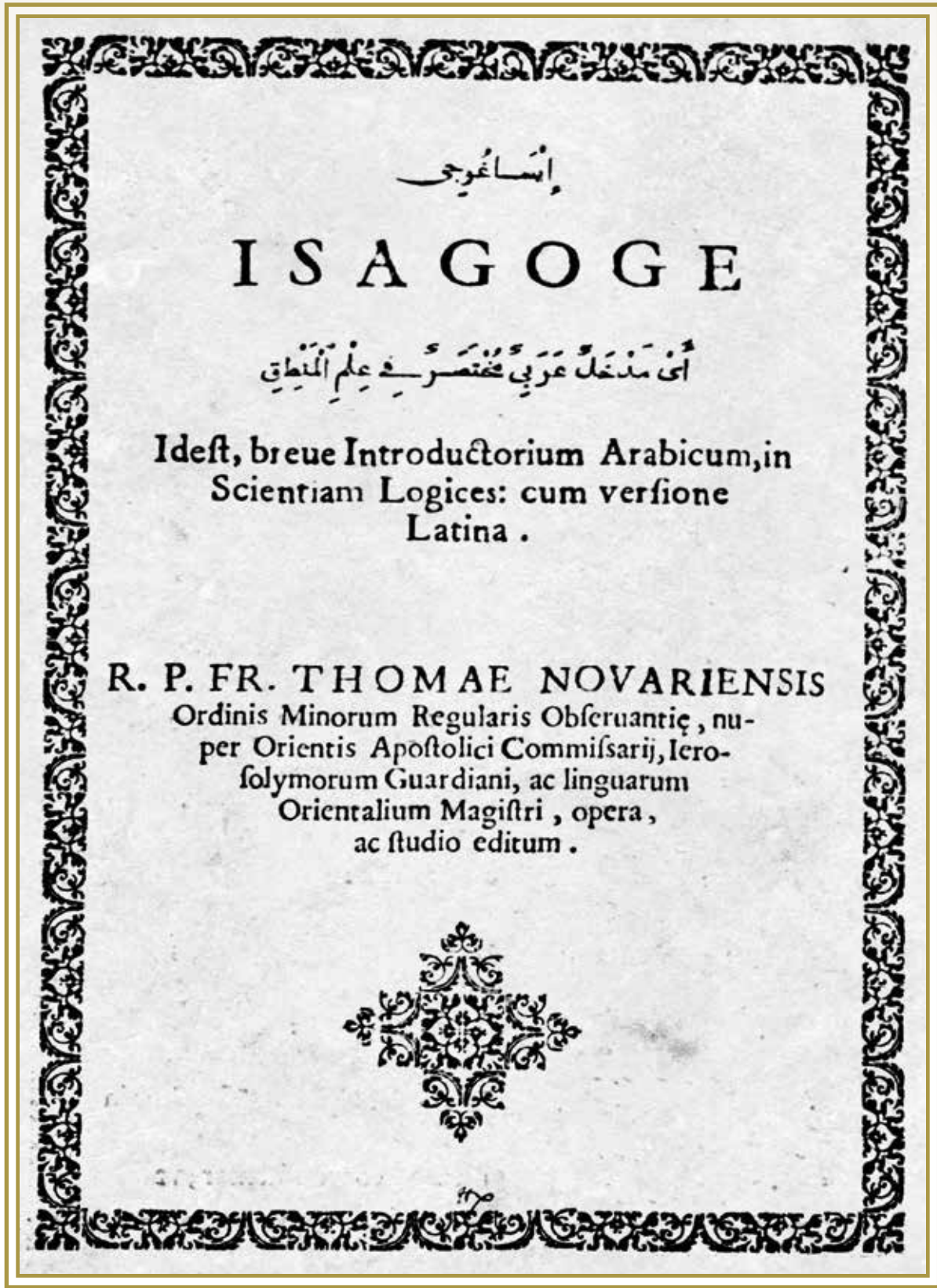
## كتاب النجاة مختصر الشفا

الطبعة: الأولى  
السنة: 1593 م  
الصفحات: 85



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا  
الناشر: مطبعة الشرقية المديتشية - روما





## إيساغوجي: أي مدخل عربي مختصر في علم المنطق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1625 م  
الصفحات: 44



المؤلف: أثير الدين المفضل بن عمر الأبهري  
المترجم: توماسو أوبيسيني  
الناشر: ستيف باولينوس - روما

لَغَزُ قَابِسَ صَاحِبِ أَفْلَاطُنَ ،

وَهُوَ أَشْبَهُ شَيْءٍ بِأَمْرِ الْعَالَمِ وَمَا فِيهِ وَمَا يَجِبُ أَنْ  
يَعْمَلَ فِيهِ الْعَاقِلُ حَتَّى يَسْعَدَ السَّعَادَةَ  
الَّتَامَّةَ وَيُنْجُو مِنَ الشُّرُوبِ الَّتِي  
فِيهِ ،

## ÆNIGMA CEBETIS, *Amici Platonis.*

Est autem aliquid simile negotio mundi , ac re-  
bus , quæ in illo sunt , qualque convenit in  
illo agere Sapientem, ut beatus sit bea-  
titudine perfectâ , & liberetur à  
malis, quæ in illo sunt .

### لغز قابس صاحب أفلاطن

الطبعة: الأولى  
السنة: 1640 م  
الصفحات: 78



المؤلف: قابس [تلميذ سقراط]  
المترجم: أبو علي أحمد بن محمد مسكويه  
المحقق: يوهان أليشمان  
الناشر: مطبعة جامعة ليدن - هولندا



مُخْتَصِرُ مُقَاصِدِ حِكْمَةِ فَلَاسَفَةِ الْعَرَبِ الْمُسَمَّى  
 جَامُ كَيْتِي نَمَا  
 مَفْسَرٌ رُومِيًّا مِنَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ عَلَيَّ يَدِ الْحَقِيقِ  
 أَبْرَاهِيمَ الْحَقْلَانِي الْمَارُونِي  
 إِلَيَّ حِصْنِ أَجْنَابِ الْعَالِي السَّيِّدِ الْكَرْدِيَّالِ أَمِيرِ رِيَّسْلِيُو

SYNOPSIS  
 PROPOSITO RVM SAPIENTIAE  
 ARABVM PHILOSOPHORVM  
 inscripta  
 SPECVLVM MVNDVM REPRÆSENTANS,  
 EX ARABICO SERMONE LATINI IVRIS FACTA  
 ab ABRAHAMO ECHELLENSI Maronita è Libano,  
 Philosophia, & Sacra Theologia Professore:  
 AD  
 LINGVARVM ORIENTALIVM IN ALMO VRBIS  
 Gymnasio publico Lectore.  
 AD  
 EMINENTISSIMVM PRINCIPEM  
 D. CARDINALEM DVCEM  
 DE RICHELIEV.

PARISIIS,  
 Excudebat ANTONIVS VITRAY, Regis & Cleti Gallicani Typographus.  
 CVM PRIVILEGIO REGIS. 1641.

## مختصر مقاصد حكمة فلاسفة العرب المسمى جام كيتي نما

الطبعة: الأولى  
 السنة: 1641 م  
 الصفحات: 83



المؤلف: قاضي مير حسين بن معين الدين  
 عناية: إبراهيم الحقلاني الماروني  
 الناشر: المطبعة الشرقية - باريس



رسالة حي بن يقظان

SIVE

*Epistola Ebn Tophail*

*De Hai Ebn Yokdhan.*



## رسالة حي بن يقظان

الطبعة: الأولى  
السنة: 1671 م  
الصفحات: 200



المؤلف: محمد بن عبد الملك بن طفيل  
المحقق: إدوارد بوكوك  
الناشر: جامعة أكسفورد - أكسفورد



تُحْفَةُ إِخْوَانِ الصِّفَا

ICHWAN-OOS-SUFFA,

IN THE

ORIGINAL ARABIC.

REVISED AND EDITED BY

Shuckh Ahmud-bin-Moohummud Shurwan-ool-  
Bunnace.

CALCUTTA:

PRINTED BY P. PEREIRA, AT THE HINDOOSTANEE PRESS.

1812

## تحفة إخوان الصفا

الطبعة: الأولى  
السنة: 1812 م  
الصفحات: 442



المؤلف: إخوان الصفا وخلان الوفا  
عناية: أحمد بن محمد شروان اليمني  
تقديم: تامسن  
الناشر: مطبعة هندوستانى - كلكتا، الهند



الحمد لله رب العالمين والصلوة على

الميمر الأول من كتاب أرسطاطاليس الفيلسوف المسمى  
وهو قول على الربوبية تفسير فرغوريوس الصوري ونق  
المسيح بن عبد الله ناعمة الحمصي وأصلحه لأحمد بن  
يوسف يعقوب بن اسحق الكندي رحمه الله،  
جدير لكل ساع لمعرفة الغاية التي هو عائد لها للازالة  
المنفعة الواصلة اليه من لزوم مسلك البغية لتدميت الاساليب  
الى عين اليقين المزيد للشك عن النفوس عند الافضاء به الى ما  
وان يلزم طاعة تصرفه ما يذيقه من لذات الترقى في رياضات العلوم لموم  
غاية الشرف التي ترقى النفوس العقلية بالنزوع الطبيعي اليها،  
الحكيم اول البغية آخر الدرك واول الدرك آخر البغية فالذي اتم انت  
اول الفن الذي تضمنه كتابنا هذا هو اقصى غرضنا  
ما تقدم من موضوعاتنا ولما كان

# الفلسفة اليونانية

ذا المنهل الرائق \* المشتمل على الدرر النفائس \* لحضرة البيلك ناظر عموم  
المدارس \* حفظه مولاه \* واسكن خير اولاه \* وهذا اوان الشروع  
في التعريب \* فاقول مستداما من القريب المجيب  
هذا مختصر ترجمة مشاهير  
قدماء الفلاسفة  
طاليس الفيلسوف

طاليس المليطي ولد في السنة الاولى من الاولمبياد الخامس والثلاثين  
اي قبل الميلاد بنحو ستمائة واربعين سنة لان الاولمبياد دور مدته اربع  
سنوات وتوفي في الاولمبياد الثامن والخمسين وعمره ثنتان وتسعون سنة  
وطاليس هذا من ذرية قورموس بن اوجنور من اهل الى بلاد الصور من  
اعمال الشام وكان سبب انتقال اهله للمليطة التي ولد فيها طاليس جور  
ظلمة ملوك بلادهم حتى على صلحاء الناس وحتى على اهل ذلك  
الفيلسوف فلما اهانوهم خرجوا من بلادهم الشامية واقاموا بمملكة  
مليطة اليونانية

وهذه المدينة من مدن يونيا التي ولد فيها طاليس في السنة الاولى من  
الاولمبياد السابق وكان اول من استحق ان يلقب باسم الحكيم بل كان  
اعظم مؤلفي الفلسفة المسماة يونانية نسبة للمملكة التي بها ميلاده  
ومكث مدة من الزمان في منصب الاقضية والاحكام وبعد ان قضى ذلك  
على وجه حسن مناسب لاصول المصلحة جلبته الرغبة في البحث عن  
اسرار الكائنات على ترك خدمة المصلحة العامة المتعلقة بالمملكة  
فتوجه الى بر مصر الذي كان مشهورا بالعلوم حينئذ ومكث مسدة من  
السنين يمارس علماء البلاد وهم القسيسون فتعلم اصول ديانتهم وكان  
معتزيا بسائر العلوم مجتهدا فيها لاسيما في علم الهندسة وعلم الاسترونومية

## مختصر ترجمة مشاهير قدماء الفلاسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1837 م  
الصفحات: 186



المترجم: عبدالله بن حسين أفندي المصري  
مراجعة: رفاعه الطهطاوي  
الناشر: دار الطباعة العامة (بولاق) - القاهرة



بجئة التأليف والترجمة والنشر

السلسلة الفلسفية

# قصة الفلسفة اليونانية

تصنيف

أحمد أمين      زكي نجيب محمود

( حقوق الطبع محفوظة )

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

١٩٣٥ — ١٣٥٤

## قصة الفلسفة اليونانية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1935 م  
الصفحات: 336



المؤلفان: أحمد أمين وزكي نجيب محمود  
السلسلة: السلسلة الفلسفية  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة

لجنة التأليف والترجمة والنشر

## السلسلة الفلسفية

تاريخ

# الفلسفة اليونانية

تأليف

يوسف كرم

مدرس بكلية الآداب  
بالجامعة المصرية

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر  
١٩٣٦ - ١٩٥٥

## تاريخ الفلسفة اليونانية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1936 م  
الصفحات: 353



المؤلف: يوسف كرم  
السلسلة: السلسلة الفلسفية  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة

# الفلسفة الإغريقية

تأليف

الدكتور محمد غلاب

خريج جامعة ليون بفرنسا وأستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

الجزء الأول

طبع بالقاهرة في سبتمبر سنة ١٩٣٨

مقرى الطبع محفوظ للمؤلف

الطبعة الأولى

## الفلسفة الإغريقية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1938 م  
الصفحات: 715



المؤلف: محمد غلاب  
الناشر: مطبعة البيت الأخضر - القاهرة  
الأجزاء: 2



# خُلَاصَةُ الْفِكْرِ الْأَوْرُوبِيِّ

سلسلة الينابيع

عبد الرحمن بدوي

## رَبِيعُ الْفِكْرِ الْيُونَانِيِّ

الناشر  
مكتبة النهضة المصرية

٩ عدلى باشا — قاهر

١٩٤٣

مطبعة الاعتماد

### ربيع الفكر اليوناني

الطبعة: الأولى  
السنة: 1943 م  
الصفحات: 271



المؤلف: عبد الرحمن بدوي  
السلسلة: خلاصة الفكر الأوروبي  
سلسلة الينابيع  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة

# خُلَاصَةُ الْفِكْرِ الْأَوْرُوبِيِّ

سلسلة الينابيع

عبد الرحمن بدوي

## خَرِيفُ الْفِكْرِ الْيُونَانِيِّ

الناشر

مكتبة النهضة المصرية

٩ على باشا — بمصر

١٩٤٣

طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

### خريف الفكر اليوناني

الطبعة: الأولى  
السنة: 1943 م  
الصفحات: 219



المؤلف: عبد الرحمن بدوي  
السلسلة: خلاصة الفكر الأوروبي  
سلسلة الينابيع  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة



# فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط

[محاضرات ألقاها عام ١٩٥٣ — ١٩٥٤]

الدكتور أحمد فؤاد الأهواني  
أستاذ الفلسفة بكلية الآداب بجامعة القاهرة

الطبعة الأولى  
١٩٥٤

دار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 312



المؤلف: أحمد فؤاد الأهواني  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة

# دفاع سقراط

لأفلاطون



عُربه عن اليونانية

الأب ايزيدور أبو حنا ب م

استاذ الأدب العربي واللغة اليونانية في المدرسة المخلصية

دير المخلص - صيدا



١٩٤٠

## دفاع سقراط

الطبعة: الأولى  
السنة: 1940 م  
الصفحات: 68



المؤلف: أفلاطون  
المترجم: الأب أيزيدور أبو حنا ب م  
الناشر: مطبعة الرهبانية المخلصية - صيدا، لبنان

# فلسفة سقراط

صالح ميخائيل

(جامعة لندن)

وكيل مطبعة التجارة بوزارة التجارة والصناعة

انصار

مكتبة النهضة المصرية

شارع عدلي باشا ، القاهرة

القاهرة

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

١٩٤٤

## فلسفة سقراط

الطبعة: الأولى  
السنة: 1944 م  
الصفحات: 60



المؤلف: صالح ميخائيل  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة



# فكرة عن فلسفة سقراط

وسّع

محمد أمين المفتي

نسيم الفلسفة بجامعة فؤاد الأول

الناشر

دار الفكر العربي

## فكرة عن فلسفة سقراط

الطبعة: الأولى  
السنة: 1948 م  
الصفحات: 156



المؤلف: محمد أمين المفتي  
الناشر: دار الفكر العربي - القاهرة

الأصول الأفلاطونية  
**فيدون**  
وكتاب التفاحة المنسوب لسقراط

ترجمة وتعليق وتحقيق

عباس الشربيني

المفتش  
بوزارة التربية والتعليم

الدكتور على سامي النشار

أستاذ الفلسفة الإسلامية  
بكلية الآداب بجامعة الإسكندرية

١٩٦٥



دار المعارف

**فيدون وكتاب التفاحة المنسوب لسقراط**

الطبعة: الأولى  
السنة: 1965 م  
الصفحات: 384



المؤلف: أفلاطون  
ترجمة وتعليق وتحقيق: علي سامي النشار وعباس الشربيني  
السلسلة: الأصول الأفلاطونية  
الناشر: دار المعارف - القاهرة

أَفْلَوُتُ

# آخِرُ أَيَّامِ سِقْرَاطَ

نقله إلى العربية  
أحمد الشيباني

دار الكاتب العربي

## آخر أيام سقراط

الطبعة: الأولى  
السنة: 1967 م  
الصفحات: 233



المؤلف: أفلاطون  
المترجم: أحمد الشيباني  
الناشر: دار الكاتب العربي - بيروت



لجنة التأليف والترجمة والنشر

# مَحَاوِرَاتُ أَفْلَاطُون

أوطيفرون . الدفاع . أقريطون . فيدون

عربها عن الانجليزية

زكي نجيب محمود

طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

١٩٣٧

## محاورات أفلاطون: (أوطيفرون، الدفاع، أقريطون، فيدون)

الطبعة: الأولى  
السنة: 1937 م  
الصفحات: 302



المؤلف: أفلاطون  
المترجم: زكي نجيب محمود  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة

﴿ مؤلفات محمد لطفي جمعة ﴾

# مائدة أفلاطون كلام في الحب

منقول عن الحكيم اليوناني

بقلم

محمد لطفي جمعة

النظم طبعه

مكتبة التأليف بشارع عبد العزيز بمصر

حقوق إعادة الطبع محفوظة للمؤلف

( مكتبة ومطبعة التأليف بشارع عبد العزيز بمصر )

## مائدة أفلاطون: كلام في الحب

الطبعة: الأولى  
السنة: 1908 م  
الصفحات: 276



المؤلف: أفلاطون  
تقديم وترجمة: محمد لطفي جمعة  
الناشر: مكتبة ومطبعة التأليف - القاهرة

أفلوطين

# المأدبة

فلسفة الحب



تقريب  
وليم الميري

## المأدبة: فلسفة الحب

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 110



المؤلف: أفلاطون  
المترجم: وليم الميري  
الناشر: مطبعة الاعتماد - القاهرة



# كِتَابُ السِّيَاسَةِ لِأَفْلَاطُون

اِسْتِخْرَاجُ اِبْنِ اَحْمَدَ بْنِ يُوْسُفَ

( نقل من اصل منقول عن نسخة في متحف باريز )



حقوق الطبع محفوظة

لطالبه وناشره

جميل العظم

## كتاب السياسة لأفلاطون

الطبعة: الأولى  
السنة: 1925 م  
الصفحات: 73



المؤلف: أفلاطون  
استخراج: أبو جعفر أحمد بن يوسف ولد الداية  
الناشر: جميل العظم - بيروت

لهدية المقتطف السنوية

١٩٢٩

# جمهورية أفلاطون

نقلها الى العربية عن الترجمات الانكليزية

حنا خباز

مطبعة المقتطف والمقطم

سنة ١٩٢٩

## جمهورية أفلاطون

الطبعة: الأولى  
السنة: 1929 م  
الصفحات: 288



المؤلف: أفلاطون  
المترجم: حنا خباز  
الناشر: مطبعة المقتطف والمقطم - القاهرة

# خُلَاصَةُ الْفِكْرِ الْأَوْروْبِيِّ

سلسلة الينابيع

عبد الرحمن بدوي

## أَفْلَاطُون

الناشر  
مكتبة النهضة المصرية

٩ عدلى باشا - بمصر

١٩٤٣

### أفلاطون

الطبعة: الأولى  
السنة: 1943 م  
الصفحات: 239



المؤلف: عبد الرحمن بدوي  
السلسلة: خلاصة الفكر الأوروبي  
سلسلة الينابيع  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة



المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة  
نصوص وترجمات لمؤلفين شرقيين ، المجلد رقم ١٢

# المثل العقلي للأفلاطونية

حققه وقّدم له

عبد الرحمن بدوي

المطبعة  
مطبعة دار الكتب المصرية  
١٩٤٧

## المثل العقلي الأفلاطونية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1947 م  
الصفحات: 220



المؤلف: مجهول من القرن الثامن الهجري  
تحقيق وتقديم: عبد الرحمن بدوي  
الناشر: المعهد الفرنسي للآثار الشرقية - القاهرة

لغز قابس

صاحب افلاطون

ترجمة ابن مسكويه

رحمه الله

ظفر به في خزانة الكتب المنسوبة  
الى ملك اسفانيا بمجريط  
( مدريد )

( طبع بمطبعة ترك )

سنة ١٣٢٤

## لغز قابس صاحب أفلاطون

الطبعة: الأولى  
السنة: 1906 م  
الصفحات: 28



المؤلف: قابس [تلميذ سقراط]  
ترجمة: أبو علي أحمد بن محمد مسكويه  
الناشر: مطبعة ترك - القاهرة

مطبوعات مكتبة النهضة المصرية

فلسفة

# اللذة والألم

أرسططس وشيعته: أصحاب المذهب القوريني

في فلسفة اللذة والألم، مع لمحة إلى تاريخ المذهب  
وتطوره منذ نشأته إلى الآن، مشفوعة بمقارنات شتى  
تدور حول اتخاذ اللذة الراحة أساساً للسلوك

الفضيلة: « هي فنّ إسعاد الذات  
بالعمل على إسعاد الغير »

تأليف

إسماعيل مظفر

عضو المجمع المصري للثقافة العلمية

١٩٣٦

## فلسفة اللذة والألم

الطبعة: الأولى  
السنة: 1936 م  
الصفحات: 258



المؤلف: إسماعيل مظفر  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة



# الفلسفة القورينية أو مذهب اللذة

تأليف  
عبد الرحمن بدوي

دار ليبيا للنشر والتوزيع  
بنغازي

١٩٦٩

## الفلسفة القورينية أو مذهب اللذة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1969 م  
الصفحات: 174



المؤلف: عبد الرحمن بدوي  
الناشر: دار ليبيا للنشر والتوزيع - بنغازي، ليبيا

كتاب أرسطوطالس  
المسمى قاطيغوريا أي المقولات

VARIIS LECTIONIBUS TEXTUS GRAECI E VERSIONE  
ARABICA DUCTIS.

EDIDIT

JULIUS THEODORUS ZENKER, DR.



LIPSIAE,  
SUMTIBUS GUIL. ENGELMANN.  
1846.

كتاب أرسطوطالس المسمى قاطيغوريا أي المقولات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1846 م  
الصفحات: 140



المؤلف: أرسطوطاليس  
المترجم: إسحاق بن حنين  
المحقق: تيودور زنكر  
الناشر: مطبعة إنجلمان - لايبزيغ، ألمانيا

كتاب أثولوجيا أرسطاطاليس

وهو

أثفول على الربوبية

الطبعة الأولى

تصحیح ومقابلة العبد

انشيخ المعلم في المدرسة انكليزية انبريانية فيدرخ ديتريشي

طبع

في مدينة برلين أهرسة

سنة ١٨٨٢ المسيحية

## كتاب أثولوجيا أرسطاطاليس وهو القول على الربوبية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1882 م  
الصفحات: 180



المؤلف: أرسطوطاليس  
المترجم: عبدالمسيح بن عبدالله الحمصي ابن الناعمي  
تصحیح ومقابلة: فريدخ ديتريشي  
الناشر: مكتبة هنريك - برلين، ألمانيا



بسم الله الرحمن الرحيم وما توفيقى إلا بالله  
 كتاب الايضاح لأرسطوطاليس في الخير المحض قال  
 كد علة أولية فهي أكثر فيضا على معلولها من العلة الكلية  
 الثانية فاذا رفعت العلة الكلية الثانية قوتها عن الشيء فإن  
 العلة الكلية الأولى لا ترفع قوتها عنه وذلك أن العلة الكلية  
 الأولى تفعل في معلول العلة الثانية قبل أن تفعل فيه العلة  
 الكلية الثانية التي تليه فاذا فعلت العلة الثانية التي تلي  
 المعلول لم يستغن فعلها عن العلة الأولى التي فوقها واذا فارقت  
 العلة الثانية المعلول الذي يليها لم تفارقه العلة الأولى التي

يستغن 8 fehlt العلة 5 das zweite fehlt 4 العلة 4 الثانية الكلية 3-4  
 9 das erste fehlt

Im Namen Gottes, des Gnädigen und Barmherzigen! In Gott  
 allein ruht meine Hülfe!

Buch der Auseinandersetzung des Aristoteles über das reine  
 Gute. Er hat gesagt:

#### § 1.

Jede primäre Ursache beeinflusst das von ihr Verursachte  
 stärker als die zweite universelle (*ὀλιγωτέρα*) Ursache, und wenn  
 daher die zweite universelle Ursache ihre Kraft von dem Dinge  
 zurückzieht, so zieht die erste universelle Ursache ihre Kraft doch  
 nicht von demselben zurück. Der Grund liegt darin, dass die erste  
 universelle Ursache auf das von der zweiten Ursache Verursachte  
 einwirkt, bevor die zweite universelle Ursache, welche ihm nahe  
 steht, auf dasselbe einwirkt, und wenn daher die zweite Ursache,  
 welche dem Verursachten nahe steht, wirkt, so kann ihr Wirken  
 der ersten Ursache, welche über ihr ist, nicht entbehren, und wenn  
 die zweite Ursache sich von dem Verursachten, welches ihr nahe  
 steht, trennt, so trennt sich die erste Ursache, welche über ihr

## كتاب الايضاح في الخير المحض

الطبعة: الأولى  
 السنة: 1882 م  
 الصفحات: 60



المؤلف: أرسطوطاليس  
 المحقق: باردنهوفر  
 الناشر: مطبعة دار هيردر للنشر - فرايبورغ، ألمانيا

## رسالة أرسطوطاليس إلى الإسكندر في السياسة بسم الله الرحمن الرحيم

١. أما التعجب من مناقبك فقد نسخ<sup>١</sup> تواترها فصارت كالشيء القديم قد أنس<sup>٢</sup> به لا كالبديع<sup>٣</sup> يتعجب منه وأما السرور بما يحدث لك فلا<sup>٤</sup> فخلوا منه إذ كنا نعتد بسعادة جدك وإن كنت كما تقول العامة لا يكذب المثني عليك وقد انتهى إلينا أنك بعد الواقعة الكائنة<sup>٥</sup> لك ببابل وظفرك بدارا ومن لحق به وما ركبت من أهوال تلك الحروب وكابدت من شدايدها استأنفت أشغالا أخرى<sup>٦</sup> بأمور سموت لها وتطلعت إليها فقد ينبغي لك قبل ذلك أن تفرغ نفسك للنظر في مصلحة أمور المدن وتقويم سننها فإن هذا أمر كبير يجب عليك النظر فيه ويذهب لك الصوت والذكر الجميل فقد تعلم ما نال من ذلك لوقراغس بتقويمه سنن مدينته وعلى حسب سعة ملكك وعدد مدائنك سيكون فضلك على من أصلح مدينته واحدة وبقاء الذكر وسناء لك لأن<sup>٧</sup> إقامة السنن صلاح العامة ودوام السلامة والهدأ في الرعية

<sup>١</sup> apogr. نسخة. Fihrist. نسخة. <sup>٢</sup> apogr. قد يسي. recepi Fihristi lectionem. <sup>٣</sup> apogr. كالبديع. Fihrist. كالحدث. <sup>٤</sup> apogr. ولا. <sup>٥</sup> apogr. فعايل — فعايل et sic semper pro forma الكائنة. <sup>٦</sup> apogr. ي sine آخر. <sup>٧</sup> apogr. إلا أن.

## رسالة أرسطوطاليس إلى الإسكندر في السياسة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1891 م  
الصفحات: 13



المؤلف: أرسطوطاليس  
المحقق: يوليوس ليبيرت  
الناشر: د.ن - برلين، ألمانيا



# علم الأخلاق

إلى

نيقوماخوس

تأليف

أرسطوطاليس

ترجمه من اليونانية الى الفرنسية وصدره بمقدمة ممتعة في علم الأخلاق  
وتطوراتها وعلاق عليه تعليقات تفسيرية

بارتلمي سانتيلير

أستاذ الفلسفة اليونانية في الكوليج دي فرنس ثم وزير الخارجية الفرنسية

ونقله الى العربية

أحمد لطفي السيد

مدير دار الكتب المصرية

الجزء الأول

مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة

١٩٢٤ - ١٩٢٣

## علم الأخلاق إلى نيقوماخوس

الأجزاء: 2  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1924 م  
الصفحات: 326



المؤلف: أرسطوطاليس  
المترجم: أحمد لطفي السيد  
تقديم وتعليق: بارتلمي سانتيلير  
الناشر: مطبعة دار الكتب المصرية - القاهرة



لجنة التأليف والترجمة والنشر

# الكون والفلسفة

لأرسطوطاليس

يتلوه كتاب « في ميليسوس وفي إكسينوفان وفي غريغياس »

ترجمهما من الإغريقية إلى الفرنسية وصدرهما بمقدمة في تاريخ الفلسفة الإغريقية  
وعلق عليهما تعليقات متتابعة

بارتلمي سانتيلير

أستاذ الفلسفة الإغريقية في «كلية دي فرس» ثم وزير الخارجية الفرنسية

ونقلهما إلى العربية

أحمد لطفي السيد

طبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة

١٩٣٥ - ١٩٣٢ م

## الكون والفساد

يتلوه كتاب « في ميليسوس وفي إكسينوفان وفي غريغياس »

الطبعة: الأولى  
السنة: 1932 م  
الصفحات: 337



المؤلف: أرسطوطاليس  
المترجم: أحمد لطفي السيد  
تقديم وتعليق: بارتلمي سانتيلير  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة

لجنة التأليف والترجمة والنشر

# السياسة

## لأرسطوطاليس

ترجمه من الإغريقية إلى الفرنسية وصدره بمقدمة في علم السياسة،  
وعلق على النص تعليقات متتابعة

بارتلمي سانتهيلير

أستاذ الفلسفة الإغريقية في "كلية دي فرنس" ثم وزير الخارجية الفرنسية

نقله إلى العربية

أحمد لطفي السيد

الطبعة  
مطبوعة دار الكتب المصرية  
١٩٤٧

## السياسة لأرسطوطاليس

الطبعة: الأولى  
السنة: 1947 م  
الصفحات: 466



المؤلف: أرسطوطاليس  
المترجم: أحمد لطفي السيد  
تقديم وتعليق: بارتلمي سانتهيلير  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة

اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية  
(الأوصكو)

أرسطو

## السياسيات

نقله من الأصل اليوناني  
وعلق عليه  
الأب أوغستينس بربارة البولسي

اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية  
بيروت  
١٩٥٧

### السياسيات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1957 م  
الصفحات: 446



المؤلف: أرسطو  
ترجمة وتعليق: الأب أوغستينس بربارة البولسي  
الناشر: اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية - بيروت



دراسات إسلامية

— ٧ —

# منطق أرسطو

حققه وقدم له

عبد الرحمن بدوي

القاهرة  
مطبعة دار الكتب المصرية  
١٩٤٨

## منطق أرسطو

الأجزاء: 3  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1948 م  
الصفحات: 1104



المؤلف: أرسطو  
تحقيق وتقديم: عبد الرحمن بدوي  
السلسلة: دراسات إسلامية  
الناشر: مطبعة دار الكتب المصرية - القاهرة

أرسطوطاليس  
في النفس

"الآراء الطبيعية" المنسوب إلى فلوطرخس  
"الحارس والمحسوس" لابن رشد  
"النبات" المنسوب إلى أرسطوطاليس

راجعت على أصولها اليونانية  
وشرحها وحققها وقدم لها

عبد الرحمن بدوي

ملتزمة الطبع والنشر  
مكتبة النهضة المصرية  
لأصحابها حسن يوسف محمد وإخوتهما  
٩ شارع عدلي باشا بالقاهرة  
١٩٥٤

في النفس ورسائل أخرى

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 343



المؤلفون: أرسطوطاليس وآخرون  
تحقيق وتقديم وشرح: عبد الرحمن بدوي  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة



الجمهورية العربية المتحدة  
الثقافة والإرشاد القومي

أرسطوطاليس

# الطبيعة

ترجمة: إسحاق بن حنين

مع شروح

أبْنِ السَّمْحِ وابنِ عَدِي  
وَمَتَّى بنِ يُونُسَ وأبِي الفَرَجِ بنِ الطَّيِّبِ

الجزء الأول

حققة وقدم له

عبد الرحمن بدوي

## الطبيعة

الأجزاء: 2  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1964 م  
الصفحات: 958



المؤلف: أرسطوطاليس  
المترجم: إسحاق بن حنين  
شروح: ابن السمح وابن عدي ومتي بن يونس وأبو الفرج بن الطيب  
تحقيق وتقديم: عبد الرحمن بدوي  
الناشر: الدار القومية للطباعة والنشر - القاهرة



# خُلَاصَةُ الْفِكْرِ الْأَوْروْبِيِّ

سلسلة الينابيع

عبد الرحمن بدوي

## أرسطو

الناشر  
مكتبة النهضة المصرية

٩ عدلى باشا - مصر

١٩٤٣

### أرسطو

الطبعة: الأولى  
السنة: 1943 م  
الصفحات: 294



المؤلف: عبد الرحمن بدوي  
السلسلة: خلاصة الفكر الأوروبي  
سلسلة الينابيع  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة

دراسات إسلامية

- ٥ -

عبد الرحمن بدوي

# أرسطو عند العرب

دراسة ونصوص غير منشورة

الناشر  
مكتبة النهضة المصرية  
٩ شارع عدلي باشا بالقاهرة  
١٩٤٧

## أرسطو عند العرب: دراسة ونصوص غير منشورة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1947 م  
الصفحات: 339



تأليف وتحقيق: عبد الرحمن بدوي  
السلسلة: دراسات إسلامية  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة

# المعلم الأول

أرسطو

وفلسفته المنطقية والطبيعية  
والما بعد الطبيعية والسياسية

لواضعه

أ.أ. طيلر

نقله من الانجليزية إلى العربية ؛ وعلاق عليه ، وشرح بعض غوامضه

محمد زكي مسر (نوفل)

عنى بنشره

محمد نجيب امين الخانجي

صاحب مكتبة الخانجي بالقاهرة

١٣٧٣ - ١٩٥٤

المعلم الأول أرسطو وفلسفته المنطقية والطبيعية  
والما بعد الطبيعية والسياسية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 173



المؤلف: أ.أ. طيلر  
ترجمة وتعليق وشرح: محمد زكي حسن  
الناشر: مكتبة الخانجي - القاهرة



# مخطوطات أرسطو في العربية

تأليف

عبد الرحمن بدوي

مكتبة النهضة المصرية  
لأصحابها حسن يوسف محمد وأخواتها  
٩ شارع عدلي باشا القاهرة  
١٩٥٩

## مخطوطات أرسطو في العربية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1959 م  
الصفحات: 42



المؤلف: عبد الرحمن بدوي  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة

لمحنة الحياة والتراب الفارسي العزلي

سلسلة النصوص

١

الفارابي

# فلسفة أرسطو طاليس

وأجزاء فلسفته . ومراتب أجزائها  
والموضع الذي منه ابتدأ وأليه انتهى

حققه وقدم له وعلق عليه

الدكتور محسن مهدي

(جامعة شيكاغو)

دار مجلة شعر

بيروت ١٩٦١

## فلسفة أرسطو طاليس

الطبعة: الأولى

السنة: 1961 م

الصفحات: 218



المؤلف: أبو نصر محمد الفارابي  
تحقيق وتقديم وتعليق: محسن مهدي

السلسلة: سلسلة النصوص

الناشر: دار مجلة شعر - بيروت

أعلام الفلسفة

# الفلسفة الرواقية

تأليف

الدكتور عثمان أمين

مدرس تاريخ الفلسفة بكلية الآداب بجامعة فؤاد الأول

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

القاهرة

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

١٣٦٤ هـ — ١٩٤٥ م

## الفلسفة الرواقية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1945 م  
الصفحات: 323



المؤلف: عثمان أمين  
السلسلة: أعلام الفلسفة  
الناشر: مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة



# الآراء الدينية والفلسفية

لـ (فيلون الإسكندري)

تأليف

الأستاذ إميل بريهييه

ترجمته وراجعته

الدكتور عبد الحليم النجار  
أستاذ مساعد بكلية الآداب  
بجامعة القاهرة

الدكتور محمد يوسف موسى  
أستاذ بكلية الحقوق  
بجامعة القاهرة



١٩٥٤

مكتبة الفصحى والنشر  
شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر

## الآراء الدينية و الفلسفية لفيلون الإسكندري

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 414



المؤلف: إميل بريهييه  
المترجم والمراجع: محمد يوسف موسى وعبد الحليم النجار  
الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده - القاهرة

بسم الاب والابن والروح القدس<sup>1</sup>

نبتدى بمعونة الله<sup>2</sup> سبحانه نكتب<sup>3</sup> رسالة هرمس المثلث بالحكمة

معاتبة النفس ورجوعها عن الامور السفلية وحضها على طلب ما يلائمها ويشاكلها من الامور العلوية وتسرها عن ما يؤذيها ويوقفها وحضها على ما فيه استقامتها وصلاحها ووضح الدلائل والبراهين على ما شرحة من ذلك ولم يقتصر على تفسير سر<sup>4</sup> المعنى بل اغرق في كشفه لكل احد بغير قصد تفشير<sup>5</sup> ولا تنميق لفظ بل بما يقوم في العقل والافكار ويقبله كل ذى لب صحيح اذ كان ذلك مما يردع عن الانحطاط<sup>6</sup> في شغب هذه الدنيا الفانية والتمسك بحبال غرورها ويرشد الى عمل الخير ويحصى على الاكثار منه وما يقرب من خالقها ويؤلف لديه ويشكر نعمته

Im Namen des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes.

Mit Hülfe Gottes des Hochpreislichen fangen wir an die Epistel des dreimal weisen Hermes zu schreiben, worin er der Seele ihre Fehler vorhält, sie von den niedern Dingen abzieht und zum Streben nach den ihr angemessenen und gleichartigen höhern Dingen anhält, von dem, was sie schädigt und hemmt, abzulassen nöthigt und zu dem, was ihr rechtes Verhalten und Wohlsein begründet, antreibt, wobei er für diese seine Darlegung deutliche Beweise und Vernunftschlüsse aufstellt und sich nicht auf blosse Erklärung des Geheimnisses der Idee beschränkt, sondern dasselbe für Jedermann vollständig aufdeckt, ohne es auf breiten Redeschwall oder gezielte Ausdrucksweise anzulegen, sondern mit Worten die vor der Vernunft und dem denkenden Geiste bestehen und denen jeder Mensch von gesundem Verstande beipflichten kann; da solche Darlegung ein Mittel ist die Seele zurückzuhalten, dass sie nicht in das Getümmel der vergänglichen Welt herabsinke und sich in den betrüglichen Fallstricken derselben verfange, dagegen sie zur Uebung des Guten anzuleiten und zum Fleisse darin und zu dem anzutreiben, was sie ihrem Schöpfer immer näher und mit ihm in engere Verbindung bringt und ihren Dank für seine unwandelbare, unaufhörlich wirkende Huld bethätigt.

1

## رسالة معاتبة النفس

الطبعة: الأولى  
السنة: 1870 م  
الصفحات: 37



المؤلف: هرمس المثلث بالحكمة  
المحقق: هاينريخ فلايشر  
الناشر: مطبعة بروكهاوس - لايبزيغ، ألمانيا



دراسات إسلامية

- ١٩ -

# الأفلاطونية المحدثة عند العرب

أبرقلس: "الخير المحض"، "في قدم العالم"

: "في المسائل الطبيعية"

هرمس: معادلة النفس

أفلاطون: الروابع

حَقَّقَهَا وَقَدَّمَ لَهَا

عبد الرحمن بدوي

مكتبة النهضة المصرية  
لأصحابها حسن يوسف محمد وأخواتهما  
٩ شارع مدني باشا بالقاهرة

١٩٥٥

## الأفلاطونية المحدثة عند العرب

الطبعة: الأولى  
السنة: 1955 م  
الصفحات: 273



المؤلفون: أبرقلس وهرمس وأفلاطون  
تحقيق وتقديم: عبد الرحمن بدوي  
السلسلة: دراسات إسلامية  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة



[مختار من مجلة كلية الآداب ، المجلد الخامس الجزء الأول]

## دراسات فى تاريخ الترجمة

فى الاسلام

بقلم

پ كراوس

المقالة الأولى

كتاب الأخلاق لجالينوس



القاهرة

مطبعة المعهد العلمى الفرنسى للآثار الشرقية

١٩٣٩

## كتاب الأخلاق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1939 م  
الصفحات: 51



المؤلف: جالينوس  
تصحيح وتقديم: پول كراوس  
الطبعة: الأولى  
الناشر: مطبعة المعهد العلمى الفرنسى للآثار الشرقية - القاهرة

# إيساغوجي

لفرغوريوس الصوري نقل أبي عثمان الدمشقي

مع حياة فرغوريوس وفلسفته وصلة مدخله بمدخل  
ابن سينا بمناسبة عيد الألفية

بقلم

الدكتور أحمد فؤاد الأهواني

أستاذ الفلسفة المساعد بكلية الآداب بجامعة فؤاد الأول

[ القاهرة ١٣٧١ هـ — ١٩٥٢ م ]

ملتزموا النشر بأجابه  
دار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## ايساغوجي لفرغوريوس الصوري

المناسبة: الذكرى الألفية لابن سينا  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1952 م  
الصفحات: 115



المؤلف: فرغوريوس الصوري  
المترجم: أبو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي  
تحقيق وتقديم: أحمد فؤاد الأهواني  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة

الاول في ذكر سرعان قوة العشق في كل واحد من الهويات المدبرة لها كان بطبعه نازعا هوية المنبعث عن هوية الخير لخص نازعا عن النقص الى الهولانية والعدمية ان كل شر من علائق الهوى والعدم في هذه الاشياء سببا للوجود لها لان كل واحد مما يعتبر في امور ثلاثة اما ان يكون فائقا بعشقا غريزيا ويلزم ضرورة مترددا بين الحالتين حاصل الذات على مرتبة التوسط بين امر البالغ في النقص غايته فهو المنتهى الى مطلق العدم والمستوى علائقه فبالحرى ان يطلق عليه معنى العدم المطلق ثم التحقيق العدمية عليه وان استحق ان يعد في عداد الموجودات عند تقسيم توهم فلن يعد وجوده وجودا ذاتيا بل لن يستجار عليه إطلاق الوجود بالمجاز ولن يتعرض لأعتداده من جملة الموجودات الا بالعرض فاذن الموجودات الحقيقية اما ان تكون موجودات مستعدة لنهاية الكمال او موصوفة بالتردد بين نقص عارض من جهة ما وكمال موجود بالطبع فاذن جملة الموجودات

h) B. M. فائرا.

بجميع.

c) B. M. ميرا.

f) St. P. يعد.

d) Peut être au lieu de

g) St. P. الطبع.



# الفلسفة العربية والإسلامية

ف في كل واحد من الهويات،  
فازعا الى كماله الذي هو خيريه  
فلس الخاص به الذي هو شرقيته  
يبدى فبين ان للذ واحد من  
سرورة ان يكون الع

عبر عنه  
فأء بغاية  
أمريين، ثم إن  
ستوفى لجميع  
قيق باطلاق  
تقسيم او

وجود الآ  
الوجودات  
موصوفة بالتردد  
الوجودات

تعودات  
تردد

# كتاب الكندي إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى

حققه وقدم له وعلق عليه  
الدكتور

أحمد فؤاد الأهواني

مدرس الفلسفة بجامعة فؤاد الأول

[ القاهرة : ١٣٦٧ هـ - ١٩٤٨ م ]  
الطبعة الأولى

دار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## كتاب الكندي إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى

الطبعة: الأولى  
السنة: 1948 م  
الصفحات: 148



المؤلف: أبو يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي  
المحقق: أحمد فؤاد الأهواني  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة

# رسائل الكندي لفلسفته

« يحتاج طالب العلم إلى ستة أشياء ، حتى يكون  
فيلسوفاً ؛ فإن تقصت لم يتم : ذهن بارع ، وعشق لازم ،  
وصبر جميل ، وروح خال ، وقائع مفهم ، ومدة طويلة »  
الكندي

عقدها وأخرجهما  
مع مقدمة تحليلية لكل منها  
وتصدير واف عن الكندي وفلسفته

محمد عبد الهادي أبو ريدة

الأستاذ المساعد بكلية الآداب — جامعة فؤاد الأول

ملتزم بالطبع والنشر  
دار الفكر العربي

طبعة الاعتماد بمصر  
١٣٦٩ هـ — ١٩٥٠ م

## رسائل الكندي الفلسفية

الأجزاء: 2  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1950 م  
الصفحات: 536



المؤلف: أبو يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي  
تحقيق وتقديم: محمد عبد الهادي أبو ريدة  
الناشر: دار الفكر العربي - القاهرة



# الكندي وفلسفته

تأليف

محمد عبد الهادي أبو ريدة

الأستاذ المساعد بكلية الآداب — جامعة فؤاد الأول

ملتزم الطبع والنشر

دار الفكر العربي

الطبعة الاعتقاد بمصر  
١٣٦٩ هـ — ١٩٥٠ م

## الكندي وفلسفته

الطبعة: الأولى  
السنة: 1950 م  
الصفحات: 105



المؤلف: محمد عبد الهادي أبو ريدة  
الناشر: دار الفكر العربي - القاهرة

يوحنا قمير

# الكندي

دراسية - مختارات

الطبعة الكاثوليكية  
بيروت

## الكندي: دراسة - مختارات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954م  
الصفحات: 72



المؤلف: يوحنا قمير  
الناشر: المطبعة الكاثوليكية - بيروت

تقي الشيخ راضي

سيرة

يعقوب بن إسحاق الكندي

وفلسفته

مطبعة سلمان الأعظمي - بغداد - تللو ٨٧٣٥٤

## سيرة يعقوب بن إسحاق الكندي وفلسفته

الطبعة: الأولى  
السنة: 1962 م  
الصفحات: 127

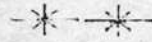


المؤلف: تقي الشيخ راضي  
الناشر: مطبعة سلمان الأعظمي - بغداد



# الكندي

خالد بفلسفته



للامام الأكبر وفيلسوف العرب والاسلام الأشهر

الشيخ عبد الكريم الزنجاني

— النجفي —



الناشر

الوجه الكبير الفاضل السيد محمد سعيد آل ثابت

١٣٨٢ هـ ١٩٦٢ م

مطبعة الغرى الحديثة - النجف

تلفون ٦٨٢

## الكندي: خالد بفلسفته

الطبعة: الأولى  
السنة: 1962 م  
الصفحات: 40



المؤلف: عبد الكريم الزنجاني  
الناشر: مطبعة الغرى الحديثة - النجف

سلسلة الثقافة الشعبية - ٥٠

## يعقوب بن اسحاق الكندي حياته وآثاره

تأليف  
كور كيس عواد

اصدرته مديرية الفنون والثقافة الشعبية بوزارة الارشاد  
بمناسبة العيد الالفى لبغداد والكنى المشمول برعاية  
سيادة الزعيم الامين عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء،  
والقائد العام للقوات المسلحة

١٩٦٢

### يعقوب بن إسحاق الكندي: حياته وآثاره

الطبعة: الأولى  
السنة: 1962 م  
الصفحات: 24



المؤلف: كور كيس عواد  
السلسلة: الثقافة الشعبية  
المناسبة: العيد الالفى لبغداد والكندي  
الناشر: مديرية الفنون والثقافة الشعبية بوزارة الإرشاد - بغداد

# فيلسوف العرب

## يعقوب بن إسحاق الكندي

تأليف

الاستاذ العلامة البروفسور اسماعيل حقي الأزميري  
عميد كلية اللاهيات في جامعة استنبول  
سابقا المتوفى في ٣١ كانون الثاني  
سنة ١٩٤٦ م

نقله من اللغة التركية

عباس المزاري  
عضو المجمع البابلي العراقي

طبع بمساعدة مالية من المجمع العلمي العراقي

السعر ٢٥٠ فلسا

مطبعة اسعد - بغداد

١٣٨٢ هـ - ١٩٦٣ م

## فيلسوف العرب يعقوب بن إسحاق الكندي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1963 م  
الصفحات: 180



المؤلف: إسماعيل حقي الأزميري  
المترجم: عباس المزاري  
الناشر: مطبعة أسعد - بغداد



# الكندي والسريانية

بقلم

اغناطيوس يعقوب الثالث  
بطريرك انطاكية وسائر المشرق

وهو

البحث الذي القاه في الاحتفالات الالفية لبغداد  
والكندي في السادس من شهر كانون الاول ١٩٦٣

١٩٦٣

## الكندي والسريانية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1963 م  
الصفحات: 20



المؤلف: اغناطيوس يعقوب الثالث  
المناسبة: العيد الألفي لبغداد والكندي  
الناشر: لجنة احتفالات الألفية - بغداد

جامعة فؤاد الاول - كلية الآداب

المؤلف رقم ٢٢

# رسائل فلسفية

لأبي بكر محمد بن زكرياء الرازي

مع قطع بفت من كتبه المفقودة

جمعها وصححها

ب. كراوس

مصر ١٩٣٩

## رسائل فلسفية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1939 م  
الصفحات: 316



المؤلف: أبو بكر محمد بن زكرياء الرازي  
جمع وتصحيح: پول كراوس  
الناشر: مطبعة پول بربيه - القاهرة

# الثمرة المرضية

## في بعض الرسائل الفارابية

للشيخ الامام الملقب بالمعلم الثاني

ابي نصر الفارابي

رحمة الله عليه

طبع  
في مدينة ليندن المحروسة  
بمطبعة بريل  
سنة ١٨٩٠ المسيحية

## الثمرة المرضية في بعض الرسائل الفارابية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1890 م  
الصفحات: 61



المؤلف: أبو نصر محمد الفارابي  
تصحيح: فريدريخ ديتريشي  
الناشر: مطبعة بريل - ليندن، هولندا



رسالة في  
آراء أهل المدينة الفاضلة

لابي نصر الفارابي  
المعلم الثاني

طبع  
في مدينة لينن المحرقة  
بمطبعة بريل  
سنة ١٨٩٥ مسيحية

رسالة في آراء أهل المدينة الفاضلة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1895 م  
الصفحات: 85



المؤلف: أبو نصر محمد الفارابي  
تصحيح: فريدريخ ديتريشي  
الناشر: مطبعة بريل - ليدن، هولندا

# كتاب

﴿ آراء أهل المدينة الفاضلة ﴾



﴿ تأليف ﴾

﴿ المعلم الثاني أبي النصر الفارابي ﴾

﴿ الطبعة الأولى ﴾

على نفقة مصطفى فهمي الكتبي بجوار الازهر

سنة ١٣٢٤ هـ - ١٩٠٦ م

( طبع بمطبعة السعادة بجوار محافظة مصر )

لصاحبها محمد اسمعيل

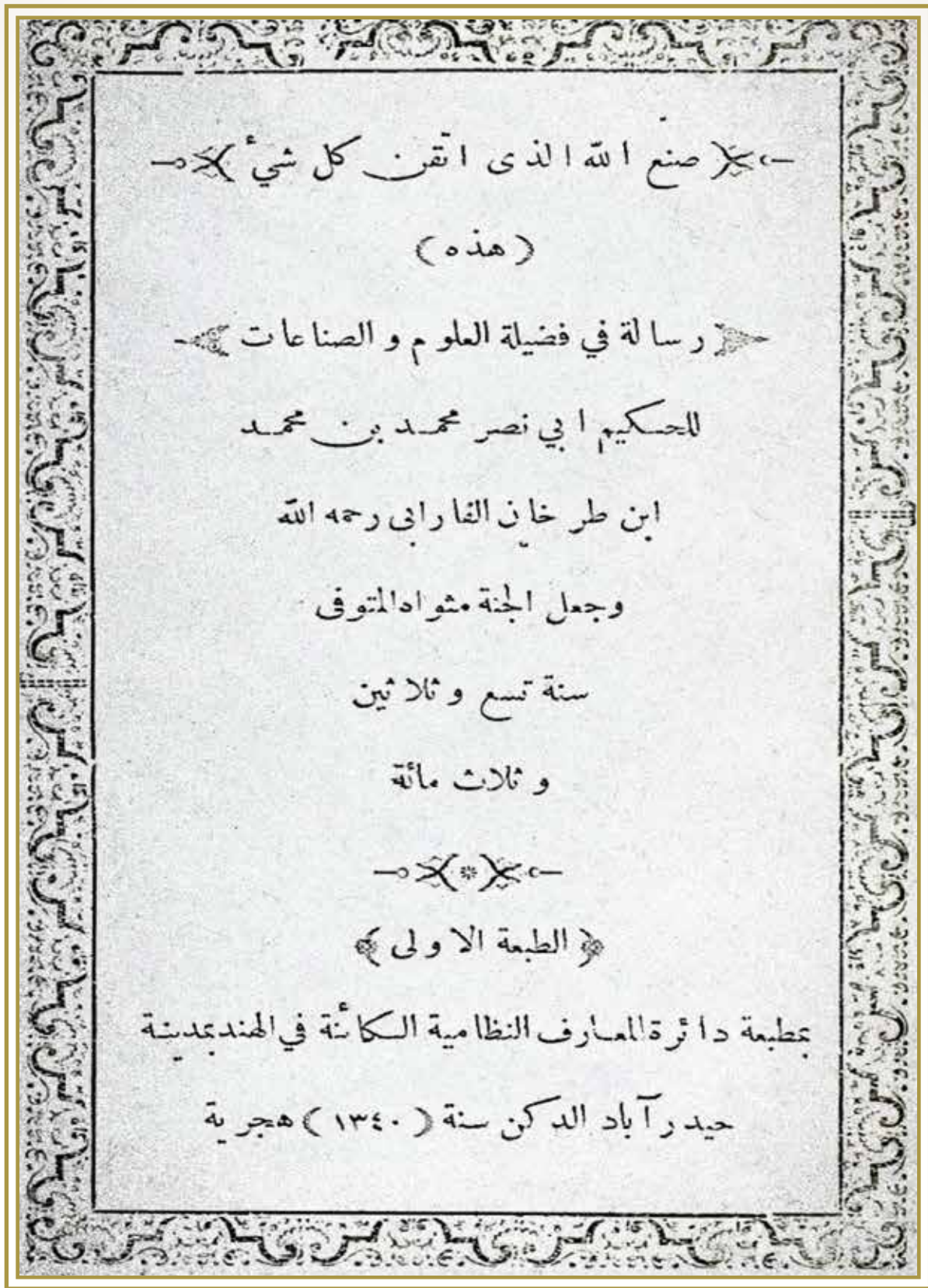
## كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1906 م  
الصفحات: 128



المؤلف: أبو نصر محمد الفارابي  
الناشر: مطبعة السعادة - القاهرة





## رسالة في فضيلة العلوم والصناعات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1922 م  
الصفحات: 14



المؤلف: أبو نصر محمد الفارابي  
الناشر: مطبعة دائرة المعارف النظامية - حيدر آباد، الهند



هو العليم الحكيم

التعليقات

للمعلم الثاني الحكيم أبي نصر محمد بن محمد بن

اوزلغ بن طرخان الفارابي رحمه الله

وجعل الجنة مثواه المتوفي

سنة خمس وثلاثين

وثلاث مائة

هجريّة



طبع في مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية

الكائنة بحيدرآباد الدكن حررها الله

عن الشرور والفتن في شهر

جمادى الآخرة سنة

(١٣٤٦)

هجريّة

## التعليقات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1927 م  
الصفحات: 26



المؤلف: أبو نصر محمد الفارابي  
الناشر: مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية - حيدرآباد، الهند

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

## رسالة

في اثبات المفارقات

للمعلم الثاني الحكيم أبي نصر محمد بن محمد

ابن اوزلغ بن طرخان الفارابي رحمه الله

وجعل الجنة مثواه المتوفى

سنة تسع وثلاثين

و ثلاث مائة

هجريّة



طبع في مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية

الكاشنة بحيدرآباد الدكن حرسها الله

عن الشرور والفتن في شهر

ربيع الاول سنة

(١٣٤٥)

هجريّة

## رسالة في إثبات المفارقات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1926 م  
الصفحات: 8



المؤلف: أبو نصر محمد الفارابي  
الناشر: مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية - حيدرآباد، الهند

الفارابي، أبو نصر محمد بن محمد .

رسالة في العقل .

تحرير

الأب موريس بويج

بيروت

المطبعة الكاثوليكية

١٩٣٨

==

## رسالة في العقل

الطبعة: الأولى  
السنة: 1938 م  
الصفحات: 48



المؤلف: أبو نصر محمد الفارابي  
المحرر: موريس بويج  
الناشر: المطبعة الكاثوليكية - بيروت



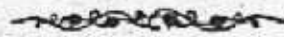
# الفارابي



تأليف

النحوري إلياس فرح

أستاذ الفلسفة العربية في معهد الفريز (جونيه)



مطبعة المرسلين اللبنانيين - جونيه (لبنان)

١٩٣٧

## الفارابي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1937 م  
الصفحات: 114



المؤلف: النحوري إلياس فرح  
السلسلة: فلاسفة العرب  
الناشر: مطبعة المرسلين اللبنانيين - جونيه، لبنان

لمحنة ترجمة دائرة المعارف الإسلامية

أعلام الإسلام

# الفارابي

عباس محمود

مكتبة الطبع والنشر  
دار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## الفارابي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1944 م  
الصفحات: 141



المؤلف: عباس محمود  
السلسلة: أعلام الإسلام  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة

# دراسات قصيرة في الأدب والتاريخ والفلسفة

- ١٠ -

## الفارابيّان الفارابي وابن سينا

تأليف

عمر فروخ

دكتور في الفلسفة  
عضو الجمع العلمي العربي في دمشق  
عضو جمعية البحوث الإسلامية في نيويورك

الطبعة الثانية

بيروت  
١٣٦٩ هـ = ١٩٤٠ م

منشورات مكتبة منيمنة - بيروت - المعرض

### الفارابيّان: الفارابي وابن سينا

الطبعة: الثانية  
السنة: 1950 م  
الصفحات: 68



المؤلف: عمر فروخ  
السلسلة: دراسات قصيرة في الأدب والتاريخ والفلسفة  
الناشر: مكتبة منيمنة - بيروت



يوحنا قمير

# الفارابي

دراسية - مختارات

المطبعة الكاثوليكية  
بيروت

## الفارابي: دراسة - مختارات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 72



المؤلف: يوحنا قمير  
الناشر: المطبعة الكاثوليكية - بيروت

# هو الاول

هذه رسالة

من رسائل تحفة

## أخوان الصفا

وخلان المروّة والوفا

قد اشتهر العبد المذنب المفتقر الى رحمة ربه الغنى الاكبر

## غلام حيدر هوكلوي

اصلاح احواله وانجح آماله بطبعها ثانيا عنان الجهد نحو تصحيحها

ثانيا فجات بحمد الله مقبولة وللطباع مطبوعه باعانة تصحيح العلماء

العظام والاخلاء الكرام المولوي غلام عيسى جعل الله آخرته خيرا

من الاوائل والمولوي حراست الله لا زال كما سمع في حراست الله

في بندر كلكته

بمطبع الطبي المولوي عبد الله في سنة ١٢٦٢ من هجرة النبوية

مطابقة لسنة ١٨٢٦ من العيسويه

## رسالة من رسائل تحفة إخوان الصفا وخلان المروّة والوفا

الطبعة: الثانية  
السنة: 1846 م  
الصفحات: 400



المؤلف: إخوان الصفا وخلان الوفاء  
عناية: غلام حيدر هوكلوي  
تصحيح: غلام عيسى  
الناشر: مطبع الطبي المولوي عبدالله - بندر كلكته، الهند

فِي تَدَاعَى الْحَيَوَانَاتِ عَلَى الْإِنْسَانِ عِنْدَ مَلِكِ الْجِنِّ

وَهِيَ

قِصَّةٌ مَأْخُوذَةٌ مِنْ رَسَائِلِ إِخْوَانِ الصِّفَاءِ

تَأْلِيفُ الْعَبْدِ الْكَافِرِ

الشَّيْخِ الْمُعَلِّمِ فِي الْمَدْرَسَةِ الْكَلْبِيَّةِ الْبَرْلِينِيَّةِ فِرِيدِرِخْ دِيْتْرِخِي

طُبِعَ

فِي مَدِينَةِ بَرْلِينِ الْمَكْرُوسَةِ

سَنَةِ ١٨٧٩ الْمَسِيحِيَّةِ

## فِي تَدَاعَى الْحَيَوَانَاتِ عَلَى الْإِنْسَانِ عِنْدَ مَلِكِ الْجِنِّ وَهِيَ قِصَّةٌ مَأْخُوذَةٌ مِنْ رَسَائِلِ إِخْوَانِ الصِّفَاءِ

الطبعة: الأولى  
السنة: 1879 م  
الصفحات: 146



المؤلف: إخوان الصفا وخلان الوفا  
المصحح: فريدريخ ديتريخ  
الناشر: مكتبة هنريك - برلين، ألمانيا



خلاصة الوفاء في اختصار  
رسائل اخوان الصفاء

الطبعة الاولى

تصحیح العبد الحقير

الشيخ المعلم في المدرسة الكلية البرلينية فريدريخ ديتريشي

طبع

في مدينة برلين الخروسة

سنة ١٨٨٣ المسيحية

خلاصة الوفاء في اختصار رسائل إخوان الصفا

الطبعة: الأولى  
السنة: 1883 م  
الصفحات: 623



المؤلف: إخوان الصفا وخلان الوفا  
اختصار وتصحيح: فريدريخ ديتريشي  
الناشر: المدرسة الكلية البرلينية - برلين، ألمانيا

هذه رسالة من رسائل

# إخوان الصفا

وخلان المروّة والوفاء قد اشغلت على داربين  
الانس والحيوانات من المناظرة المرتبة على  
تدافع الاقوال والمخاضات

طبعة الانتظامي في كنفور

بإدارة العجز محمد عبد الواحد عفا الله عنه الوجنة  
وقد اعنى بتصحيحه وتحسينه المولوي ابو الطيب  
افاض الدين محمد من المدرس  
العالية الكلاكية

سنة ١٨٩٣ م

## رسالة من رسائل إخوان الصفا وخلان المروّة والوفاء

الطبعة: الأولى  
السنة: 1894 م  
الصفحات: 272



المؤلف: إخوان الصفا وخلان الوفا  
تصحيح: أبو الطيب إفاض الدين أحمد  
الناشر: مطبعة الانتظامي - كنفور، الهند



# رَسَائِلُ إِخْوَانِ الصِّفَاءِ وَحِلَلُ الْوَفَاءِ

عني بتصحيحه  
خير الدين الزركلي

يطلب من المكتبة التجارية الكبرى بشارع محمد علي بمصر  
إصاحبها  
مصطفى محمد

حقوق الطبع محفوظة

المطبعة العربية بمصر

١٣٤٧ هـ - ١٩٢٨ م

## رسائل إخوان الصفاء وخلان الوفاء

الأجزاء: 4  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1928 م  
الصفحات: 750



المؤلف: إخوان الصفاء وخلان الوفاء  
تصحيح: خير الدين الزركلي  
الناشر: المطبعة العربية - القاهرة



مَطْبُوعَاتُ الْمَجْمَعِ الْعِلْمِيِّ الْعَرَبِيِّ بِدِمَشْقَ

# الرسالة الجامعة

للحكيم المجريطي



عَنْ بَنَشْرِهِ وَتَحْقِيقِهِ

جميل صليبا

عضو المجمع العلمي العربي

حقوق الطبع محفوظة للمجمع العلمي العربي

١٣٦٨ هـ مطبعة الرقي دمشق ١٩٤٩ م

## الرسالة الجامعة

الأجزاء: 2  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1949 م  
الصفحات: 1165



المؤلف: أبو القاسم مسلمة بن أحمد المجريطي  
المحقق: جميل صليبا  
الناشر: المجمع العلمي العربي - دمشق

هذا كتاب تهذيب الأخلاق تأليف الشيخ  
الفاضل المحكم أبو زكريا يحيى بن  
عدي قدس الله روحه  
و نور ضريحه  
آمين



## كتاب تهذيب الأخلاق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1871 م  
الصفحات: 78



المؤلف: أبو زكريا يحيى بن عدي  
الناشر: المطبعة القبطية الأهلية - القاهرة

# تهذيب الاخلاق

تأليف الشيخ الفاضل الفكيه أبى زكريا

يحيى بن عدي

المتوفى فى سنة ٣٦٣ هـ. على الاشهر

قدس الله روحه ونور ضريحه



﴿ الطبعة الثانية ﴾

﴿ سنة ١٦٣٠ ش — ١٩١٣ م ﴾

مع مقدمة عن تاريخ المؤلف لناشر الكتاب

جرجس فيلوثنائوس عوض

المطبعة المصرية الاهلية بشق الثعبان نمرة ٤ بشارع كلوتوك بمصر

## تهذيب الأخلاق

الطبعة: الثانية  
السنة: 1913 م  
الصفحات: 63



المؤلف: أبو زكريا يحيى بن عدي  
تقديم: جرجس فيلوثنائوس عوض  
الناشر: المطبعة المصرية الأهلية - القاهرة



هذا كتاب تهذيب الاخلاق وتطهير الاعراق  
 الرئيس الفاضل والحكيم الكامل  
 ابي علي احمد بن محمد بن مسكويه  
 الخازن الرازي - قاه  
 الله زلال كرمه  
 وسبحان نعمه  
 بمحمد وآله  
 آمين

هذا الكتاب الرئيس جعلته با كورة أعمالها اخوان الشريعة المتعاضدة على  
 احياء آثار كتب العرب بعد أن بذلت مجهودها في الوقوف على جملة كتب  
 قام على فضائها دليل الاجماع مؤيدا له قدم عهده ولفها الثقات واكتفى آثار  
 تقديم هذا السفر وجملة مقدمة لمالك كون موضوعه وهو تهذيب الاخلاق  
 عام النفع يبتغيه العامة وينفع به الخاصة وقد صرف أرباب إدارة  
 المطبعة الوطنية الاما جدد عنايتهم في سبيل تصحيحه من نسخ ملائي من الغلطات  
 والسقطات فذهب بها التحريف والتعريف كل مذهب ومع ذلك فلم يعق  
 همهم عائق الذاهل ولا ترددت عزيمتهم برداء النكاح فاعملوا أفكارهم  
 وصححوا انظارهم ورجعوا إلى حسن الظن بالفقير على استطلاعه  
 بعض عباراته المهمة ليستنير بالمشارة مهمها ويتضح بالافصاح معجمها  
 ولكن رجا رأي المطالع الفكرة على طرف النظم وشاهد العبارة لمنفعة النظام  
 فلم يعرف قدر التعب والنصب في التصحيح وحكم بأن هذه دعوى بدون  
 ترجيح فينبغي له في هذه الحالة أن يراجع فهمه ويزيل وهمه ويقتصر  
 على اغتنام الفائدة ان يجزل بالشكر على هذه العائدة وقد التزم معجمه  
 ان يلخصوا من متن عبارته مطالب في هاشم يسمل بها استخراج مواضع  
 المختلفة حتى الله لولاء الاخوان لقاء دهم المحبسة وافاد الاوطان  
 بحسناتهم المفيدة آمين

على رفاعه  
 وكبر المكاتب  
 الالهيه

## كتاب تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق

الطبعة: الأولى  
 السنة: 1880 م  
 الصفحات: 184



المؤلف: أبو علي أحمد بن محمد مسكويه  
 الناشر: مطبعة الوطن - القاهرة

# كِتَابٌ تَهْذِيبُ الْأَخْلَاقِ وَتَطْهِيرُ الْأَعْرَاقِ

للشيخ أبي علي أحمد بن محمد المعروف بابن مسكويه  
المتوفى سنة ٤٢١

﴿ محل مبيعه ﴾

بالمكتبة الحسينية المصرية

بشارع الخلوجي بجوار الازهر المنير بمصر

﴿ الطبعة الاولى ﴾

بالمطبعة الحسينية المصرية سنة ١٣٢٩ هـ جريه

على نفقة السيد محمد عبداللطيف الخطيب وشركاه بمصر

## كتاب تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1911 م  
الصفحات: 187



المؤلف: أبو علي أحمد بن محمد مسكويه  
الناشر: المطبعة الحسينية - القاهرة





## كتاب الفوز الأصغر

الطبعة: الأولى  
السنة: 1901 م  
الصفحات: 120



المؤلف: أبو علي أحمد بن محمد مسكويه  
الناشر: دن - بيروت



دراسات إسلامية

- ١٣ -

أبو علي أحمد بن محمد مسكويه

# الحكمة الخالدة

جاويدان خسرد

حققه وقدم له

عبد الرحمن بدوي

ملتزمة الطبع والنشر  
مكتبة النهضة المصرية  
لأصحابها حسن يوسف محمد وإخوته  
٩ شارع عدلي باشا القاهرة  
١٩٥٢

## الحكمة الخالدة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1952 م  
الصفحات: 454



المؤلف: أبو علي أحمد بن محمد مسكويه  
تحقيق وتقديم: عبد الرحمن بدوي  
السلسلة: دراسات إسلامية  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة

# ”ابن“ مسكويه

## فلسفته الأخلاقية ومصادرها

تأليف  
الدكتور  
عبد العزيز عزت  
أستاذ الأخلاق وعلم الاجتماع  
بكلية الآداب ومهملات جامعة بغداد الأولى

مكتبة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر

### ابن مسكويه فلسفته الأخلاقية ومصادرها

الطبعة: الأولى  
السنة: 1946 م  
الصفحات: 440



المؤلف: عبد العزيز عزت  
الناشر: مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي - القاهرة

﴿ تسع ﴾

# رسائل

﴿ في الحكمة والطبيعات ﴾

﴿ تأليف الشيخ الرئيس أبي علي الحسين بن عبد الله بن سينا ﴾

﴿ وفي آخرها قصة سلامان ونيسال ﴾

﴿ ترجمها من اليوناني حنين بن اسحاق ﴾

﴿ حقوق الطبع عائدة الى ادارة الجوائب ﴾

﴿ الطبعة الاولى ﴾

﴿ طبعت بمطبعة الجوائب ﴾

﴿ قسطنطينية ﴾

سنة

١٢٩٨

## تسع رسائل في الحكمة والطبيعات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1881 م  
الصفحات: 131



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
الناشر: مطبعة الجوائب - قسطنطينية، تركيا





## القصيدۃ المصّرعة في المنطق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1881 م  
الصفحات: 36



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا  
الناشر: مطبعة شمس المطالع - دهلي، الهند

رسائل الشيخ الرئيس ابن سينا  
أبي علي الحسين بن عبد الله  
في أسرار الحكمة المشرقية

رسالة سُحَيْبٍ يَقْظُلُكَ  
الأنماط الثلاث الآخرة من الإشارات والتنبيهات  
رسالة الطير - رسالة في العشق  
رسالة في مهية الصلوة - رسالة في دفع الغم من الموت  
كتاب في معنى الزهارة وكيفية تأثيرها  
رسالة القدر

قد أفتنى بتصحيحه  
العبد الفقير إلى رحمة ربه  
ميكائيل بن يحيى المهرني

طبع في مدينة ليدن المحرسة  
بمطبع بريل  
سنة ١٨٩١ المسيحية

رسائل الشيخ الرئيس ابن سينا  
في أسرار الحكمة المشرقية

الأجزاء: 4  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1891 م  
الصفحات: 48



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا  
تصحيح: ميكائيل بن يحيى المهرني  
الناشر: مطبعة بريل - ليدن، هولندا



كتاب

## الإشارات والتنبيهات

للشيخ الرئيس حجة الحق

أبي علي الحسين بن عبد الله بن سينا

البخاري قدس الله روحه

اعتنى بطبعه وتصحيحه وترجمته الى الفرنسية

الفقيه اليه تعالى المعلم يعقوب فرجة



طبع

في مدينة ليّدن المحروسة

بمطبع بريل

سنة ١٨٩٢ المسيحية

## كتاب الإشارات والتنبيهات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1892 م  
الصفحات: 224



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا  
تصحيح: يعقوب فرجة  
الناشر: مطبعة بريل - ليّدن، هولندا



هلاية الرئيس  
أبي علي الحسين بن عبد الله بن سينا أهدها  
للامير نوح بن منصور الساماني  
وهي  
مبحث عن القوى النفسانية  
أو  
كتاب في النفس على سنة الاختصار  
« ومقتضى طريقة المنطقيين »  
عني بضبطها وتصحيحها  
( الفقير الى رحمة مولاه ادورد ابن كرنيليوس فنديك الاميركاني )  
« طبعت على نفقة شركة طبع الكتب العربية بمصر »  
سنة ١٣٢٥ هـ  
« وحقوق اعادة الطبع والترجمة محفوظة لها »  
مطبعة المعارف - شارع الخديوي

## مبحث عن القوى النفسانية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1907 م  
الصفحات: 87



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا  
تصحيح: إدورد بن كرنيليوس فنديك الأمريكي  
الناشر: مطبعة المعارف - القاهرة

# منطق المشرقيين

و  
القصيدة المزدوجة في المنطق

تصنيف : الرئيس أبي علي بن سينا



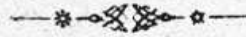
عنيت بتصحيحه ونشره

المكتبة السلفية

لمؤسستها

محب الدين الخطيب وعبدالفتاح القتلان

القاهرة : السكة الجديدة



١٣٢٨ - ١٩١٠

مطبعة المؤيد

## منطق المشرقيين والقصيدة المزدوجة في المنطق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1910 م  
الصفحات: 146



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
تصحيح: محب الدين الخطيب وعبدالفتاح القتلان  
الناشر: المكتبة السلفية - القاهرة



ابن سينا

النجاة

مختصر الشفاء

## النجاة مختصر الشفاء

الطبعة: الأولى  
السنة: 1912 م  
الصفحات: 512



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
الناشر: مطبعة السعادة - القاهرة



# مجموع رسائل الشيخ الرئيس

أبي علي الحسين بن عبدالله بن سينا البخاري  
المتوفى يوم الجمعة من رمضان سنة  
ثمان وعشرين وأربع مائة

- ١ - رسالة الفعل والانفعال      ٢ - رسالة في ذكر اسباب الرعد  
٣ - رسالة في سر القدر      ٤ - رسالة العرشية في التوحيد  
٥ - رسالة في السعادة      ٦ - رسالة في الحث على الذكر  
٧ - رسالة في الموسيقى

## مجموع رسائل الشيخ الرئيس

الطبعة: الأولى  
السنة: 1935 م  
الصفحات: 63



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
الناشر: مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية - حيدرآباد، الهند

# رسالة أضحوية في أمر المعاد

## للشيخ الرئيس

صاحبها وحققها  
الأستاذ سليمان دنيا  
مدرس الفلسفة وعلم العقيدة بكلية أصول الدين  
وعضو الجمعية الفلسفية المصرية  
وعضو بعثة فؤاد الأول إلى إنجلترا

الطبعة الأولى  
١٣٦٨ هـ - ١٩٤٩ م

مستند الطبع والنشر  
دار الفكر العربي

طبعة الاعتماد بمصر

## رسالة أضحوية في أمر المعاد

الطبعة: الأولى  
السنة: 1949 م  
الصفحات: 127



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
المحقق: سليمان دنيا  
الناشر: دار الفكر العربي - القاهرة

# أحوال النفس

رسالة في النفس وبقائها ومعادها  
للشيخ الرئيس  
ابن سينا

حققه وقدم إليه  
الدكتور أحمد فؤاد الأهواني  
أستاذ مساعد بكلية الآداب جامعة فؤاد الأول

« الطبعة الأولى »

[ ١٣٧١ هـ - ١٩٥٢ م ]

طبع بدار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## أحوال النفس: رسالة في النفس وبقائها ومعادها

الطبعة: الأولى  
السنة: 1952 م  
الصفحات: 203



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
المحقق: أحمد فؤاد الأهواني  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة



لابن سينا

# الشفاء

(المنطق)

١- المدخل

تصدير الدكتور طه حسين ياشا

مراجعة الدكتور ابراهيم مذكور

تحقيق الأستاذة : الألب قنواقي - محمود الخضيرى - فؤاد الأهواني

نشر وزارة المعارف العمومية

الإدارة العامة للثقافة

بمناسبة الذكرى الألفية للشيخ الرئيس

الطبعة الأممية - القاهرة ١٣٧١ هـ (١٩٥٢ م)

## كتاب الشفاء المنطق

تقديم: طه حسين  
الأجزاء: 3  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1952 م  
الصفحات: 582



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
المحققون: جورج قنواقي، محمود الخضيرى، فؤاد الأهواني  
مراجعة: ابراهيم مذكور  
المناسبة: الذكرى الألفية لابن سينا  
الناشر: وزارة المعارف العمومية - القاهرة

ذِكْرُ ابْنِ سِينَا

٥

ابن سينا

عيون الحكمة

حققه وقدم له

عبد الرحمن بدوي



منشورات المعهد العلمي للآثار الشرقية بالقاهرة

يانسراف جان سانت فار جازنو مدير المعهد

١٩٥٤

## عيون الحكمة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 68



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
تحقيق وتقديم: عبدالرحمن بدوي  
السلسلة: ذكرى ابن سينا  
الناشر: المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية - القاهرة

مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق



## رسالة حي بن يقظان

مع شرحها لابن سينا



تحقيق

الدكتور محمد المدعو بصغير حسن المعصومي

دمشق

١٣٧٤ هـ = ١٩٥٥ م

### رسالة حي بن يقظان مع شرحها

الطبعة: الأولى  
السنة: 1955 م  
الصفحات: 60



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
المحقق: محمد صغير حسن المعصومي  
الناشر: المجمع العلمي العربي - دمشق

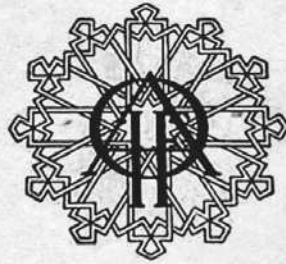


ذِكْرُ ابْنِ سِينَا

٦

كِتَابُ الْحُدُودِ

حَقَّقَهُ وَرَجَمَهُ وَعَلَقَتْ عَلَيْهِ  
أَمْلِيَّةٌ مَارِيَّةٌ جَوَاشُون



منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة  
١٩٦٣

## كتاب الحدود

الطبعة: الأولى  
السنة: 1962 م  
الصفحات: 113



المؤلف: أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا  
تحقيق وترجمة وتعليق: أملية مارية جواشون  
السلسلة: ذكرى ابن سينا  
الناشر: المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية - القاهرة

مكتب النشر العربي دمشق

# ابن سينا

درس تحليل منتخبات

الطبعة الاولى

١٣٥٦ - ١٩٣٧

## ابن سينا: درس .. تحليل .. منتخبات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1937 م  
الصفحات: 253



المؤلف: جميل صليبا  
الناشر: مكتب النشر العربي - دمشق

محمد عثمان نجباتي

# الإدراك والحسي عند ابن سينا

قدم المؤلف هذا البحث إلى كلية الآداب  
بجامعة مؤاد الأول عام ١٩٤٢ فقال به درجة  
الماجستير في الآداب مع مرتبة الشرف الأولى



دار المعارف

## الإدراك الحسي عند ابن سينا

الطبعة: الأولى  
السنة: 1946 م  
الصفحات: 232



المؤلف: محمد عثمان نجباتي  
الناشر: دار المعارف - القاهرة



# فلسفة ابن سينا

وأثرها في أوروبا خلال القرون الوسطى

تأليف المستشرق  
أ. م. جواشون

نقل إلى العربية  
رمضان لاوند

دار العلم للملايين

فلسفة ابن سينا وأثرها في أوروبا خلال القرون الوسطى

الطبعة: الأولى  
السنة: 1950 م  
الصفحات: 132



المؤلف: أملية مارية جواشون  
المترجم: رمضان لاوند  
الناشر: دار العلم للملايين - بيروت

# ذكرى ابن سينا

١

محمد يوسف موسى

أستاذ الشريعة الإسلامية بكلية الحقوق بجامعة فؤاد الأول

## الناحية الاجتماعية والسياسية في فلسفة ابن سينا



منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة

بإشراف شارل كولس مدير المعهد

١٩٥٢

## الناحية الاجتماعية والسياسية في فلسفة ابن سينا

الطبعة: الأولى  
السنة: 1952 م  
الصفحات: 42



المؤلف: محمد يوسف موسى  
السلسلة: ذكرى ابن سينا  
الناشر: المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية - القاهرة

# ذكرى ابن سينا

٢

لويس جارديه

## المقدمات الفلسفية للتصوف السينوي



منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة  
بإشراف شارل كولس مدير المعهد

١٩٥٢

### المقدمات الفلسفية للتصوف السينوي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1952 م  
الصفحات: 68



المؤلف: لويس جارديه  
المترجم: أحمد فؤاد الأهواني  
السلسلة: ذكرى ابن سينا  
الناشر: المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية - القاهرة



# ذِكْرُ ابْنِ سِينَا

٣

## نُكْتُ فِي أَحْوَالِ الشَّيْخِ الرَّئِيسِ ابْنِ سِينَا

ليحيى بن أحمد الكاشي

تحقيق

الدكتور أحمد فؤاد الأهواني

أستاذ الفلسفة المساعد بكلية الآداب بجامعة فؤاد الأول



منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة

بإشراف شارل كونس مدير المعهد

١٩٥٢

دار المعارف بمصر

## نكت في أحوال الشيخ الرئيس ابن سينا

الطبعة: الأولى  
السنة: 1952 م  
الصفحات: 35



المؤلف: يحيى بن أحمد الكاشي  
المحقق: أحمد فؤاد الأهواني  
السلسلة: ذكرى ابن سينا  
الناشر: المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية - القاهرة

رسالتان في ما بعد الطبيعة  
لبهمنيار بن المرزبان  
رحمة الله

طبع  
في مدينة ليبزيغ المحروسة  
سنة ١٨٥١ المسيحية

رسالتان في ما بعد الطبيعة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1851 م  
الصفحات: 47



المؤلف: بهمنيار بن المرزبان  
عناية: سالمون بوبر  
الناشر: ليوبولد قوس - ليبزيغ، ألمانيا

منشورات المعهد المصري للدراسات الإسلامية في مدريد

# مختار الحكم ومحاسن الكلم

لأبي الوفاء المُبَشِّر بن فاتك



حققه وقدم له وعلق عليه الدكتور

عبد الرحمن بدوي

مطبعة المعهد المصري للدراسات الإسلامية

مدريد ١٣٧٧ - ١٩٥٨

## مختار الحكم ومحاسن الكلم

الطبعة: الأولى  
السنة: 1958 م  
الصفحات: 372



المؤلف: أبو الوفاء المُبَشِّر بن فاتك  
تحقيق وتقديم وتعليق: عبد الرحمن بدوي  
الناشر: المعهد المصري للدراسات الإسلامية - مدريد، إسبانيا



# مقاصد الفلاسفة

تأليف

لامام الائمة حجة الاسلام زين الدين

ابي حامد محمد بن محمد

الغزالي الطوسي

(هذه الرسالة مشتملة على الفئتين الأولى والثانية من المنطق)



طبع

في مدينة ليدن المأهولة

بمطبعة برييل

سنة ١٨٨٨ المسيحية الموافقة سنة ١٣٠٥ الهجرية

## مقاصد الفلاسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1888 م  
الصفحات: 33



المؤلف: أبو حامد محمد بن محمد الغزالي  
الناشر: مطبعة برييل - ليدن، هولندا



## مجموع يحتوي على ثلاثة كتب: تهافت الفلاسفة - تهافت التهافت - تهافت الفلاسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1885 م  
الصفحات: 359



المؤلفون: أبو حامد الغزالي، ابن رشد القرطبي، خواجه زاده  
الناشر: المطبعة الاعلامية - القاهرة



# تهافت الفلاسفة

الغزالي، أبو حامد محمد بن محمد

تحرير

موريس بويج

بيروت

المطبعة الكاثوليكية

١٩٤٧

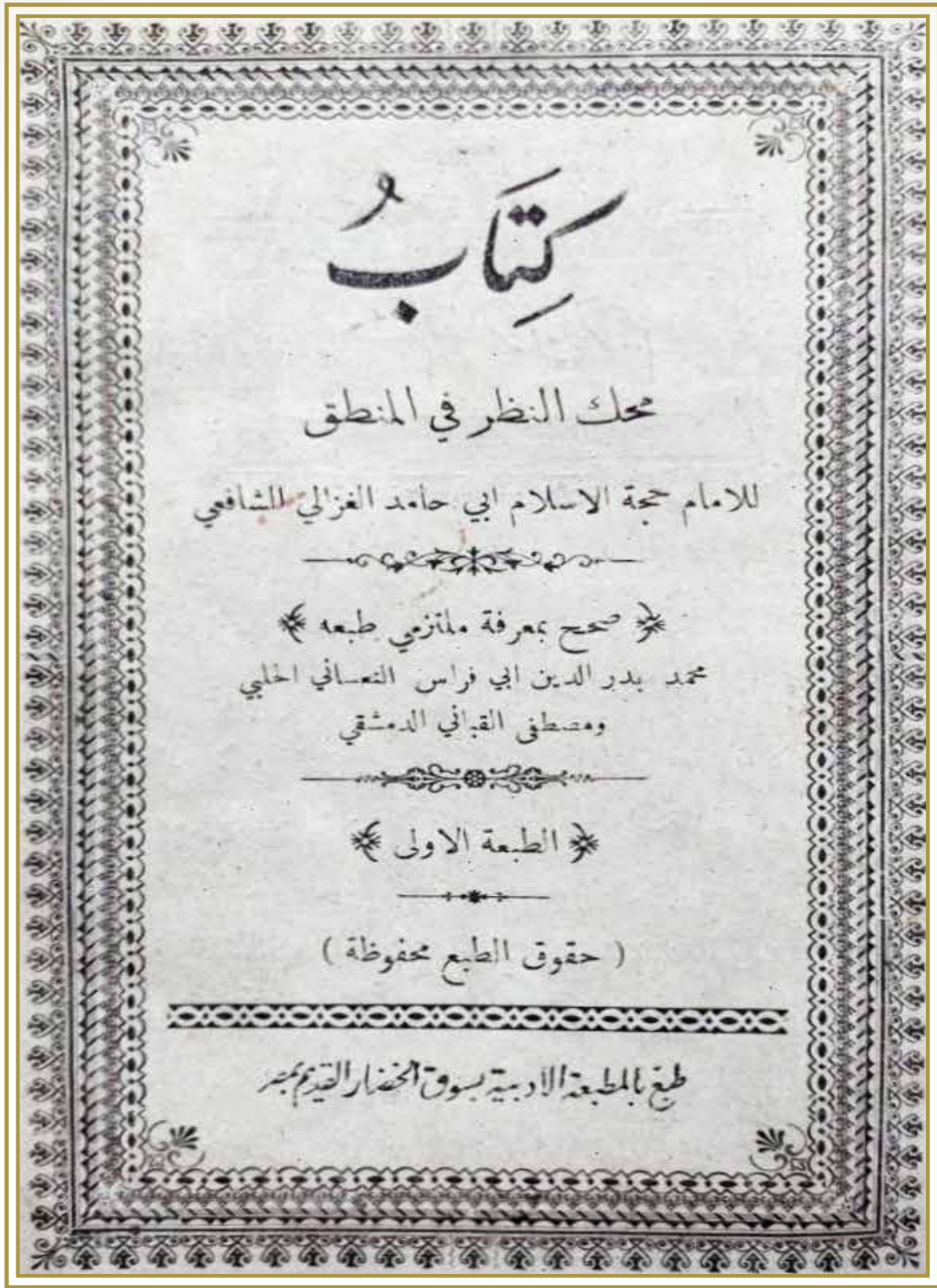
## تهافت الفلاسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1927 م  
الصفحات: 447



المؤلف: أبو حامد محمد بن محمد الغزالي  
المحرر: موريس بويج  
الناشر: المطبعة الكاثوليكية - بيروت





## محك النظر في المنطق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1909 م  
الصفحات: 133



المؤلف: أبو حامد محمد بن محمد الغزالي  
تصحيح: محمد بدر الدين النعساني الحلبي ومصطفى القباني الدمشقي  
الناشر: المطبعة الأدبية - القاهرة

# مؤلفات الجمعية الفلسفية المصرية

بشراف على إصدارها، الدكتور محمود فهمي أبانيس، رئيس الجمعية، والدكتور محمد عبد الوهاب في وكيد

## الحقيقة في نظر الغزالي

تأليف

الأستاذ سليمان دنيا

مدرس الفلسفة وعلم الكلام بكلية أصول الدين  
وعضو الجمعية الفلسفية المصرية

مستودع النسخ والخطوط  
دار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## الحقيقة في نظر الغزالي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1947 م  
الصفحات: 578



المؤلف: سليمان دنيا  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة

مَطْبُوعَاتُ الْمَجْمَعِ الْعِلْمِيِّ الْعَرَبِيِّ بِدِمَشْقٍ

# كِتَابُ النَّفْسِ

صنفه

أبو بكر محمد بن باجة الأندلسي

المتوفى سنة ٥٣٣ هـ = ١١٣٨ م

حققه

الدكتور محمد صغير حسن المعصومي



دمشق

١٣٧٩ هـ - ١٩٦٠ م

## كتاب النفس

الطبعة: الأولى  
السنة: 1960 م  
الصفحات: 153



المؤلف: أبو بكر محمد بن باجة الأندلسي  
المحقق: محمد صغير حسن المعصومي  
الناشر: المجمع العلمي العربي - دمشق



دراسات قصيرة في الادب والتاريخ والفلسفة

- ١٦ -

# ابن باجة

والفلسفة المغربية

تأليف

عمر فروخ

دكتور في الفلسفة



بيروت

١٩٤٥ - ١٣٦٤ هـ

يطلب من مكتبة منيمه - شارع المعرض \* بيروت

## ابن باجة والفلسفة المغربية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1945 م  
الصفحات: 58



المؤلف: عمر فروخ  
السلسلة: دراسات قصيرة في الأدب والتاريخ والفلسفة  
الناشر: مكتبة منيمه - بيروت

مَطْبُوعَاتُ الْمَجْمَعِ الْعِلْمِيِّ الْعَرَبِيِّ بِدِمَشْقَ

# تاريخ حكماء الإسلام

بإيف

ظهير الدين البيهقي



عني ينشره وتحقيقه

محمد كرد علي

حقوق الطبع محفوظة للمجمع العلمي العربي

١٣٦٥ مطبعة الترقى بدمشق ١٩٤٦

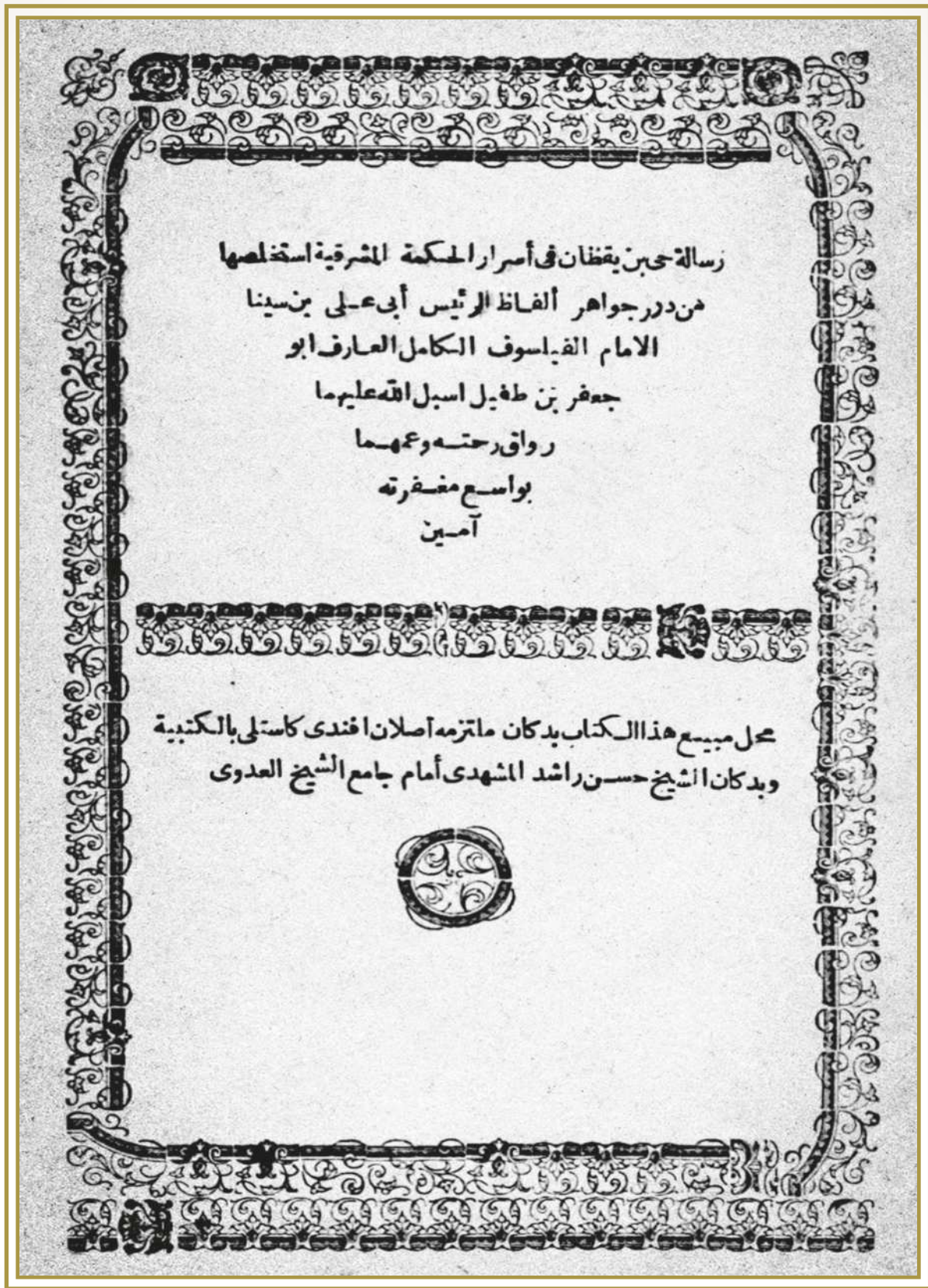
## تاريخ حكماء الإسلام

الطبعة: الأولى  
السنة: 1946 م  
الصفحات: 204



المؤلف: أبو الحسن ظهير الدين علي بن زيد البيهقي  
المحقق: محمد كرد علي  
الناشر: المجمع العلمي العربي - دمشق





## رسالة حي بن يقظان في أسرار الحكمة المشرقية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1882 م  
الصفحات: 41



المؤلف: محمد بن عبد الملك بن طفيل  
الناشر: مطبعة وادي النيل - القاهرة



ثلاث رسائل  
للشيخ الأجل العلامة أبي الوليد محمد  
بن رشد

باعتناء  
ماركوس مولر

طبع في مدينة مونشن

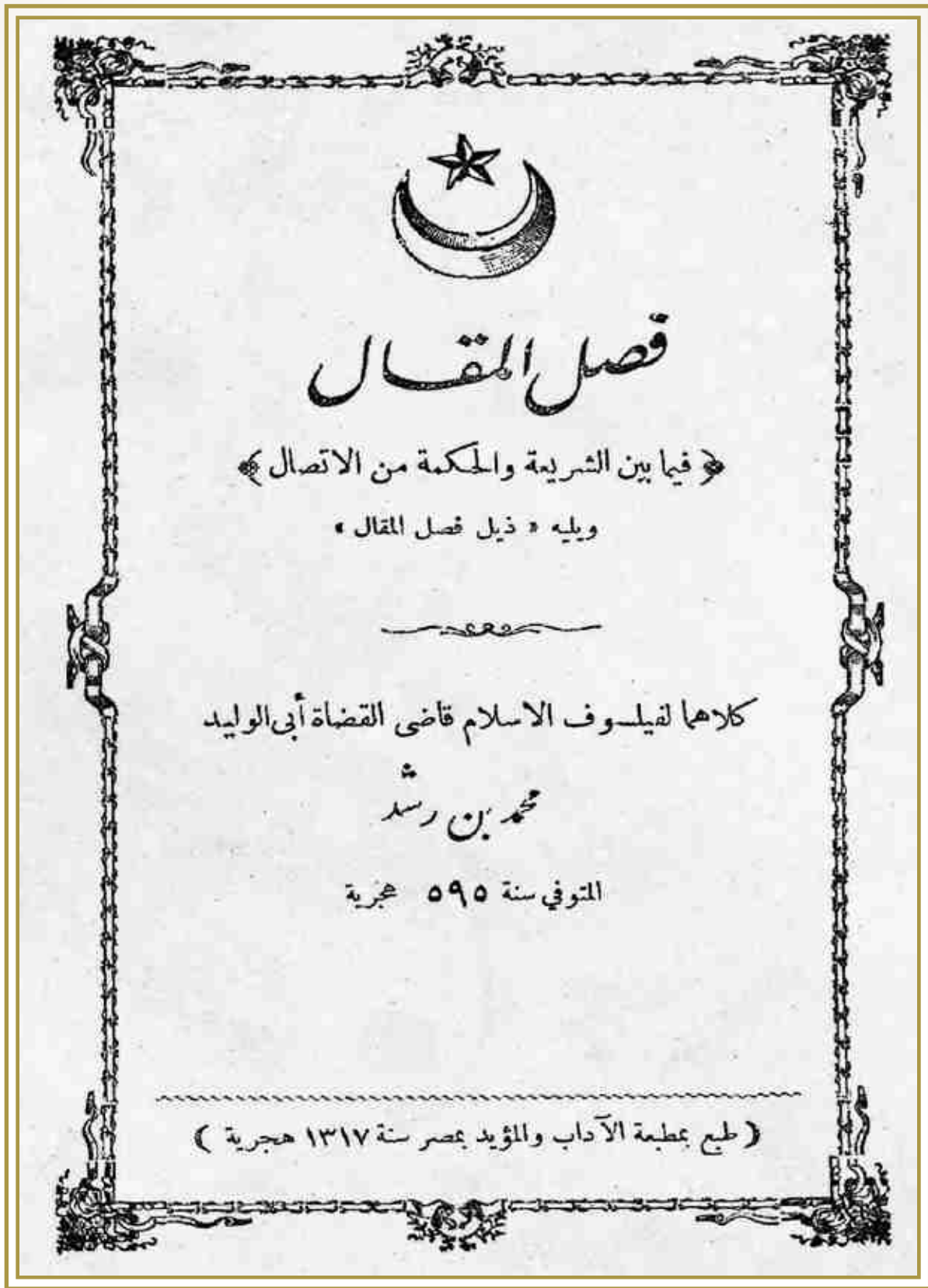
سنة ١٨٥٩

ثلاث رسائل للشيخ الأجل العلامة أبي الوليد محمد بن رشد

الطبعة: الأولى  
السنة: 1859 م  
الصفحات: 131



المؤلف: أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد  
عناية: ماركوس مولر  
الناشر: د.ن - ميونخ، ألمانيا



## فصل المقال فيما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، ويليه ذيل فصل المقال

الطبعة: الأولى  
السنة: 1899 م  
الصفحات: 32



المؤلف: أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد  
الناشر: مطبعة الآداب والمؤيد - القاهرة

# كِتَابُ

ما بعد الطبيعة

وهو

القسم الرابع من تلخيص مقالات أرسطو  
لفيلسوف الإسلام قاضي القضاة أبي الوليد

محمد بن أحمد بن محمد بن رشد

الاندلسي المتوفى سنة ٥٩٥

رحمه الله

( الطبعة الأولى )

اعتني بتصحيحه مصطفى قباني الدمشقي

طبع على نفقته ونفقة أحمد ناجي الجمالي ومحمد أمين الخالنجي  
وباع في محلهما بالاستانة العلية بسوق حكاكرو بمصر في شارع الحلوجي

طبع بالمطبعة الأدبية بسوق الخضار القديم بمصر

## كتاب ما بعد الطبيعة وهو القسم الرابع من تلخيص مقالات أرسطو

الطبعة: الأولى  
السنة: 1903 م  
الصفحات: 88



المؤلف: أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد  
تصحيح: مصطفى قباني الدمشقي  
الناشر: المطبعة الأدبية - القاهرة



كتاب  
علم ما بعد الطبيعة  
وهو من  
الجوامع التي ألفها  
الفقيه القاضي أبو الوليد بن رشد  
عني بنشرة  
قرلس كيروس



كبع  
بالمكبة الأبرقة  
مجريك سنة ١٩١٨ المسيحية

## كتاب علم ما بعد الطبيعة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1918 م  
الصفحات: 175



المؤلف: أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد  
عناية: قرلس كيروس  
الناشر: المطبعة الأبرقة - مدريد، إسبانيا

# تلخيص كتاب المقولات

لأبي الوليد أحمد رشيد

## تلخيص كتاب المقولات

الطبعة: الأولى  
السنة: 1932 م  
الصفحات: 184



تأليف: أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشيد  
عناية: مورييس بويج  
الناشر: المطبعة الكاثوليكية - بيروت

BIBLIOTHECA ARABICA SCHOLASTICORUM

SÉRIE ARABE

— Tome V,2 —

Publié avec le concours de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres  
(Fondation Dourlans)

تفسير  
ما بعد الطبيعة

أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد  
ابن رشد

TEXTE ARABE INÉDIT

ÉTABLI PAR

MAURICE BOUYGES, S. J.

PREMIER VOLUME

LIVRES PETIT ALIF, GRAND ALIF, BA', GIM

BEYROUTH, IMPRIMERIE CATHOLIQUE, MCMXXXVIII

تفسير ما بعد الطبيعة

الطبعة: الأولى  
الأجزاء: 5  
السنة: 1938 م  
الصفحات: 1843



المؤلف: أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد  
المحقق: موريس بويج  
الناشر: المطبعة الكاثوليكية - بيروت



تلخيص  
كتاب النفس  
لأبي الوليد بن رشد

وأربع رسائل

رسالة الاتصال : لابن الصايغ  
كتاب النفس : لإسحق بن حنين  
رسالة الاتصال : لابن رشد  
رسالة العقل : ليعقوب الكندي

نشرها وحققها وقدم لها  
الدكتور محمد فؤاد الأهواني

[ الطبعة الأولى - ١٩٥٠ ]

مكتبة النهضة والطبع  
مكتبة النهضة المصرية  
٩ شارع عدلي - القاهرة

تلخيص كتاب النفس، وأربع رسائل

الطبعة: الأولى  
السنة: 1950 م  
الصفحات: 188



المؤلفون: أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد وآخرون  
المحقق: أحمد فؤاد الأهواني  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة

من مشروعات «الجامعة» اصدار كتاب كامل في موضوع مهم في كل جزء من  
اجزائها. وهذا الكتاب هو الحلقة الثانية من هذا المشروع

# ابن رشد وفلسفته

هو فاضل قضاة الاندلس واشهر فلاسفة الاسلام على الاطلاق واعظم شراح فلسفة  
ارسطو في العالم. نفاه ابناء عصره ومنعوا كتبه لاشتغاله بالفلسفة. وعلى شروحه الفلسفية  
بني الابر بيون فلسفتهم في القرون الوسطى. وكان اسمه مشهوراً عندما شهرة ارسطو

وهذا الكتاب يحتوي على ترجمته بالتطوير نفاً عن مؤرخي العرب  
والاخرنج. وبيان مؤلفاته وطريقة شرحه ارسطو وبسط فلسفته  
ونسبها الى فلسفة ارسطو. وتاريخها عند اليهود وفي اوربا.  
واهتمام القديس توما اعظم حكماء الكنيسة الغربية بالرد عليها.  
وتاريخ الفلسفة الحديث التي حلت محلها

✽ تأليف ✽

فرح أنطون

منشئ ومجلة (الجامعة)

✽ وفي ذيل الكتاب ✽

زدود الاستاذ على الجامعة

في ست مقالات

بشأن مقالة مختصرة نشرتها الجامعة منذ اشهر في هذا الموضوع

واجوبة الجامعة

في ست مقالات ايضاً

« حقوق اعادة الطبع محفوظة للمؤلف »

✽ ثمن النسخة الواحدة (عشرون غرشاً صاغاً) ويطلب من ادارة الجامعة بالاسكندرية

## ابن رشد وفلسفته

الطبعة: الأولى  
السنة: 1903 م  
الصفحات: 238



المؤلف: فرح أنطون  
الناشر: مجلة الجامعة - الإسكندرية

لجنة ترجمة دائرة المعارف الإسلامية

أعلام الإسلام

# ابن رشد الفيلسوف

محمد يوسف موسى

ملتزموا العلم والنشر  
دار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## ابن رشد الفيلسوف

الطبعة: الأولى  
السنة: 1945 م  
الصفحات: 118



المؤلف: محمد يوسف موسى  
السلسلة: أعلام الإسلام  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة



# في فلسفة ابن رشد الوجود والخلود

تأليف

الأستاذ الدكتور محمد بيصار  
مدرس الفلسفة وعلم الكلام بكلية أصول الدين

حق الطبع محفوظ للمؤلف

مطابع  
دار الكتاب العربي ببصر  
محمد علي النياوي

## في فلسفة ابن رشد الوجود والخلود

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 172



المؤلف: محمد بيصار  
الناشر: دار الكتاب العربي - القاهرة

سلسلة في الدراسات الفلسفية والأخلاقية

يشرف على إصدارها الدكتور محمود قاسم أستاذ الفلسفة المساعد بجامعة القاهرة

# الفيلسوف المفترى عليه ابن رشد

تأليف

دكتور محمود قاسم

دكتوراه الدولة في الفلسفة  
من السربون برتبة الشرف الأولى

الناشر  
مكتبة الأنجلو المصرية  
١٦٥ شارع محمد فريد  
القاهرة

## الفيلسوف المفترى عليه ابن رشد

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 163



المؤلف: محمود قاسم  
السلسلة: في الدراسات الفلسفية والأخلاقية  
الناشر: مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة

# ابن رشد والرشدية

تأليف  
إرنست رينان

نقله إلى العربية  
عادل زعيتر

القاهرة — ١٩٥٧

طبع بدار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## ابن رشد والرشدية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1957 م  
الصفحات: 485



المؤلف: إرنست رينان  
المترجم: عادل زعيتر  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة



# الفلسفة المشائية

في تراث الفكر

بحوث أدبية . فلسفية . تاريخية . اجتماعية

تأليف

غريغوريوس بولس بهنام

مطران الموصل وتوابعها للريان الارثوذكس

© حقوق الطبع والنشر محفوظة ©

طبع بمطبعة الحصان - موصل

١٩٥٨

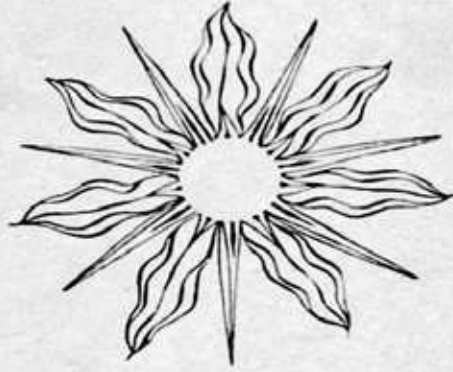
## الفلسفة المشائية في تراثنا الفكري

الطبعة: الأولى  
السنة: 1958 م  
الصفحات: 125



المؤلف: غريغوريوس بولس بهنام  
الناشر: مطبعة الحصان - الموصل

قادة الفكر



ابن رشد

فيلسوف قرطبة

بقلم  
ماجد فخري

دكتور في الفلسفة  
مِن الساتذة الفلسفة في الجامعة الأميركية في بيروت  
والجامعة اللبنانية



المطبعة الكاثوليكية - بيروت

## ابن رشد فيلسوف قرطبة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1960 م  
الصفحات: 218



المؤلف: ماجد فخري  
السلسلة: قادة الفكر  
الناشر: المطبعة الكاثوليكية - بيروت

جَامِعَةُ دَرْمَانَ الْإِسْلَامِيَّةُ  
محاضرات الموسم الثقافي للعام الجامعي ١٩٦٦/١٩٦٧

## فلسفة ابن رشد وأثرها في التفكير الغربي

محاضرة عامة

للأستاذ الدكتور محمود قاسم  
عميد كلية دارالعلوم بجامعة القاهرة  
والأستاذ الزائر بجامعة أم درمان الإسلامية

أقيمت بنادي الخريجين بالخرطوم في مساء يوم الثلاثاء ٥ من ذي القعدة سنة ١٣٨٦  
الموافق ١٤ من فبراير سنة ١٩٦٧

## فلسفة ابن رشد وأثرها في التفكير الغربي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1967 م  
الصفحات: 34



المؤلف: محمود قاسم  
الناشر: مطبعة مخيم - القاهرة  
المناسبة: محاضرات الموسم الثقافي بجامعة أم درمان الإسلامية



[ بحث مستخرج من مجلة كلية الآداب ، المجلد الخامس الجزء الأول ]

# رد موسى بن ميمون القرطبي على جالينوس

في الفلسفة والعلم الإلهي

صححه

الدكتور يوسف شخت والدكتور ماكس مايرهوف



القاهرة

مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية

١٩٣٩

## رد موسى بن ميمون القرطبي على جالينوس في الفلسفة والعلم الإلهي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1939 م  
الصفحات: 40



المؤلف: موسى بن ميمون  
تصحيح: يوسف شخت وماكس مايرهوف  
الناشر: مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية - القاهرة

# تأريخ الحكماء

وهو

مختصر الزوزني المسمى بالمنتخبات الملتقطات

من

كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء

لجمال الدين أبي الحسن

علي بن يوسف

القفطي

ليبسك

١٣٢٠  
سنة

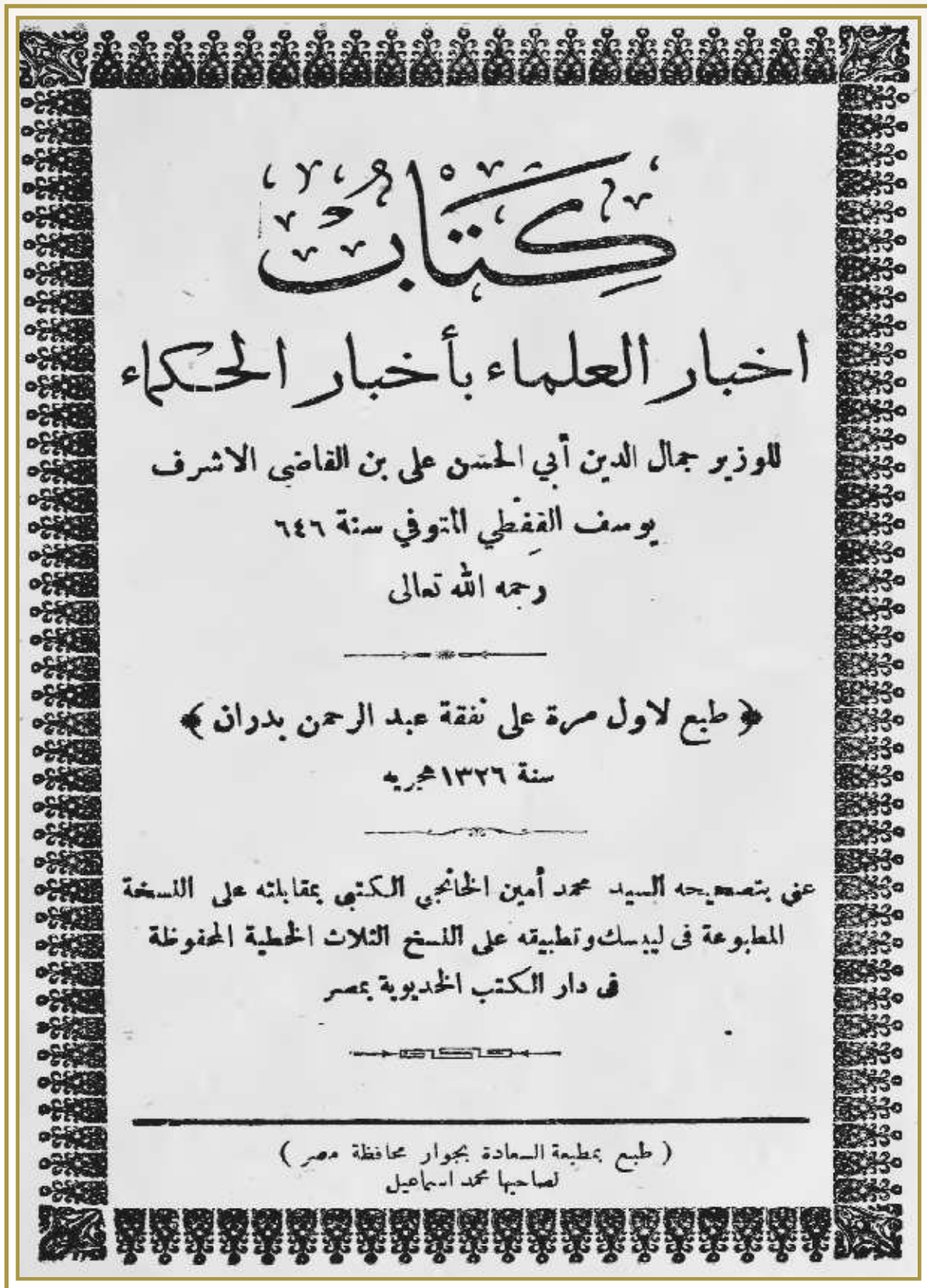
## تأريخ الحكماء

وهو مختصر الزوزني، المسمى بالمنتخبات الملتقطات  
من كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء

الطبعة: الأولى  
السنة: 1903 م  
الصفحات: 496



المؤلف: جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف القفطي  
الناشر: مكتبة ديتريش للنشر - لايبزيغ، ألمانيا



## كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء

الطبعة: الأولى  
السنة: 1908 م  
الصفحات: 296



المؤلف: جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف القفطي  
تصحيح: محمد أمين الخانجي الكتبي  
الناشر: مطبعة السعادة - القاهرة



# رسالة بقاء النفس بعد فناء الجسد

~\*~\*~\*~

للفيلسوف الكبير والفلكي الشهير  
نصير الدين محمد بن محمد  
الطوسي الوزير  
المتوفي سنة  
٦٧٢  
هـ

خلق الناس للبقاء فضلت  
أمة يحسبونهم للنفاد  
وانما ينقلون من دار أعما  
ل الى دار شقوة او رشاد  
ابو الملاء  
المعري

~\*~\*~\*~

وشرحها

للعامة الكبير والمصلح النحرير الاستاذ الشيخ ابي عبدالله الزنجاني

طبع بمطبعة رعمسيس بشارع الفجالة بمدينة القاهرة بمصر

## رسالة بقاء النفس بعد فناء الجسد

الطبعة: الأولى  
السنة: 1923 م  
الصفحات: 47



المؤلف: نصير الدين محمد بن محمد الطوسي  
شرح: أبو عبدالله الزنجاني  
الناشر: مطبعة رعمسيس - القاهرة

الذيل الاول وفيه رسالتان في علم المنطق  
الرسالة الاولى وهي الرسالة الشمسية  
لنجم الدين ابن بكر بن علي  
بن عمر الكاتب  
القزويني

## الرسالة الشمسية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1854 م  
الصفحات: 29



المؤلف: نجم الدين ابن بكر بن علي الكاتب القزويني  
الناشر: مطبعة الأيتام العسكرية البنغالية - كلكتا، الهند

( مطالع الانوار )  
 في الحكمة والمنطق للقاضي سراج  
 الدين محمود بن أبي بكر الأرموي المتوفى سنة ٦٨٩  
 تسع وثمانين وستمائة وهو كتاب اعتنى بشيأه الفضلاء ويهتمون  
 بالبحث فيه وتدرسه ويستكشفون من مظان دروسه \* أوله اللهم انا محمدك  
 والحمد من آلائك الخ رتبة على طرفين الأول في المنطق والثاني يشتمل على أربعة  
 أقسام الأول في الأمور العامة الثاني في الجواهر الثالث في الأعراض الرابع  
 في العلم الإلهي خاصة ( فشرحه ) قطب الدين محمد بن محمد الرازي  
 التحتاني لغيث الدين الوزير فصار عظيم القدر كثير النفع  
 وتوفي سنة ٧٦٦ ست وستين وسبعمائة \* أوله  
 الحمد لله فياض ذوارف العوارف  
 الخ وسماه لوامع الأسرار  
 ( من كشف الظنون )

معارف نظارت جايلا سنك رخصتيله طبع اولمشدر

صحاف چار شوسنده بوسنوي ( الحاج محرم أفنديك ) دكانده  
 فروخت اولخور ١٣٠٣هـ

## مطالع الأنوار في الحكمة والمنطق

الطبعة: الأولى  
 السنة: 1886 م  
 الصفحات: 352



المؤلف: سراج الدين محمود بن أبي بكر الأرموي  
 الشارح: قطب الدين محمد الرازي التحتاني  
 الناشر: مطبعة محرم أفندي البوسنوي - أسطنبول، تركيا



مختصر

## في علم النفس الانسانية

لغريغوريوس ابي الفرج المعروف بابن العبري

صححه وعلق عليه

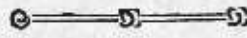
المفتي بولس سباط

سنة ١٩٢٨

مكتبة هـ . فريدريخ وشركاه

شارع المغربي رقم ٦ صندوق البريد ١٩٠٥

القاهرة - مصر



المطبعة السنيورية

شارع دمنهور رقم ١٦ بمصر الجديدة

## مختصر في علم النفس الإنسانية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1928 م  
الصفحات: 65



المؤلف: غريغوريوس أبي الفرج المعروف بابن العبري  
تصحيح وتعليق: بولس سباط  
الناشر: المطبعة السورية - القاهرة

# كتاب حديث الحكمة

للعامة الشهير وحجة الفلاسفة الخطير  
مار غريغوريوس ابي الفرج ابيه العبري مفرطه الشرق السرياني  
المتوفى سنة ١٢٨٦ م

نشره وصحح نقله لأول مرة  
مار اغناطيوس افرام الاول برصوم بطريرك انطاكية وسائر الشرق  
حقوق اعادة الطبع محفوظة

L'ENTRETIEN DE LA SAGESSE

par

MAR GREGORIUS ABULFARAGE BAR HEBRÆUS

Maphrien ( catholicos ) syrien de l'Orient

PUBLIÉ ET CORRIGÉ POUR LA PREMIERE FOIS

par

Sa Béatitude Mgr IGNATIUS APHRAM I BARSAAUM

Patriarche syrien d'antioche et de tout l'orient

مطبعة السلامة - حمص

١٩٤٠

## كتاب حديث الحكمة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1940 م  
الصفحات: 66



المؤلف: غريغوريوس أبي الفرج المعروف بابن العبري  
تصحيح: مار اغناطيوس أفرام الأول  
الناشر: مطبعة السلامة - حمص، سوريا

الالهيات والسمعيّات والتذييل  
من  
كتاب المواقف  
للقاضي عضد الدين الایجي

مع شرح العلامة علي بن محمد الجرجانيّ

الشهير بالسيد

الشریف

الإلهيات والسمعيّات والتذييل من كتاب المواقف

الطبعة: الأولى  
السنة: 1848 م  
الصفحات: 371



المؤلف: القاضي عضد الدين عبدالرحمن بن أحمد الإيجي  
الشارح: السيد الشريف علي بن محمد الجرجاني  
الناشر: مطبعة إنجلمان - لايبزيغ، ألمانيا



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ      وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ

هذه رسالة في تحقيق معنى التصور والتصديق  
للكبير الاخير العلامة الشهير القطب الرازي  
رحمه الله آمين

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على محمد وآله وصحبه أجمعين  
الى يوم الدين . وبعد فهذه رسالة مشقة على تحقيق معنى  
التصور والتصديق وتعريفها حررت - بعض الاحباب متوكلا على  
ملهم الصدق والصواب . اعلم ان العلم الذي هو مورد القسمة  
في التصور والتصديق هو العلم المتجدد الذي لا يكفي فيه مجرد الحضور  
كعلم الباري تعالى وعلم المجرىات بانفسها وعلما بانفسنا والا لم ينحصر  
العلم في التصور والتصديق اذ التصور هو حصول صورة الشيء في العقل  
والتصديق يستدعي التصور الذي هو ذاك اذ العلم الحصري لا يكون  
بحصول صورة واما العلم المتجدد بالاشياء الغائبة عنا فلا بد وان يكون  
بحصول صورها قينا اذ حالة العلم ان لم يحصل لنا امر ولا زال عنا امر سواء  
فاستوى حال العلم وما قبله وهو محال وان زال امر فالزائل عند العلم بهذا غير  
الزائل عند العلم بذلك والالكان العلم باحد هما هو العلم بالآخر فيلزم ان يكون  
قينا امور غير متناهية بحسب ما في قوتنا ادراكه من الامور الغير المتناهية  
من الاشكال والاعداد المترتبة وتكون تلك الامور الحاصلة قينا مترتبة

## رسالة في تحقيق معنى التصور والتصديق وتعريفهما

الطبعة: الأولى  
السنة: 1864 م  
الصفحات: 18



المؤلف: قطب الدين محمد بن محمد الرازي  
الناشر: مطبعة الدولة التونسية - تونس

# الفيلسوف الفارسي الكبير

صدر الدين الشيرازي

[ حياته وشخصيته وأهم أصول فلسفته ]

أطروحة بقاء

إلى عبد الله الزنجاني عضو المجمع العلمي العربي في دمشق

## الفيلسوف الفارسي الكبير صدر الدين الشيرازي «حياته وشخصيته وأهم أصول فلسفته»

الطبعة: الأولى  
السنة: 1938 م  
الصفحات: 56



المؤلف: أبو عبد الله الزنجاني  
الناشر: المجمع العلمي العربي - دمشق

## شرحہ عالیہ فی بیان الحکمة المتعالیة

شرع فی طبع هذا الكتاب وتمثیله فی المطبعة الكائنة فی بلدة  
قزان للویمجسلاف بمصارف التاجر عبد الله بن خیر الدین  
موسکینی التتشی سنة ١٢١٥ من الهجرة النبویة  
على صاحبها افضل الصلوة والتحية

وكان ذلك باذن ورخصة صدرت من جانب المعارف  
الروسية الكائنة فی بلدة پیتربورغ من الاماكن  
الشهيرة ٩ أبريل سنة ١٨٩٢

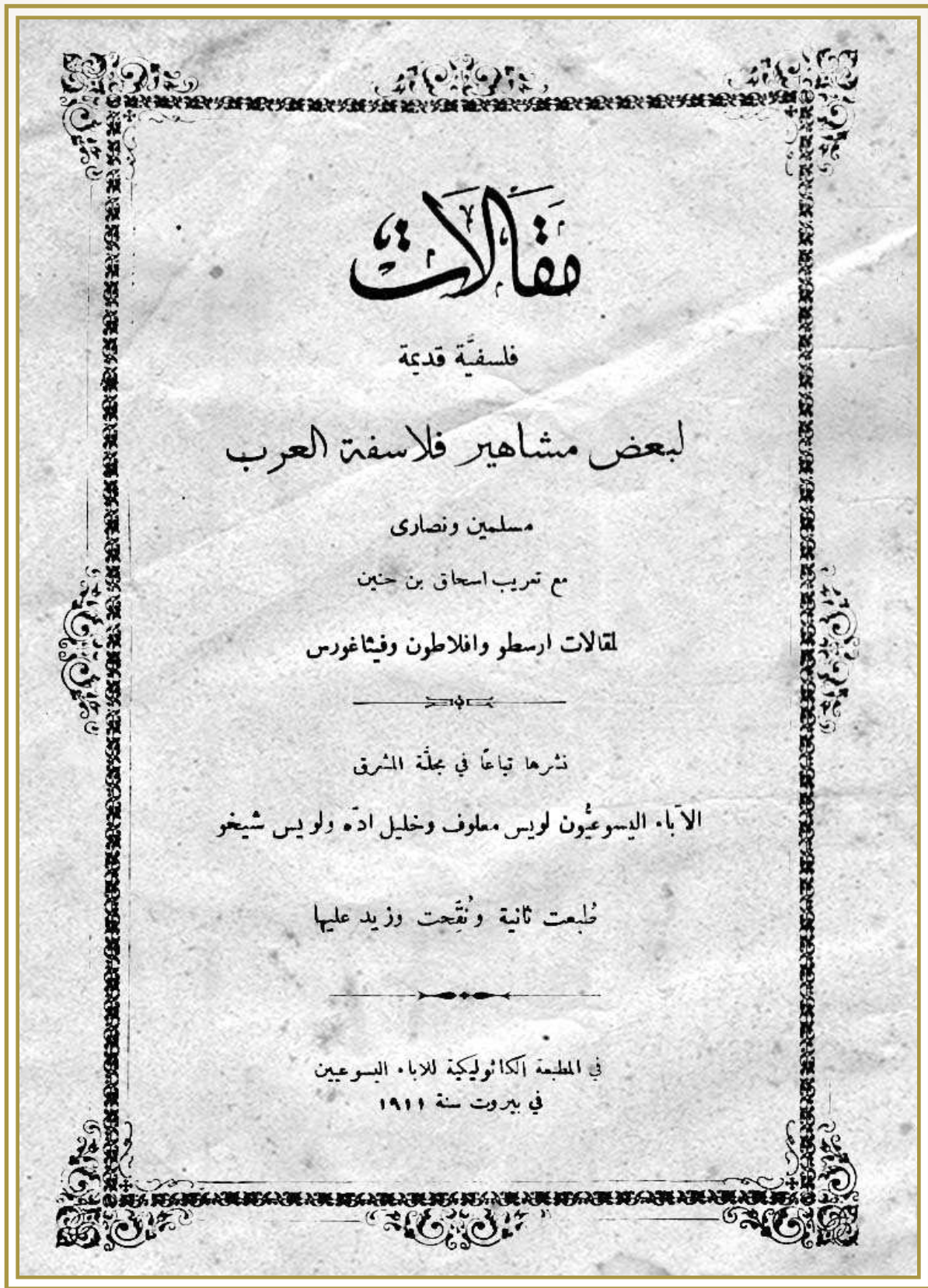
## شرحة عالیة فی بیان الحکمة المتعالیة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1892 م  
الصفحات: 64



المؤلف: صلاح الدین بن صاحب زاده الأنکبی  
الناشر: لویجسلاف - قازان، روسيا





## مقالات فلسفية قديمة لبعض مشاهير فلاسفة العرب مسلمين ونصارى

الطبعة: الثانية  
السنة: 1911 م  
الصفحات: 152



المؤلفون: لويس معلوف و خليل اده ولويس شيخو  
الناشر: المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين - بيروت

# تاريخ فلاسفة الإسلام في المشرق والمغرب

الكندي - الفارابي - ابن سينا - الغزالي - ابن باجة  
ابن طفيل - ابن رشد - ابن خلدون - اخوان الصفا  
ابن الهيثم - يحيى الدين بن العربي - ابن مسكويه

تأليف  
محمد لطفي جمعة

## تاريخ فلاسفة الإسلام في المشرق والمغرب

الطبعة: الأولى  
السنة: 1927 م  
الصفحات: 327



المؤلف: محمد لطفي جمعة  
الناشر: المكتبة العلمية - بيروت



جميل صليبا

من أفلاطون

إلى ابن سينا

محاضرات في الفلسفة العربية

الطبعة الأولى

١٣٥٤ - ١٩٣٥

مكتب النشر العربي بدمشق

من أفلاطون إلى ابن سينا  
محاضرات في الفلسفة العربية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1935 م  
الصفحات: 115



المؤلف: جميل صليبا  
الناشر: مكتب النشر العربي - دمشق



جبور عبد النور

استاذ الفلسفة العربية في الكلية الفرنسية

# نظرات في فلسفة العرب

مقدمة بقلم المستشرق

لويس ماسينيون

استاذ في « كوليغ دي فرانس »

منشورات دار المكشوف

بيروت . ١٩٤٥

## نظرات في فلسفة العرب

الطبعة: الأولى  
السنة: 1945 م  
الصفحات: 463



المؤلف: جبور عبد النور  
تقديم: لويس ماسينيون  
الناشر: دار المكشوف - بيروت

كريم عزقول  
دكتوراً بالفلسفة

# العقل في الإسلام

الطبعة الأولى

بيروت - ١٩٤٦

## العقل في الإسلام

الطبعة: الأولى  
السنة: 1946 م  
الصفحات: 183



المؤلف: كريم عزقول  
الناشر: مطابع صادر ريجاني - بيروت

# مَوْضُوعَاتُ مَحَلَّةٍ فِي تَارِيخِ الْفَلَسَفَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ

تأليف

عمر فروخ

دكتور في الفلسفة  
عضو المجمع العلمي العربي في دمشق  
عضو جمعية البحوث الإسلامية في بومباي

الطبعة الأولى

بيروت ١٣٦٨

١٩٤٩

## موضوعات محللة في تاريخ الفلسفة الإسلامية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1949 م  
الصفحات: 72



المؤلف: عمر فروخ  
الناشر: مكتبة منيمنة - بيروت



المَوْجَز  
في  
الفلسفة العربيّة

لأستاذ  
نديم الجسر

الناشر  
عزمي الشعراني  
٥١ / ٩ / ١

الموجز في الفلسفة العربية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1951 م  
الصفحات: 206



المؤلف: نديم الجسر  
الناشر: عزمي الشعراني - طرابلس، لبنان

لجنة التأليف والترجمة والنشر

# تجديد التفكير النقدي في الإسلام

تأليف

محمد إقبال

ترجمة

عباس محمود

راجع مقدمته والفصل الأول منه

المرحوم عبد العزيز المراغي بك

وراجع بقية الكتاب

الدكتور مهدي علام

## تجديد التفكير النقدي في الإسلام

الطبعة: الأولى  
السنة: 1955 م  
الصفحات: 227



المؤلف: محمد إقبال  
المترجم: عباس محمود  
المراجعان: عبدالعزيز المراغي بك ومهدي علام  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة

سلسلة في الدراسات الفلسفية والأخلاقية

يشرف على إصدارها الدكتور محمود قاسم أستاذ الفلسفة المساعد بجامعة القاهرة

# التفكير الفلسفي في الإسلام

الجزء الأول

بقلم

الدكتور عبد السلام محمد

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

الناشر

مكتبة الأنجلو المصرية

١٦٥ شارع محمد شريف

القاهرة

١٩٥٥

## التفكير الفلسفي في الإسلام

الأجزاء: 2  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1955 م  
الصفحات: 463



المؤلف: عبد الحليم محمود  
السلسلة: في الدراسات الفلسفية والأخلاقية  
الناشر: مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة



مفشرات جمعة المعنن بالموصل

أأأر

# الفلسفة الإسلامية

فأ تطور الفكر الأوروبي

مطبعة الهدف - الموصل

## أأأر الفلسفة الإسلامية فأ تطور الفكر الأوروبي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1955 م  
الصفحات: 39



المؤلف: أرنست بانيرت  
الناشر: مطبعة الهدف - الموصل

# دراسات في الفلسفة الإسلامية

تأليف  
أبو الوفا الغنيمي التفتازاني  
(B. A. Hons. ; M. A.)  
مدرس الفلسفة الإسلامية بكلية الآداب  
جامعة القاهرة

ملتزم الطبع والنشر  
مكتبة القاهرة الحديثة  
١٦٩ شارع النمر، القاهرة

## دراسات في الفلسفة الإسلامية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1957 م  
الصفحات: 193



المؤلف: أبو الوفا الغنيمي التفتازاني  
الناشر: مكتبة القاهرة الحديثة - القاهرة

الدكتور كمال اليازجي

أستاذ في الآداب العرفية والفكر الاستيعادي  
في الجامعة الأميركية في بيروت

# النصوص الفلسفية الميسرة

من تراث العرب الفكري

الطبعة الثالثة

دار العلم للملايين  
بيروت

## النصوص الفلسفية الميسرة من تراث العرب الفكري

الطبعة: الثالثة  
السنة: 1963 م  
الصفحات: 472



المؤلف: كمال اليازجي  
الناشر: دار العلم للملايين - بيروت



الفلسفة ملاحظة الظواهر الطبيعية  
ليست إلا نتيجة الحقائق التي تحصل  
بالتجرب وعلى مذهبهم لا يعد البرهان  
إلا أن كان مسنوداً إليها ولكن لسوء  
وقعوا في خطأ عظيم بخلطهم نظر الحواس  
النفوس وظواهرها الباطنة . وقد انشأ  
كونت الفلسفة الوضعية على حسب هذا المنهج فو  
في ضلاله وتقلد بعيوبه وزعم أنه لا يمكن لأحد  
الوقوف على حقيقة الفلسفة الوضعية والصفة الخاصة  
بها إلا إذا أمعن النظر في سير عقل الإنسان في  
القرون الماضية وكيفية عروجه في معراج  
إنجاح وقسم تاريخ الفلسفة وما

# الفلسفة الغربية الحديثة

الموادث المشاهدة على  
تقديرهم ان اساس  
ة وان القوانين  
عليها الانسان  
قاطعاً شافاً

نختمهم  
مع نظر  
فست  
قع

جد  
صفة الخاصة  
عقل الانسان  
ففي  
التقدم  
اج

رينيه ديكرت

مَقَالٌ عَنِ الْمَنْهَجِ  
لِإِحْكَامِ قِيَادَةِ الْعَقْلِ وَلِلْبَحْثِ عَنِ الْحَقِيقَةِ فِي الْعُلُومِ

ترجمه و شرحه و صدره بمقدمة

محمود محمد الخضيرى

للسانسيه في الآداب من الجامعة المصرية

١٩٣٠ - ١٣٤٨

القاهرة

١٩٣٠ - ١٣٤٨

المطبعة السلفية - ومكتبتها

مقال عن المنهج

الطبعة: الأولى  
السنة: 1930 م  
الصفحات: 204



المؤلف: رينيه ديكرت  
المترجم: محمود محمد الخضيرى  
الناشر: المطبعة السلفية ومكتبتها - القاهرة



رينه ديكارت

## مقالة الطريقة

لحسن قيادة العقل والبحث عن الحقيقة في العلوم

ترجمه الى العربية وشرح وصدوره بمقدمة

الدكتور

جميل صليبا

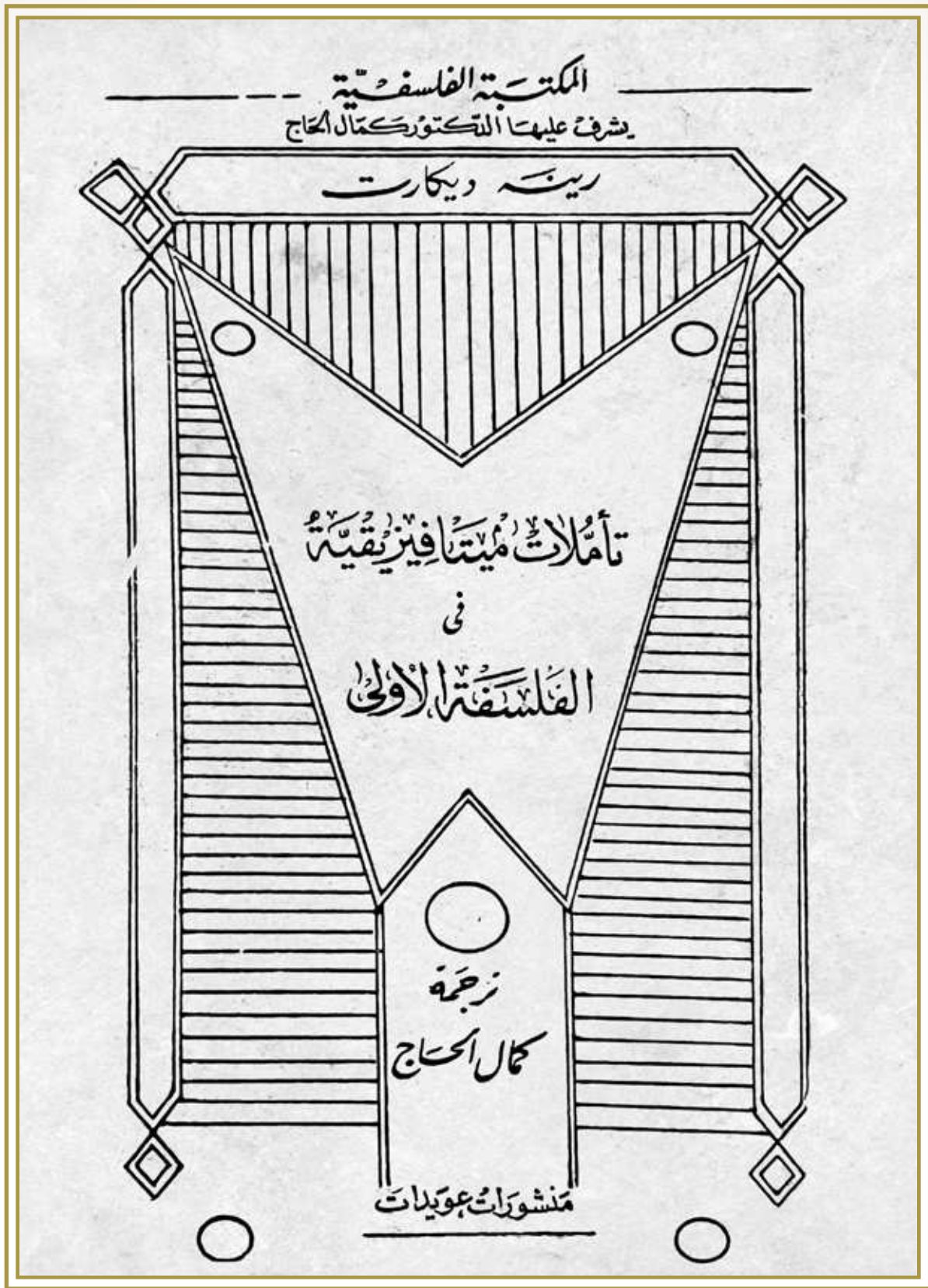
اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية  
ببيروت  
١٩٥٣

## مقالة الطريقة لحسن قيادة العقل والبحث عن الحقيقة في العلوم

الطبعة: الأولى  
السنة: 1953 م  
الصفحات: 133



المؤلف: رينه ديكارت  
المترجم: جميل صليبا  
الناشر: اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية - بيروت



## تأملات ميتافيزيقية في الفلسفة الأولى

الطبعة: الأولى  
السنة: 1961 م  
الصفحات: 296



المؤلف: رينيه ديكارت  
المترجم: كمال الحاج  
السلسلة: المكتبة الفلسفية  
الناشر: منشورات عويدات - بيروت

# اسپینوزا

تأليف

الدكتور فؤاد زكريا

أستاذ الفلسفة المساعد بكلية الآداب  
جامعة عين شمس

الناشر

دار النهضة العربية

٣٢ شارع عبدالقادر شريف - القاهرة

١٩٦٢

اسپینوزا

الطبعة: الأولى  
السنة: 1962 م  
الصفحات: 391



المؤلف: فؤاد زكريا  
الناشر: دار النهضة العربية - القاهرة



اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية  
(الأوشكوا)

ليبنز

# المونادولوجيا

ترجمة إلى العربية  
الدكتور  
أبيلر نصري نادر

بيروت  
١٩٥٦

## المونادولوجيا

الطبعة: الأولى  
السنة: 1956 م  
الصفحات: 112



المؤلف: جوتفريد فيلهلم ليبنتز  
المترجم: أبيلر نصري نادر  
الناشر: اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية - بيروت

الجمهورية العربية المتحدة  
الثقافة والإرشاد القومي

امانويل كانت  
تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق

ترجمته وقدم له وعلق عليه  
الدكتور عبد الغفار مكاوي

رابع الترجمة  
الدكتور عبد الرحمن بدوي

الناشر: الدار القومية للطباعة والنشر - القاهرة

١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م

## تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1965 م  
الصفحات: 139



المؤلف: إمانويل كانت  
ترجمة وتقديم وتعليق: عبد الغفار مكاوي  
مراجعة: عبد الرحمن بدوي  
الناشر: الدار القومية للطباعة والنشر - القاهرة

المقالة الجلية  
في  
ماهية الفلسفة الوضعية

تأليف

منصور جاماتي

محرر جريدة الشهرة  
استاذ ترجمة سابقاً في مدرسة المهندسخانة المصرية

نمن النسخة فرنك واحد

محل بيع هذه الرسالة

في باريس	في انجي
بمكتبة ارنست ليرو الشرقية	بمطبعة بردين وشركاه الشرقية
شارع بوناپارت نمرة ٢٨	شارع كارنيه نمرة ٤

١٨٨٨

المقالة الجلية في ماهية الفلسفة الوضعية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1888 م  
الصفحات: 16



المؤلف: منصور جاماتي  
الناشر: مطبعة بردين وشركاه الشرقية - انجي  
مكتبة ارنست ليرو الشرقية - باريس



# مَحَاوِرَاتُ رَيْنَانَ الْفَلَسَفِيَّةِ

للكاتب الفيلسوف والمؤرخ الغوى

﴿أرنست رينان﴾

نقلها الى العربية

﴿على أدهم﴾

التمت طبعه ونشره

دار العصور للطبع والنشر: بشارع الخليج المصرى بالظاهر: بمصر

جميع الحقوق محفوظة - ١٩٢٩

## محاورات رينان الفلسفية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1929 م  
الصفحات: 162



المؤلف: أرنست رينان  
المترجم: علي أدهم  
الناشر: دار العصور للطبع والنشر - القاهرة

هكذا تكلم زرادشت

كتاب لكل ولا لأحد

لفيروف الأرماني

فريدريك نيتشه

ترجمته  
فليكس فارس

الإسكندرية — مطبعة جريدة البصير  
١٩٣٨

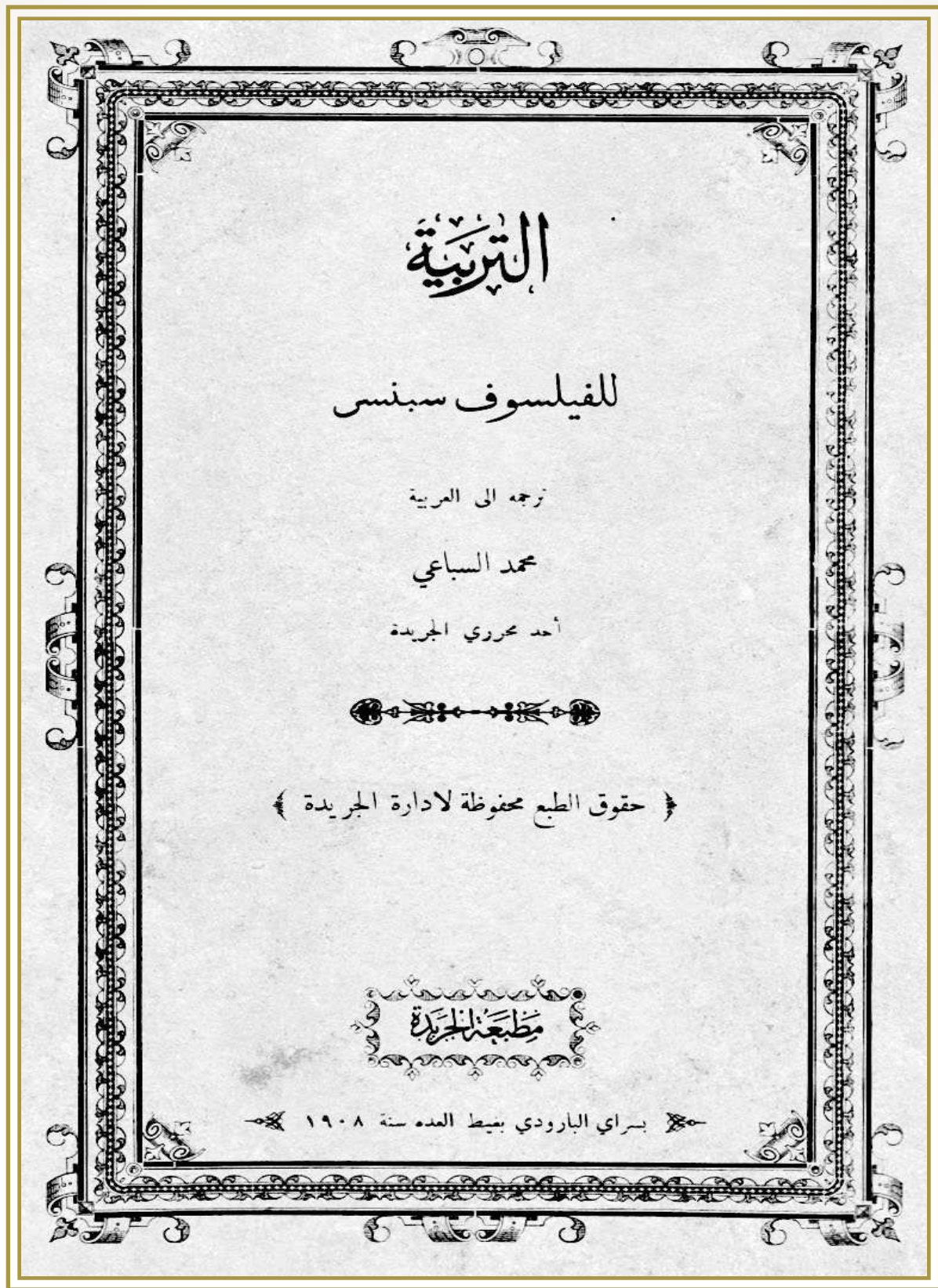
هكذا تكلم زرادشت  
كتاب لكل ولا لأحد

الطبعة: الأولى  
السنة: 1938 م  
الصفحات: 295



المؤلف: فريدريك نيتشه  
المترجم: فليكس فارس  
الناشر: مطبعة جريدة البصير - الإسكندرية





## التربية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1908 م  
الصفحات: 143



المؤلف: هربرت سبنسر  
المترجم: محمد السباعي  
الناشر: مطبعة الجريدة - القاهرة



# تدرج المذاهب في التربية ونزعة سبنسر

للدكتور

عبدالكريم أحمد السكري

« وهي الرسالة التي تقدم بها إلى الجامعة المصرية »  
« حاز شهادة الدكتوراه في الآداب والفلسفة »

الطبعة الأولى

١٣٢٤ هـ. ١٦٤٤ ق. ١٩٢٨ م.

« لقد عاناه الوقت الذي يقضي على رجال التربية والتعليم في »  
« بهودما بتغيير الأسلوب النظري في الخطط العلمية والتعليمية إلى »  
« أسلوب علمي عملي يساعده على دفع أبناء الأمة إلى الاشتراك »  
« - بنجاح - في الأعمال الجبوية لأبناء قوة الإنتاج ومسايرة »  
« روح العصر الحالي - عصر فوز الأقوى » المؤلف

« مطبعة الاستقلال ببني سويف » لمديرها عزيز اسمي

## تدرج المذاهب في التربية ونزعة سبنسر

الطبعة: الأولى  
السنة: 1928 م  
الصفحات: 211



المؤلف: عبدالكريم أحمد السكري  
الناشر: مطبعة الاستقلال - بني سويف

مؤلفات الجمعية الفلسفية المصرية

بشراف على إصدارها: الدكتور زمرود فهمي باشا رئيس الجمعية، والدكتور علي عبد الواد في وكيلها

# العقل والدين

وهو السفر الثاني من إرادة الاعتقاد

من تأليف

وليم جيمس

وترجمته

الدكتور محمود حب الله

دكتور في الفلسفة من جامعة لندن

أستاذ الفلسفة وعلم النفس بكلية أصول الدين

وعضو الجمعية الفلسفية المصرية

[١٩٤٩م - ١٣٦٨هـ]

قارأه في دار إحياء الكتب العربية

عيسى البابي الحلبي وشركاه

## العقل والدين «وهو السفر الثاني من إرادة الاعتقاد»

الطبعة: الأولى  
السنة: 1949 م  
الصفحات: 190



المؤلف: وليم جيمس  
المترجم: محمود حب الله  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة



# فلسفة الحياة

تأليف

الفيلسوف الروسي الشهير

## الكونت لاون تولستوي

تعريب

بباوي غالي

الدويري

—>>><<<—

« الطبعة الثانية »

يطلب من

## مكتبة الهلال

بشاعة الفيحاء بر مصر

المطبعة الخيرية  
للعناصير والمطبعة الخيرية

### فلسفة الحياة

الطبعة: الثانية  
السنة: 192٢ م  
الصفحات: 179



المؤلف: لاون تولستوي  
المترجم: بباوي غالي الدويري  
الناشر: مكتبة الهلال - القاهرة



هنري برغسون  
عضو الأكاديمية الفرنسية والأكاديمية الفرنسية للعلوم والأكاديمية والتجارية

# رسالة في مُعْطَيَاتِ الْوَجْدَانِ الْبَدِيعِيَّةِ

ترجمة  
كمال يوسف الحاج

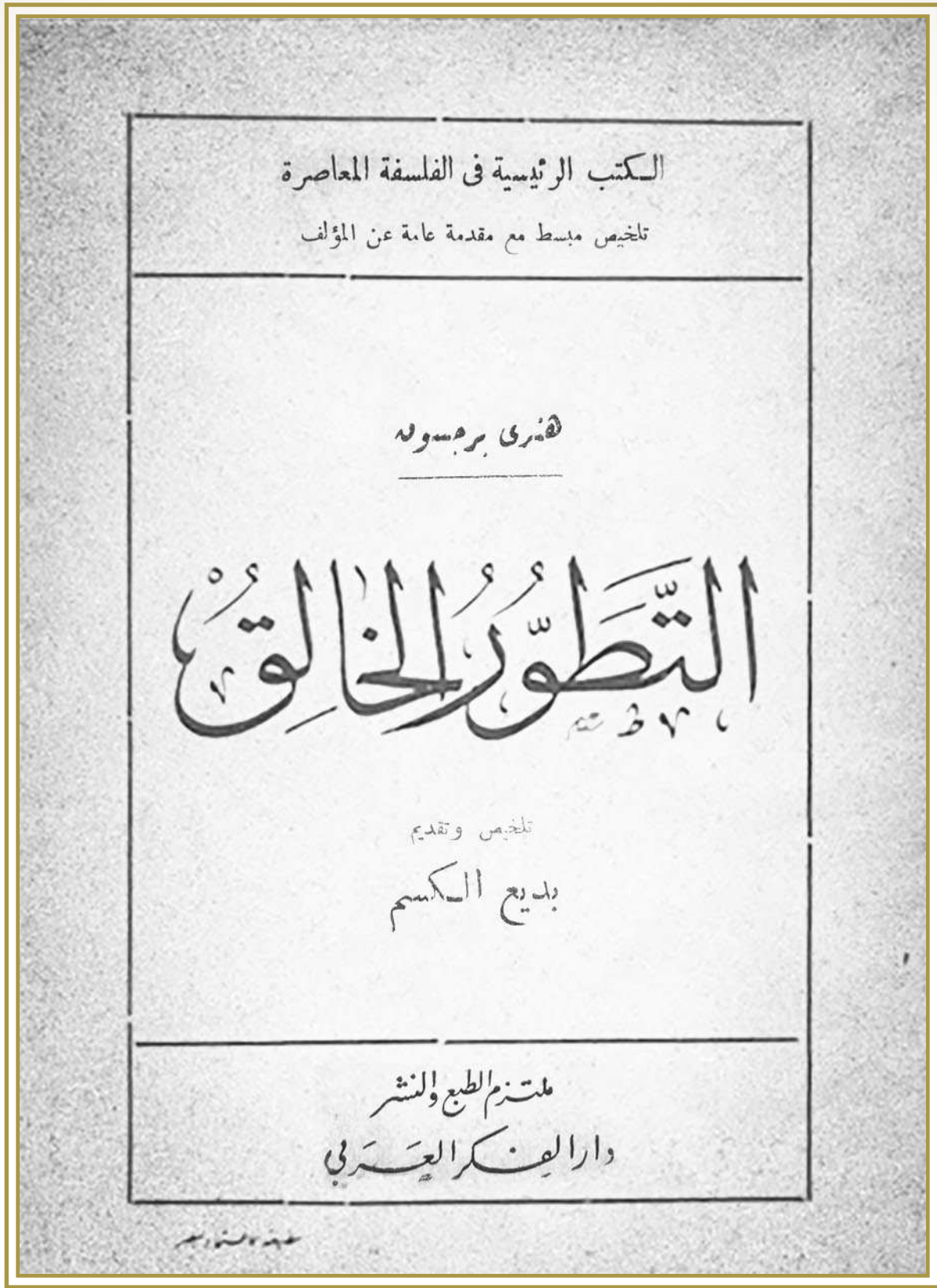
مَنْشُورَاتُ كُنُوزِ الْفِكْرِ الْغَرْبِيِّ  
١

## رسالة في معطيات الوجدان البديعية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1945 م  
الصفحات: 141



المؤلف: هنري برغسون  
المترجم: كمال يوسف الحاج  
السلسلة: منشورات كنوز الفكر الغربي  
الناشر: دار الأحد - بيروت



## التطور الخالق

الطبعة: الأولى  
السنة: 195٢ م  
الصفحات: 94



المؤلف: هنري برجسون  
تلخيص وتقديم: بديع الكسم  
السلسلة: الكتب الرئيسية في الفلسفة المعاصرة  
الناشر: دار الفكر العربي - القاهرة

# رسالة في فلسفة التربية الحديثة

ملخصة

من آراء العلامة الاستاذ جون ديوي ( John Dewey )

عربتها

احسان احمد القوصي

الطالبة بالجامعة الامريكية بيروت

يناير سنة ١٩٢٨

بمطبعة المعارف شارع النجم المبرور

## رسالة في فلسفة التربية الحديثة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1928 م  
الصفحات: 69



المؤلف: جون ديوي  
المترجم: إحسان أحمد القوصي  
الناشر: مطبعة المعارف - القاهرة



# تجديد في الفلسفة

تأليف

چون ديوي

ترجمة

أمين مرسي قنديل

مراجعة

الدكتور زكي نجيب محمود

ملشزم الطبع والنشر  
مكتبة الأنجلو المصرية  
١٦٥ شارع محمد بك فريد (عماد الدين سابقاً)

## تجديد في الفلسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1948 م  
الصفحات: 340



المؤلف: چون ديوي  
المترجم: أمين مرسي قنديل  
مراجعة: زكي نجيب محمود  
الناشر: مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة

# جون ديوي

حياته وفلسفته

—————

بقلم  
الركنور نوري جعفر

—————

مطبعة الزهراء - بغداد

## جون ديوي: حياته وفلسفته

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 237



المؤلف: نوري جعفر  
الناشر: مطبعة الزهراء - بغداد



# مشاكل الفلسفة

تأليف

الفيلسوف الانجليزي المعاصر

برتراند رسل

أستاذ الفلسفة بجامعة لندن وكاليفورنيا ونيويورك

نقله الى العربية

محمود إبراهيم محمد

مدرس بدار المعلمين الابتدائية

عبد العزيز البسام

عضو البعثة العراقية بجامعة لندن

طبع هذا الكتاب ست عشرة مرة باللغة الانجليزية وترجم إلى جميع اللغات الحية

حقوق الطبع محفوظة للمترجمين

الثلثون

فرشا

٢٥

فلما

٢٥٠

طبع بمطبعة الشعب سنة ١٩٤٧

## مشاكل الفلسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1947 م  
الصفحات: 144



المؤلف: برتراند رسل  
المترجمون: عبدالعزيز البسام ومحمود إبراهيم محمد  
الناشر: مطبعة الشعب - العراق



بجئة التأليف والترجمة والنشر

## السلسلة الفلسفية

# البراجماتزم أو مذهب الذرائع

تأليف

يعقوب فام

أستاذ في التربية من جامعة « بيل » بأمريكا

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

١٩٣٦ - ١٩٥٤ م

## البراجماتزم أو مذهب الذرائع

الطبعة: الأولى  
السنة: 1936 م  
الصفحات: 308



المؤلف: يعقوب فام  
السلسلة: السلسلة الفلسفية  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة

# الوجودية فلسفة إنسانية

تأليف  
جان بول سارتر  
ترجمة  
حناء دميان

دار بيروت

للطباعة والنشر

١٩٥٤

## الوجودية فلسفة إنسانية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 93



المؤلف: جان بول سارتر  
المترجم: حنا دميان  
الناشر: دار بيروت للطباعة والنشر - بيروت

# الوجودية ليست فلسفة إنسانية

(لا يحذر بنا ان نأخذ محاولة كهذه بذرة واحدة من التسامح)  
هنري لوفافر

ترجمة  
محمد عيتاني

تأليف  
جان كانابا

دار بيروت  
للطباعة والنشر  
بيروت ١٩٥٤

## الوجودية ليست فلسفة إنسانية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 137



المؤلف: جان كانابا  
المترجم: محمد عيتاني  
الناشر: دار بيروت للطباعة والنشر - بيروت



# سَارْتَرُ وَالْفَلَسَفَةُ

تأليف  
لوك لوفافير  
ترجمة  
حنا دميان

دار بيروت

للطباعة والنشر

بيروت ١٩٥٤

## سارتر و الفلسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1954 م  
الصفحات: 120



المؤلف: لوك لوفافير  
المترجم: حنا دميان  
الناشر: دار بيروت للطباعة والنشر - بيروت

تمهيد

## تاريخ الفلسفة

هو تاريخ أولئك المفكرين الذين نبغوا في العالم وأحسنوا إلى الإنسانية بأبحاثهم الفلسفية، وبيان العقائد والنظم التي قدروها. وليس الفيلسوف رئيساً دينياً بل هو نوع خاص من الخلق.

## تاريخ الفلسفة

رأيت الفلسفة محصورة في شاب دون غيره أو فئة من الناس دون أخرى، بل كل انسان فيلسوف في وقته اذ تلفت نظره في بعض الاحيان تغيرات هذا الكون وظواهره المختلفة المتعددة فيتولاه «الدهش» الذي كان أول باعث لافلاطون وأرسطو على التفلسف فيتساءل ما حقيقة الاشياء وما مصدرها وكيف وجدت وما هو مصيرها؟ وأخص ما يشغل فكره ماهيته هو وغايته من الحياة!

يشعر في أعماق قلبه ان هذه المسائل الغامضة لا بد وأن تكون حلاً صحيحاً فيعمل فيها فكره



# تاريخ الفلسفة من أقدم عصورها إلى الآن

تأليف

حنّا أسعد فهمي

الحائز دبلوم اللسان في الحقوق  
من جامعة باريس



طبع بالمطبعة اليوسفية بجوار بوسنة باب الخلق بمصر

## تاريخ الفلسفة من أقدم عصورها إلى الآن

الطبعة: الأولى  
السنة: 1921 م  
الصفحات: 356



المؤلف: حنا أسعد فهمي  
الناشر: المطبعة اليوسفية - القاهرة



نزعة الفكر الأوروبي  
في القرن التاسع عشر  
تلخيص عن مقالات العلامة  
جون تيودور مرتز  
في تاريخ الفكر الأوروبي في القرن التاسع عشر

بفيسلم  
إسماعيل مظهر

كل رسالة موضوع كامل  
الرسالة الأولى - الطبعة الأولى  
جميع الحقوق محفوظة  
١٩٢٣ - ١٣٤٢

مطبعة جريدة الصباح بالقاهرة - لصاحبها مصطفى بن عبد الله

نزعة الفكر الأوروبي في القرن التاسع عشر

الطبعة: الأولى  
السنة: 1923 م  
الصفحات: 90



المؤلف: جون تيودور مرتز  
تلخيص: إسماعيل مظهر  
الناشر: مطبعة جريدة الصباح - القاهرة

# الفلسفة في كل العصور

أو

ملخص الآراء الفلسفية

تأليف

الأستاذ حنا خباز

عني بطبعه

السيد احمد باجيلي

طبع في مصر سنة ١٩٣٣

مطبعة الشمس بشارع كلوت بك لصاحبها زكي رزق. الله

## الفلسفة في كل العصور أو ملخص الآراء الفلسفية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1933 م  
الصفحات: 272



المؤلف: حنا خباز  
الناشر: مطبعة الشمس - القاهرة

لجنة التأليف والترجمة والنشر

السلسلة الفلسفية

# قصة الفلسفة الحديثة

تصنيف

أحمد أمين ، زكي نجيب محمود

الجزء الأول

القاهرة

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

١٩٣٦ - ١٣٥٥

## قصة الفلسفة الحديثة

الطبعة: الأولى  
الأجزاء: 2  
السنة: 1936 م  
الصفحات: 669



المؤلفان: أحمد أمين و زكي نجيب محمود  
السلسلة: السلسلة الفلسفية  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة



بجته التأليف والترجمة والنشر

الرسالة الأولى

خلاصة العلم الحديث

## عرض تاريخي للفلسفة والعلم

تأليف

أ. وولف

أستاذ المنطق بجامعة لندن

ترجمة

محمد عبد الواحد فهدوف

سلسلة المعارف العامة

## عرض تاريخي للفلسفة والعلم

الطبعة: الأولى  
السنة: 1936 م  
الصفحات: 151



المؤلف: أ. وولف  
المترجم: محمد عبدالواحد خلاف  
السلسلة: المعارف العامة  
خلاصة العلم الحديث  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة



## فلسفة المحدثين والمعاصرين

الطبعة: الأولى  
السنة: 1944 م  
الصفحات: 168



المؤلف: أ. وولف  
المترجم: أبو العلاء عفيفي  
السلسلة: المعارف العامة  
خلاصة العلم الحديث  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة



مؤلفات الجمعية الفلسفية المصرية  
يشرف على إصدارها: الدكتور علي عبد الواحد داني، رئيس الجمعية - والدكتور عثمان أمين، سكرتيرها العام

# شخصيات ومذاهب فلسفية

تأليف  
الدكتور عثمان أمين  
مدرس تاريخ الفلسفة بكلية الآداب بجامعة فؤاد الأول

١٩٤٥ - ١٣٦٤ هـ

ملتزموا الطبع والنشر اصحاب  
دار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## شخصيات ومذاهب فلسفية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1945 م  
الصفحات: 164



المؤلف: عثمان أمين  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة



# المدخل إلى الفلسفة الحديثة

تأليف

الدكتور سي. إي. أم. جود  
أستاذ الفلسفة بجامعة لندن

ترجمة

كريم منى

ليسانس في الآداب من دار المعلمين العالية ببغداد

مطبعة الرابطة

شركة الرابطة للطباعة والنشر المحمدية - بغداد

١٩٥٠

## المدخل إلى الفلسفة الحديثة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1950 م  
الصفحات: 127



المؤلف: سي. إي. أم. جود [سيريل إدوين ميتشينسون جواد]  
المترجم: كريم منى  
الناشر: مطبعة الرابطة - بغداد

# مباهج الفلسفة

الكتاب الأول

تأليف  
ول ديورانت

تقديم  
الدكتور إبراهيم بيومي مدكور

ترجمة  
الدكتور أحمد فؤاد الأهواني

ملتزم الطبع والنشر  
مكتبة الانجلو المصرية - القاهرة  
١٩٥٥

## مباهج الفلسفة

الأجزاء: 2  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1955 م  
الصفحات: 628



المؤلف: ول ديورانت  
المترجم: أحمد فؤاد الأهواني  
تقديم: إبراهيم بيومي مدكور  
الناشر: مكتبة الانجلو المصرية - القاهرة

لجنة التأليف والترجمة والنشر

# تراجم حية لأعلام الفلاسفة الغربيين

تأليف

رانا لي تومس

هنري تومس

ترجمة

عثمان نوية

محمد بدران

القاهرة

مكتبة الأناضول للنشر

١٩٥٥

## تراجم حية لأعلام الفلسفة الغربية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1955 م  
الصفحات: 403



المؤلفان: هنري تومس ودانا لي تومس  
المترجمان: محمد بدران وعثمان نوية  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة



# حياة الفكر في العالم الجديد

تأليف

الدكتور زكي نجيب محمود

أستاذ الفلسفة المساعد بكلية الآداب بجامعة القاهرة

ملتزم الطبع والنشر  
مكتبة الأنجلو المصرية  
١٦٥ شارع محمد بك فريد (مما دار الزين سابقا)

## حياة الفكر في العالم الجديد

الطبعة: الأولى  
السنة: 1956 م  
الصفحات: 303



المؤلف: زكي نجيب محمود  
الناشر: مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة  
مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر - القاهرة

# مغامرات الأفكار

عرض فلسفي رائع للأفكار والحضارات

تأليف

الفريد نورث وايتهيد

ترجمة

أنيس زكي حسن

تقديم

الدكتور عبد الرحمن خالد القيسي

مراجعة

الدكتور محمود الأمين

منشورات

دار مكتبة الحياة ومكتبة النهضة - بغداد

## مغامرات الأفكار: عرض فلسفي رائع للأفكار والحضارات

الطبعة: الأولى

السنة: 1960 م

الصفحات: 418



المؤلف: الفريد نورث وايتهيد

المترجم: أنيس زكي حسن

مراجعة: محمود الأمين

تقديم: عبد الرحمن خالد القيسي

الناشر: دار مكتبة الحياة ومكتبة النهضة - بغداد

# الفكر الفلسفي في مائة سنة

بقلم

ماجد فيخري  
عادل المكا  
ابراهيم بيومي مذكور

خليل الجر  
فريد جبر  
أبير نادر

جميل صليبا

أشرفت على إخراجها

هيئة الدراسات العربية في الجامعة الأميركية

بيروت  
١٩٦٢

## الفكر الفلسفي في مائة سنة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1962 م  
الصفحات: 446



المؤلفون: خليل الجر وآخرون  
الناشر: جامعة بيروت الأميركية - بيروت



آرثر لـقـجـوي

# سلسلة الوجود الكبرى

محاضرات في تاريخ الفكر الفلسفي

ترجمة  
الدكتور ماجد فخري

دار الكاتب العربي

## سلسلة الوجود الكبرى: محاضرات في تاريخ الفكر الفلسفي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1964 م  
الصفحات: 573



المؤلف: آرثر لقجوي  
المترجم: ماجد فخري  
الناشر: دار الكاتب العربي - القاهرة

الطبعة اللوفانية المذكورة تبيننا لفوائد تاليفه.

## الرسوم الفلسفية

\* تلخيص في الفلسفة \*

ان العلم الذي يرشد الانسان الى ادراك الحق والخير  
والمعتنون بتحصيله يسمون محبي الحكمة. غير ان هذا  
للفلسفة واسع شائع اما اولاً فلانه ليس كل ادراك حق  
يكون موضوع الفلسفة واما ثانياً فلانه من المحقق اننا نعرف  
بعض الاشياء بما اننا عقلاء وليس ذلك فقط بل ان الله يمكن  
يوحي الى البشر بعض الحقائق وقد اوحى بالحقيقة شيئاً من ذلك  
الا ان ما نعرفه بالوحي الالهي خاص باللاهوت النظري. اما ما  
ندركه بمجرد العقل المستقيم ويمهد لما ندركه بالوحي الالهي الفائق  
الطبع فعليه مدار الفلسفة. ومن ذلك ينتج امران الاول ان  
الفلسفة كخادمة لللاهوت. الثاني ان مدارها على ما يفوق قوى العقل  
ويمكن ادراكه باستعماله المستقيم من مبادئ مقررّة لا ريب فيها.  
فالمراد اذاً بالفلسفة علم يدرك به الحق والخير مكنس  
العقل المستقيم. وهذا العلم

التعريف المعلق على

يسمى فلسفة  
التعريف

وخير  
يقيناً

ان  
الك

# الفلسفة المعاصرة

ان  
ان  
قوى العقل  
لا ريب فيها  
بإستعمال



## «الرجل المذهب» ، لدانيل بارودي

### ١ - فكرة العقل و «الرجل المذهب»

كيف ترتبط هذه الدراسة بالدراسات السابقة . القرن السابع عشر يحاول أن يبين الحكمة القديمة و قدسية المسيحية بعد أن عارض بينهما عصر النهضة - التوفيق طريق العقل البشري والإلهي معاً - تأثير الرياضيات - الولوج بالاعتدال وبالنظام - نصيب الإدراك السليم وروح الدقة - الرجل المذهب المسيطر على نفسه ، بطل الإرادة - القيمة العامة للقواعد العقلية - مقتضيات الهيئة الاجتماعية - الكبرياء - نصيب السيادة - الخلاصة

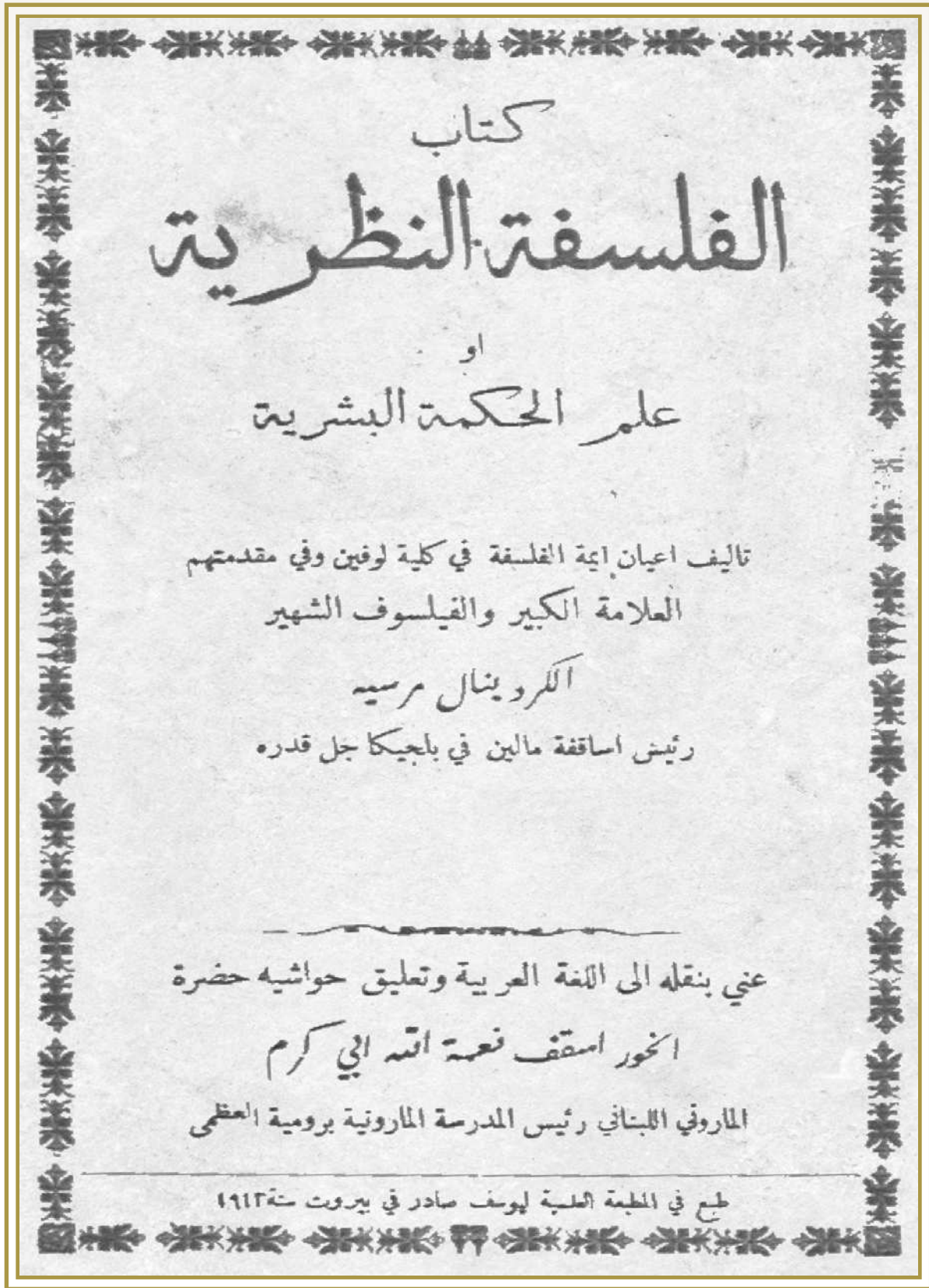
## فلسفة الأخلاق

في  
لقد أصبح  
والسياسية - التيار الطبيعي - فكرة التقدم - التيار الإباحي - الفلسفة الانجليزية التجريبية وفلسفة الأنوار - روح النقد الديكارتي تطبّق على المشاكل السياسية والاجتماعية .

### ٣ - القرن الثامن عشر و «الرجل الفاضل الحساس»

التأثير الخاص لروسو - تمجيد الأحساس - طيبة الإنسان الطبيعية - الدين - الرجل الفاضل - ضد القيود والحرمان - يظل حر التفكير - الثقة بالعقل كتشف ويصلح - محب الغير فوق الجميع - الميل إلى العالمية - كيف يظل أنموذج من عشر قريباً من أنموذج القرن السابع عشر - سيطرة المذهب العقلي - على تزال المشكلة توضع اليوم .





## كتاب الفلسفة النظرية أو علم الحكمة البشرية

الطبعة: الأولى  
الأجزاء: 6  
السنة: 1912 م  
الصفحات: 382



المؤلف: الكردينال مرسية  
المترجم: الخور أسقف نعمه الله أبي كرم الماروني  
الناشر: المطبعة العلمية - بيروت

# محاضرة

في

## علاقة العلم بالأخلاق

ألقاها

مضرة أحمد بك فهمي العمروسي

مفتش بوزارة المعارف العمومية

على ملاء من كبار المربين والمعلمين بدار نقابتهم في

٩ مارس سنة ١٩٢٢

طبعة القاها بدار قسم الجالية بصر

## محاضرة في علاقة العلم بالأخلاق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1922 م  
الصفحات: 32



المؤلف: الكردينال مرسية  
المؤلف: أحمد بك فهمي العمروسي  
الناشر: مطبعة المعاهد - القاهرة



# أصول

## الفلسفتين العلمية والأخلاقية

لواغمة

« رينيه ورمس »

استاذ في الفلسفة وإبسانيه في العلوم ودكتور في الحقوق

ومن خريجي مدرسة المعلمين العليا بفرنسا

أعرب

« البكباشي حافظ صدقي »

ياور جلالة الملك

١٩٢٤ - ١٣٤٢

مطبعة أبي الهول بمرارة دار الكتب المصرية  
لصاحبها

## أصول الفلسفتين العلمية والأخلاقية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1924 م  
الصفحات: 103



المؤلف: رينيه ورمس  
المترجم: حافظ صدقي  
الناشر: مطبعة أبي الهول - القاهرة

# الأخلاق عند الغزالي

تأليف  
الدكتور زكي مبارك

قدّم هذا الكتاب الى الجامعة المصرية ، وتوقّش أمام الجمهور  
في ١٥ مايو سنة ١٩٢٤ ، ونال به المؤلف شهادة العالمية  
بدرجة « جيد جدًا » ولقب دكتور في الآداب

« وكلما عظم المطلوب وشرف ، صعب  
ملكه ، وطال طريقه ، وكثرت عقباته »  
الغزالي

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

يُطلب من المكتبة الجازية الكبرى أول شارع محمد علي بصيرة  
لصاحبها مصطفى محمد

المطبعة الرحمانية بصيرة  
لصاحبها عبد الحميد موسى شريف

## الأخلاق عند الغزالي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1924 م  
الصفحات: 434



المؤلف: زكي مبارك  
الناشر: المطبعة الرحمانية - القاهرة

# الأخلاق النظرية

مذكرات

تأليف

الدكتور محمد غلاب

خريج جامعة ليون بفرنسا وأستاذ الأخلاق بكلية  
أصول الدين بالجامعة الأزهرية

المطبعة المصرية الأهلية الحديثة بالقاهرة

## الأخلاق النظرية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1933 م  
الصفحات: 218



المؤلف: محمد غلاب  
الناشر: المطبعة المصرية الأهلية الحديثة - القاهرة



لجنة التأليف والترجمة والنشر

# من الحكيم القديم إلى المواطن الحديث

دراسات في الثقافة الأخلاقية

للمؤلفة

بوجليه ، برييه ، دي لا كروا ، پارودي

ومقدمة لبول لابي

ترجمه وعلق عليه

الدكتور

محمد مندور

الطبعة الأولى

العدد الثاني عشر

عيون الأدب الغربي

## من الحكيم القديم إلى المواطن الحديث دراسات في الثقافة الأخلاقية

السلسلة: عيون الأدب الغربي  
الطبعة: الأولى  
السنة: 1944 م  
الصفحات: 140



المؤلفون: بوجليه وبرييه ودي لا كروا وپارودي  
تقديم: پول لابي  
المترجم: محمد مندور  
الناشر: لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة

# مؤلفات الجمعية الفلسفية المصرية

يسر على إدارها، الدكتور منصور فهمي باشا رئيس الجمعية، والدكتور عبد الواحد داني وكيلها

## المشكلة الأخلاقية والفلاسفة

تأليف

أندريه كريسون

André Cresson

ترجمه

الأستاذ أبو بكر زكري  
أستاذ الأخلاق بكلية أصول الدين  
وعضو الجمعية الفلسفية المصرية

6

الدكتور عبد الحليم محمود  
دكتور في الفلسفة من جامعة باريس  
وعضو الجمعية الفلسفية المصرية

١٩٤٦ - ١٣٦٥ هـ

مشرعوا الطبع والنشر  
دار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## المشكلة الأخلاقية والفلاسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1946 م  
الصفحات: 121



المؤلف: أندريه كريسون  
المترجمان: عبد الحليم محمود وأبو بكر زكري  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة

# تاريخ النظريات الاخلاقية وتطبيقاتها العملية



قام بعمله وتصحيحه

الاستاذ

أبو بكر ذكرى

مدرس علم الأخلاق في كلية أصول الدين

١٣٦٨ هـ - ١٩٤٧ م

مطبعة شبرا ومكتبتها ٥٨٧٢٤

## تاريخ النظريات الأخلاقية وتطبيقاتها العملية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1947 م  
الصفحات: 184



المؤلف: أبو بكر ذكرى  
الناشر: مطبعة شبرا ومكتبتها - القاهرة



محمد يوسف موسى  
المدرس بكلية أصول الدين

مباحث  
فِي فِلْسَفَةِ الْأَخْلَاقِ

١٣٦٨ هـ - ١٩٤٨ م

جميع الحقوق محفوظة

مطبعة دار الكتاب العربي  
شارع داروق ص٥٥  
القاهرة ٥٠٩٣٨

مباحث في فلسفة الأخلاق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1948 م  
الصفحات: 169



المؤلف: محمد يوسف موسى  
الناشر: مطبعة دار الكتاب العربي - القاهرة

الدكتور توفيق الطويل

أستاذ فلسفة بكلية الآداب  
جامعة القاهرة

# مذهب المنفعة العامة في فلسفة الأخلاق

ملتزمة النشر والطبع  
مكتبة النهضة المصرية  
٩ شارع مدائن، القاهرة

## مذهب المنفعة العامة في فلسفة الأخلاق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1953 م  
الصفحات: 328



المؤلف: توفيق الطويل  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة

# القيمة الأخلاقية

تأليف

الدكتور عادل العوا

رئيس قسم الدراسات الفلسفية والاجتماعية  
في جامعة دمشق

مطبعة جامعة دمشق

## القيمة الأخلاقية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1960 م  
الصفحات: 288



المؤلف: عادل العوا  
الناشر: مطبعة جامعة دمشق - دمشق



## الفصل الثاني

### في حقيقة المنطق

عرّف المنطق بعضهم بأنه علم الاستدلال وبعضهم بأنه صناعة الاستدلال. وآخر بأنه علم شرائع الفكر. ومن تعاريفه المشهورة في العربية أنه علم يُبحث فيه عن المعلومات النضرية والتصديقية من حيث أنها توصل إلى أمر مجهول. أنه آلة قانونية تصب في معرفة ما هو مجهول. والبعض يذهب إلى أنها آلة قانونية تصب في معرفة ما هو مجهول.

## علم المنطق

هو ما يترتب ذكرها. فمعنى المنطق مبادئ الاستدلال وصورة الضرورية التي تترتب على مبادئ الاستدلال. وهو بهذا الاعتبار علم. والاستدلال هو إقامة الدليل. والدليل ما توصل به إلى إدراك المطلوب صوري أو التصديقي وسيأتي الكلام على النصور والتصديقي والاستدلال. ومعنى الثاني أنه بالمنطق تُصنع القواعد التي تساعد الإنسان على معرفة كل من الشريعة والطريقة الثابتة بالشرعية. ومعنى الثالث يتوقف فهمه على معرفة كل من الشريعة والطريقة الثابتة بالشرعية.

## • تنوير المشرق بعلم المنطق •

بسم الله الرحمن الرحيم  
 حمدًا لمن ميز الانسان بالمنطق وصلاة وسلامًا على صاحب الجليل  
 المشرق وعلى آله وصحبه وعترته وجزبه اما بعد فهذا الكتاب يعيل  
 الى السلم في مقاصده وينحون نحو الهداية في فوائده ولكنه يزيد  
 بحسن الترتيب وسهولة المآخذ والتقرير ويعرض بحسن يمتاز بها  
 وينفرد ويتبصر بها الناظر في غيرها وينتقد فهو حري بأن يتلقى بالقبول  
 ويشهر في هذه الديار بالاحصول وهو يدل على براعة الامة الفرنسية  
 في العلوم المنطقية واخذهم منها بأوفر خط واذكى روية واعتمادهم  
 على الافكار المؤيدة بالعملية وترصيف عباراته وتهذيب كلماته  
 وصحة معناه وسهولة لغوه يقضى يتمكن مترجمه الشاب النجيب  
 واللبيب الاربب في اللغة الفرنسية والعربية ويرشد الى حسن  
 ادارة جناب مدير هذه المدرسة البهية وبلوغه اوج الدرجات العلية  
 فلا جرم في حسن انتخابه هذا الكتاب لان يطبع ويستهرين الطلاب  
 وينفع ومن نظريتين البصيرة علم نباهة هذه المدرسة الموحى اليها وقوة  
 التفات جناب مدير المدارس حضرة مختار بك اليها وتعويله عليها  
 وان ثمرتها قد بدت ونتيجتها قد ظهرت وباهت بذلك مصر في هذه  
 الازمنة النضرة البهية ازمنة الدولة العباسية ولعمري ان كان في تلك  
 الزمان ترجمت بعض كتب اليونان فلا غرو ان احييت في هذا الوقت  
 تلك العادة بعد الانداس وبدا بها الزمان ضاحكًا بعد ان كان في بني  
 عباس وبهذا تين قوة عناية ولى النعم باحياء العلوم وتجدد وارس  
 الفهم وتنوير بلاده بشعوس العلوم الغربية وتحلية دولته بجلاها  
 العجبية فقد غدت بعنايته تلك المدرسة باقية الانتفاع بمالية الارتفاع  
 قد تقوت بها الالسنه وبلغت بها التلامذة رتبة مستحسنة ولاحت

ق

## تنوير المشرق بعلم المنطق

السنة: 1838 م  
 الصفحات: 60



المؤلف: دومرسيه الفرنسيه  
 المترجم: خليفة بن محمود أفندي  
 مراجعة: رفاعه رافع الطهطاوي  
 الناشر: المطبعة الكبرى (بولاق) - القاهرة



السراج المنير على ايساغوجي تاليف العلامة  
التحرير والدراكتة الشهير الشيخ  
سيدي عثمان بن المكي  
الزبيدي كان الله له  
ءامين

\* طبعة اولى \*



١٣١١  
سنة

طبع بمطبعة هنري بريفول بنهج الصادقية عدد ١٤ بحاضرة تونس

## السراج المنير على ايساغوجي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1893 م  
الصفحات: 55



المؤلف: عثمان بن المكي الزبيدي  
الناشر: مطبعة هنري بريفول - تونس



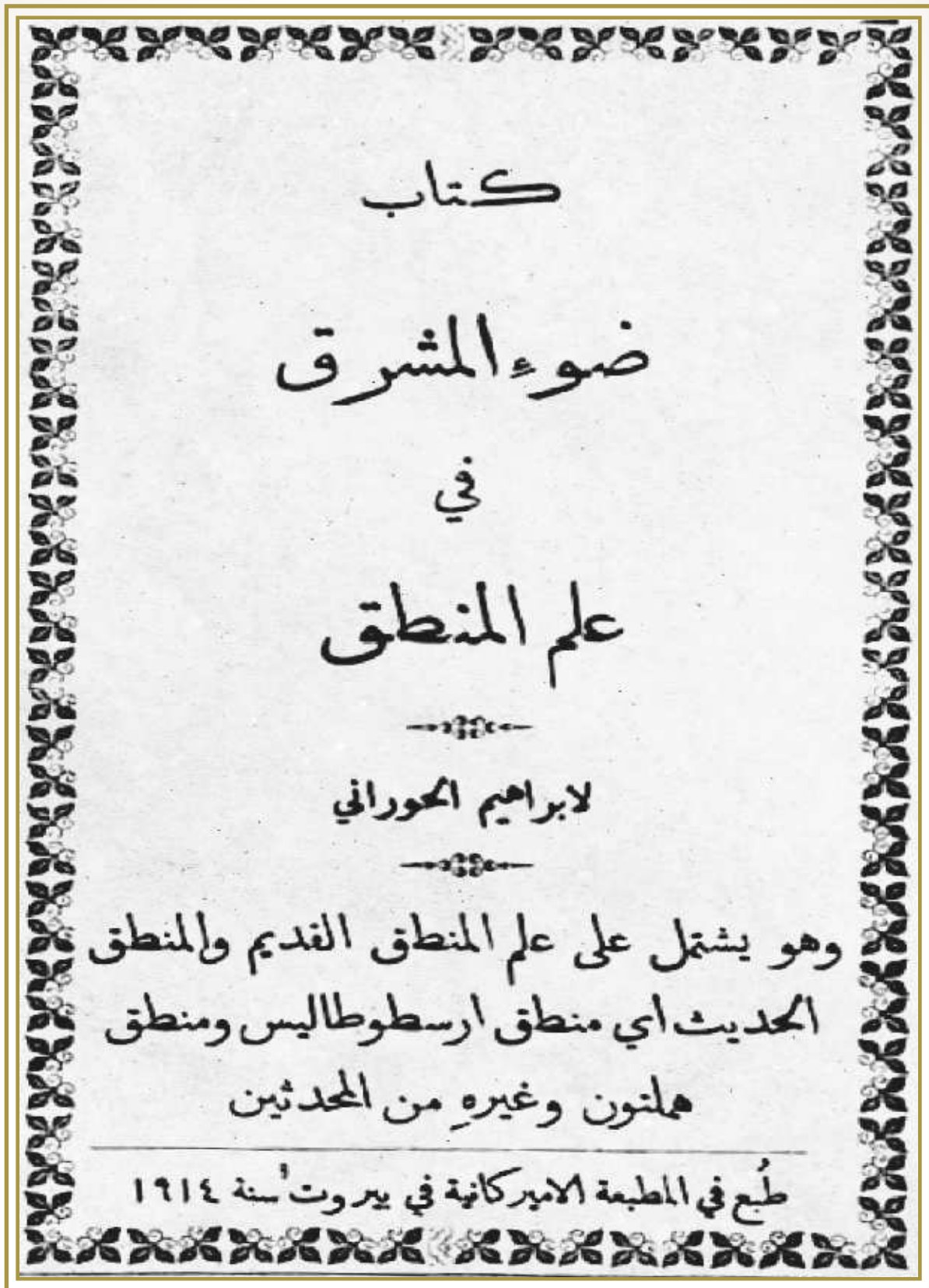


## القواعد المنطقية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1906 م  
الصفحات: 342



المؤلف: تونجورجي اليسوعي  
ترجمة وتعليق: جرجس فرج صغير الماروني  
الناشر: المطبعة المصرية - الإسكندرية



## كتاب ضوء المشرق في علم المنطق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1914 م  
الصفحات: 323

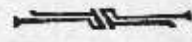


المؤلف: إبراهيم الحوراني  
الناشر: المطبعة الأميركانية - بيروت



# كتاب

ميزان الحق  
في المنطق



تأليف  
شهيد الوطن  
قائم مقام اركان الحرب  
المرحوم  
محمد سليم الجزائري الحسني



الطبعة الاولى



ثمان النسخة عشرة قروش مصرية

طبع في المطبعة الحربية بدمشق عام ١٣٣٨ هـ - ١٩٢٠ م

## كتاب ميزان الحق في المنطق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1920 م  
الصفحات: 45



المؤلف: محمد سليم الجزائري الحسني  
الناشر: المطبعة الحربية - دمشق



# أصول المنطق

تأليف

الدكتور الاستاذ جيفونس

تقديم

يوسف أسكندر جريس

حقوق الطبع محفوظة للناسخ : فريد الجوهري

طبعة جريدة الفجر بمصر

## أصول المنطق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1926 م  
الصفحات: 139



المؤلف: استاذ جيفونس  
المترجم: يوسف أسكندر جريس  
الناشر: فريد الجوهري - القاهرة



## المطلع على متن إيساغوجي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1933 م  
الصفحات: 68



المؤلف: أبو يحيى زكريا بن محمد الأنصاري  
تعليق: يوسف الحفناوي  
الناشر: شركة مصطفى البابي الحلبي وأولاده - القاهرة



# مناهج البحث عند مفكري الإسلام ونقد المسلمين للمنطق الأرسططاليسي

تأليف  
علي سامي النشار  
مدرس تاريخ الفلسفة - بكلية الآداب  
بجامعة فاروق الأول

الناشر  
دار الفكر العربي

الطبعة الأولى  
(١٣٦٧ هـ - م) ١٩٤٧

## مناهج البحث عند مفكري الإسلام ونقد المسلمين للمنطق الأرسططاليسي

الطبعة: الأولى  
السنة: 1947 م  
الصفحات: 263



المؤلف: علي سامي النشار  
الناشر: دار الفكر العربي - القاهرة



# المنطق الحديث ومناهج البحث

تأليف

دكتور محمود قاسم

دكتوراه الدولة في الفلسفة برتبة الشرف الأول  
أستاذ الفلسفة المساعد بجامعة فؤاد الأول

الطبعة الثانية

١٩٥٣

ملتزم الطبع والنشر  
مكتبة الأنجلو المصرية

١٦٥ شارع محمد علي (عماد الدين سابقا)

(صبي وشركاه)

## المنطق الحديث ومناهج البحث

الطبعة: الثانية  
السنة: 1953 م  
الصفحات: 387



المؤلف: محمود قاسم  
الناشر: مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة

# الباب الاول

في المادة وصفاتها

المقدمة

(١) حدود \* المادة (او الهبولى) كل شئ \* نشعر به بجواسنا  
والجسم جزء من المادة كبيراً كان او صغيراً كاللحم  
والجواهر الفرد او الجسم

## الفلسفة الطبيعية

تألف من دقائق والدقيقة ما تألفت من جواهر والجواهر اصغر  
اجزاء المادة

مثال ذلك ان الماء في كأس جسم مؤلف من دقائق كثيرة وكل دقيقة  
تألف من جوهريين من الهيدروجين وجوهر من الاكسجين

(٢) صفات المادة \* صفات المادة وتسمى ايضاً خصائصها

ان صفات عامة وصفات خاصة. فالصفات العامة هي التي



# خلاصة الفلسفة الطبيعية

تأليف

أسعد الشدودي

طُبعتْ بنفقة

شاكر افندي بدور

صاحب مكتبة الفوائد

في بيروت

طُبعت في بيروت في المطبعة الادبية سنة ١٩٠٤

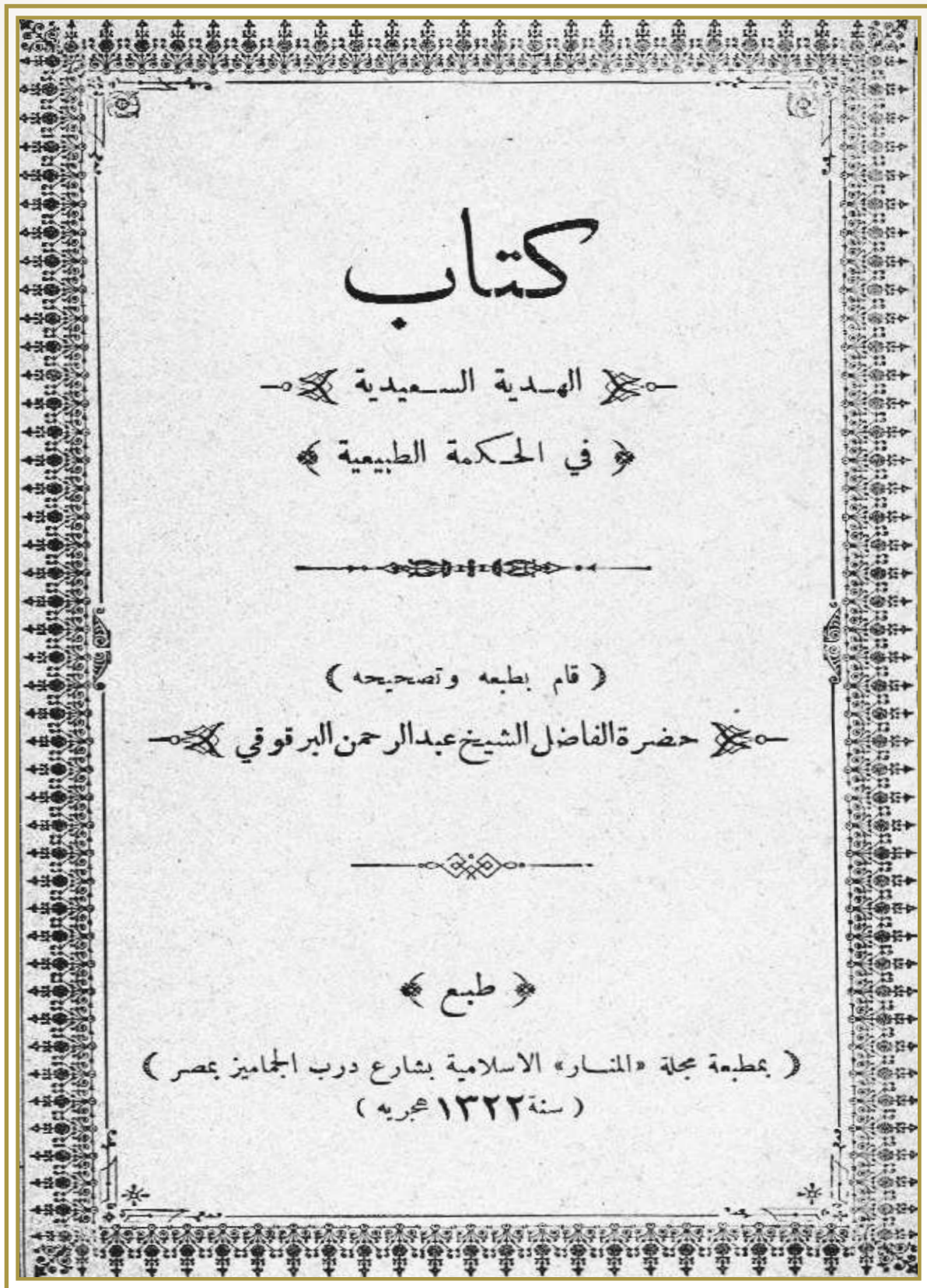
## خلاصة الفلسفة الطبيعية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1904 م  
الصفحات: 68



المؤلف: أسعد الشدودي  
الناشر: المطبعة الأدبية - بيروت



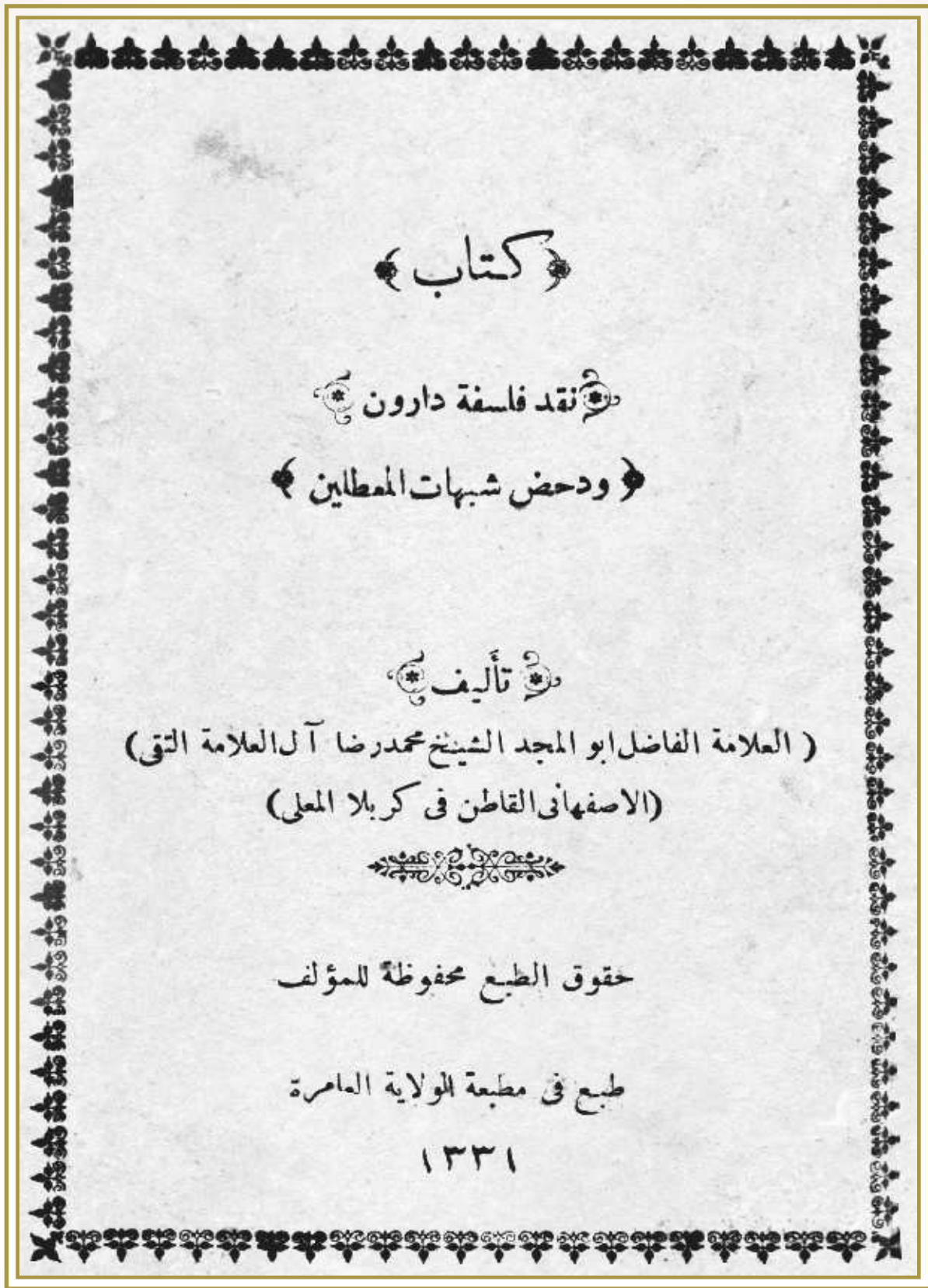


## كتاب الهدية السعيدية في الحكمة الطبيعية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1904 م  
الصفحات: 274



المؤلف: محمد فضل الحق العمري الخير أبادي  
تصحيح: عبدالرحمن البرقوقي  
الناشر: مطبعة مجلة المنار الإعلامية - القاهرة



## كتاب نقد فلسفة دارون ودحض شبهات المعطلين

الطبعة: الأولى  
السنة: 1912 م  
الصفحات: 486



المؤلف: أبو المجد محمد رضا آل العلامة التقي  
الناشر: مطبعة الولاية العامرة - بغداد  
الأجزاء: 2



# بهجة العلوم في

الفلسفة العربية وموازنتها بالعلوم العصرية

تأليف

الأستاذ الحكيم الشيخ

طنطاوي جوهري

للمدرس بالجامعة المصرية ومدرسة دار العلوم سابقاً



حقوق الطبع محفوظة

مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر

١٣٥٤ / ٥ / ١٩٣٦ م / ٦٧٤

## بهجة العلوم في الفلسفة العربية وموازنتها بالعلوم العصرية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1936 م  
الصفحات: 328



المؤلف: طنطاوي جوهري  
الناشر: مطبعة مصطفى البابي الحلبي - القاهرة



# فلسفة الوجود

ONTOLOGY

the philosophy of the physical Universe

تأليف

نقولا الحداد

مطبعة المقتطف والمقطم

١٩٥٠

## فلسفة الوجود

الطبعة: الأولى  
السنة: 1950 م  
الصفحات: 100



المؤلف: نقولا الحداد  
الناشر: مطبعة المقتطف والمقطم - القاهرة

الدكتور زكي نجيب محمود

دكتوراه في الفلسفة من جامعة لندن  
أستاذ الفلسفة المساعد بكلية الآداب  
جامعة فؤاد الأول

# خرافة الميتافيزيقا

ملتزمة النشر والطبع  
مكتبة النهضة المصرية  
٩ شارع مدني، إيتا، القاهرة

## خرافة الميتافيزيقا

الطبعة: الأولى  
السنة: 1953 م  
الصفحات: 233



المؤلف: زكي نجيب محمود  
الناشر: مكتبة النهضة المصرية - القاهرة

# الحرية والوجود

(مدخل إلى الفلسفة)

بقلم

مطاع صفدي

الاستاذ المحاضر في قسم الفلسفة  
كلية الآداب ، جامعة دمشق

منشورات دار مكتبة الحياة - بيروت

## الحرية والوجود: مدخل إلى الفلسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1961 م  
الصفحات: 194



المؤلف: مطاع صفدي  
الناشر: دار مكتبة الحياة - بيروت

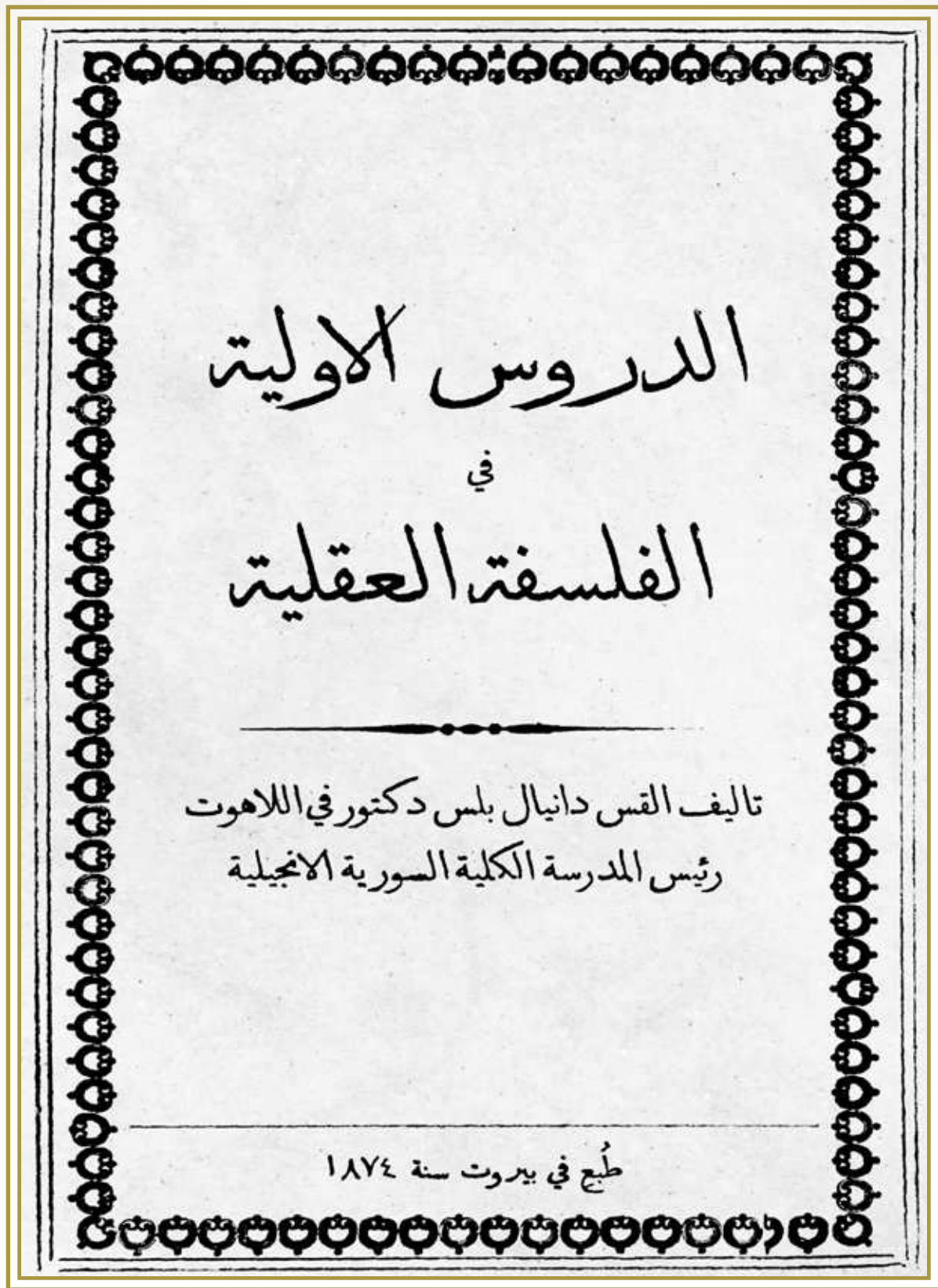


بِسْمِ اللَّهِ الْحَكِيمِ - الْعَلَّامِ

أما بعد فقد قال أحد فلاسفة هذا العصر وهو السري  
هملتون استاذ العلوم العقلية في مدرسة أدنبرج الكلية  
شيء عظيم في الأرض إلا الإنسان وليس شيء عظيم  
الإنسان إلا العقل. ولا يخفى ما في ذلك من الحكمة البليغة  
لأن أرفع المخلوقات المنظورة رتبةً في الإنسان  
في الإنسان

## مقررات الفلسفة

والعقل هو روحه وأحكامه وأعماله من أجل ما يلتفت إليه في الدروس  
ومن أعظم ما وضع من العلوم في المدارس. فإن فائدة هذه المطالعة  
لا تقتصر على النظر في موضوع جليل الشأن في نفسه ولكنها تمتد  
إلى ترويض عقل الطالب في أمور سامية لا يتيسر الوصول إلى  
مها إلا إذا انصرفت جميع قوى العقل إليها. وبناءً على ذلك  
إن هذا العلم من أفضل الوسائل لتثمين العقل وتقويته وتمكينه  
من التصرف في الأعمال العقلية العسرة



## الدروس الأولى في الفلسفة العقلية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1874 م  
الصفحات: 177



المؤلف: القس دانيال بلس  
مراجعة: إبراهيم الحوراني  
الناشر: المطبعة الأمريكية - بيروت



# الدروس الأولى في الفلسفة الطبيعية

NATURAL PHILOSOPHY.

تأليف  
ألن جكسن

معلمة الفلسفة الطبيعية واللغة الانكليزية في مدرسة البنات السورية  
الانجيلية سابقاً

المطبعة الاميركانية في بيروت سنة ١٨٨١ مسيحية

## الدروس الأولى في الفلسفة الطبيعية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1881 م  
الصفحات: 471



المؤلف: ألن جكسن  
الناشر: المطبعة الأميركية - بيروت





## البصائر النصيرية في علم المنطق

الطبعة: الأولى  
السنة: 1898 م  
الصفحات: 190



المؤلف: زين الدين عمر بن سهلان الساوي  
تعليق: محمد عبده  
الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية (بولاق) - القاهرة

# محاوَرَات في الحِكمة

بمدرسة المعلمين العليا

## للكونت ده جالارثا

استاذ في الجامعة المصرية سابقا

وفي مدرسة المعلمين العليا وفي كلية الدول في بروكسل

ومحام في محكمة الاستئناف المختلطة حالا

السنة الدراسية ١٩٢٣ — ١٩٢٤

« حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف »

—————

مطبعة الإعتما د بشارة حسن الأكبر

١٩٢٤

## محاوَرَات في الحِكمة

الطبعة: الأولى  
الأجزاء: 2  
السنة: 1924 م  
الصفحات: 280



المؤلف: الكونت ده جالارثا  
الناشر: مطبعة الاعتماد - القاهرة



# علم المنطق الحديث

تأليف

محمد حسنين عبدالرازق

F. R. G. S.

الحائز لدرجة التريّة بامتياز من وزارة المعارف الانجليزية والمضوّف في الجمعية الأسيوية الملكية والمجلس العلمي  
لمعهد اللغات الشرقية بلندن وأستاذ اللغة العربية بجامعة أكسفورد ولندن (سابقاً)  
وأستاذ التريّة وعلم المنطق بمدرسة المعلمين العليا

قرّرت وزارة المعارف العمومية تدريس هذا الكتاب  
بمدرسة المعلمين العليا

[ الطبعة الأولى ]

مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة

١٩٢٦ - ١٣٤٥ هـ

## علم المنطق الحديث

الطبعة: الأولى  
السنة: 1926 م  
الصفحات: 304



المؤلف: محمد حسنين عبدالرازق  
الناشر: مطبعة دار الكتب المصرية - القاهرة



# علم المنطق الحديث والقديم

على النظام الصحيح والنظام القويم

تأليف

صاحب الفضيلة العلامة الكبير المصري . النابغة اللغوي الشهير الازهرى  
الاستاذ الشيخ عيد الوصيف محمد عبد الرحمن مدير الجمعية  
العلمية الازهرية المصرية الملايوية مؤلف العربى فى  
قاموس المربوى . وقاموس الجمعية العلمية الذى  
يصدر قريباً ان شاء الله تعالى

~~~~~

﴿ وضع هذا الكتاب الذى هو فى المنطق اب الاباب ﴾  
لتلاميذ المدارس . وطلبة المعاهد حرصاً على أوقانهم . وتقريباً لاذهانهم  
وتسهيلاً لجمعهم فى بنات افكارهم ، وهو وإن ترى قليل المبني لكنه غزير المعنى  
فاليسمكم يا أهل هذا المصر نهدي كتاباً فى رياض الفكر  
يزهو ويشمر صافى الافكار حلواً وتخلص مثل صهباى الدر  
نهج الحكيم اذا حفظت رسومه كنت المهذب بل حكيم المصر

~~~~~

( حقوق الطبع محفوظة للجمعية العلمية الازهرية )  
( المصرية الملايوية . ومن يطبعه من غير اذنها يحاكم قانوناً )  
( وكل نسخة لم تختم بختم الجمعية وامضاء مديرها تعد مسروقة )

يطلب هذا الكتاب وقاموس الجمعية وسائر الكتب العلمية من محل ادارة  
الجمعية بمصر بآخر الدراسة شارع برج الظفر منزل نمرة ٣ تبع قسم الجمالية

مطبعة القايم بمرامى به مصر

## علم المنطق الحديث والقديم

الطبعة: الأولى  
السنة: 1928 م  
الصفحات: 136



المؤلف: عيد الوصيف محمد عبدالرحمن  
الناشر: الجمعية العلمية الأزهرية - القاهرة

الجامعة المصرية

كلية الآداب

# محاضرات في الفلسفة

للاستاذ أندريه لالاند

عضو بالمجمع العلمي الفرنسي ، أستاذ بالجامعة المصرية ، عضو شرف بالمجمع العلمي المصري

القسم الأول

دروس في التراجع

ترجمها الى العربية أحمد حسن الزيات

القسم الثاني

نفسية الأحكام التقويمية

ترجمها الى العربية يوسف كرم

ودارجع ترجمتها

الدكتور طه حسين

المطبعة الأميرية بالقاهرة

١٩٢٩

## محاضرات في الفلسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1929 م  
الصفحات: 60



المؤلف: أندريه لالاند  
المترجمان: أحمد حسن الزيات و يوسف كرم  
مراجعة: طه حسين  
الناشر: المطبعة الأميرية - القاهرة

مكتب النشر العربي

قصة

# حي بن يقظان

لابن طفيل الأندلسي

مقرر شعبية - الفلسفة

الطبعة الاولى

١٩٣٥ - ١٣٥٤

مطبعة ابن زبون : دمشق

## قصة حي بن يقظان

الطبعة: الأولى  
السنة: 1935 م  
الصفحات: 141



المؤلف: محمد بن عبد الملك بن طفيل  
الناشر: مكتب النشر العربي - دمشق



# دروس في الفلسفة

المجلد الأول

علم النفس

تأليف

جميل صليبا

١٩٤٠ - ١٣٥٩

مطبعة ابن زيدون - دمشق

## دروس الفلسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1940 م  
الصفحات: 1279



المؤلف: جميل صليبا  
الناشر: مطبعة ابن زيدون - دمشق  
الأجزاء: 2

مطبوعات اتحاد خريجي الفلسفة  
المؤتمر الأول  
لتدريس المواد الفلسفية  
يوليه ١٩٤٨

برئاسة د. منيرة صايب المعالي الدكتور عبد الرزاق الشهورى باشا  
وزير المعارف العمومية

قاعة المحاضرات بمؤسسة الثقافة الشعبية  
( الجامعة الشعبية بجاردن ستي بالقاهرة )

في الساعة السابعة من مساء أيام الجمعة والسبت والأحد  
٢ ، ٣ ، ٤ يوليه سنة ١٩٤٨

التفتيش العام للفلسفة بوزارة المعارف العمومية  
القاهرة

مطبعة شبرا الفنية ت ١٧٤٩

## المؤتمر الأول لتدريس المواد الفلسفية

السنة: 1948 م  
الصفحات: 70



الناشر: اتحاد خريجي الفلسفة - القاهرة  
الطبعة: الأولى

# المنطق

وطرائق لعلم العامة

تأليف

جميل صليبا و كامل عياد

وفق المنهاج الحديث لوزارة المعارف السورية

الناشر :

مكتبة العلوم والآداب لصاحبها طواجني وهاشمي بدمشق  
للطباعة والنشر

١٩٤٨ م

طبعة الكشاف بيروت

١٣٦٧ هـ

## المنطق وطرائق العلم العامة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1948 م  
الصفحات: 276



المؤلفون: جميل صليبا وكامل عياد  
الناشر: مكتبة العلوم والآداب - دمشق



مطبوعات الجامعة السورية

أندريه كريسون

# المذاهب الفلسفية

نقله عن الفرنسية

الدكتور حكيم هاشم

نائب مدير المعهد العالي للمعلمين  
وإستاذ الفلسفة العامة بكلية الآداب

الطبعة الأولى

١٣٧١ هـ - ١٩٥٢ م

## المذاهب الفلسفية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1952 م  
الصفحات: 259



المؤلف: أندريه كريسون  
المترجم: حكيم هاشم  
الناشر: مطبوعات الجامعة السورية - دمشق

# أصول الفلسفة

## مقدمة

موضوع الفلسفة - كانت الفلسفة في العصور القديمة مجموع العلوم المعروفة وقتئذٍ، وكان الفيلسوف يحيط بعلوم وقته وفنونه من لغات وطبيعات وأهليات وهندسة وفلك وموسيقى وشرائع وطب وغيرها وكان الأمر كذلك أو ما يقرب في القرون الـ أما وقد ات

## موضوعات متفرقة

في بعض موضوعات الفلسفة استقلت الفلسفة بتقرير المسائل العامة التي تصل تلك العلوم بعضها ببعض مثل البحث في أصول الكائنات وطبيعتها وخواص الذاتية لها ومكانها من الوجود وما تصير إليه غايتها ما عدا أحوال الأجسام وخواصها عرضية فإن البحث فيها من شؤون العلوم الخاصة بها لأن العلوم الوضعية لها تشغل بكل ما يعرض للموجودات من الظواهر وخواصها واض دون حقائق هذه الموجودات وأصل وجودها فإن ذلك من الفلسفة



# الرسوم الفلسفية

تأليف

يوسف لويس دموفسكي من الاخوية اليسوعية  
معلم المنطق والعالم الالهي  
ثم الفلسفة الادبية  
في المدرسة  
الرومانية

طبع في المطبعة العمومية في بيروت سنة ١٨٧٧

## الرسوم الفلسفية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1877 م  
الصفحات: 146



المؤلف: يوسف لويس دموفسكي  
المترجم: يوسف بن إلياس الدبس الماروني  
الناشر: المطبعة العمومية - بيروت



# كتاب

في الفلسفة

تأليف

( الأب جرجس فرج صفيير )

الجزء الاول

في

( الانسان )

( حقوق الطبع محفوظة للمؤلف )

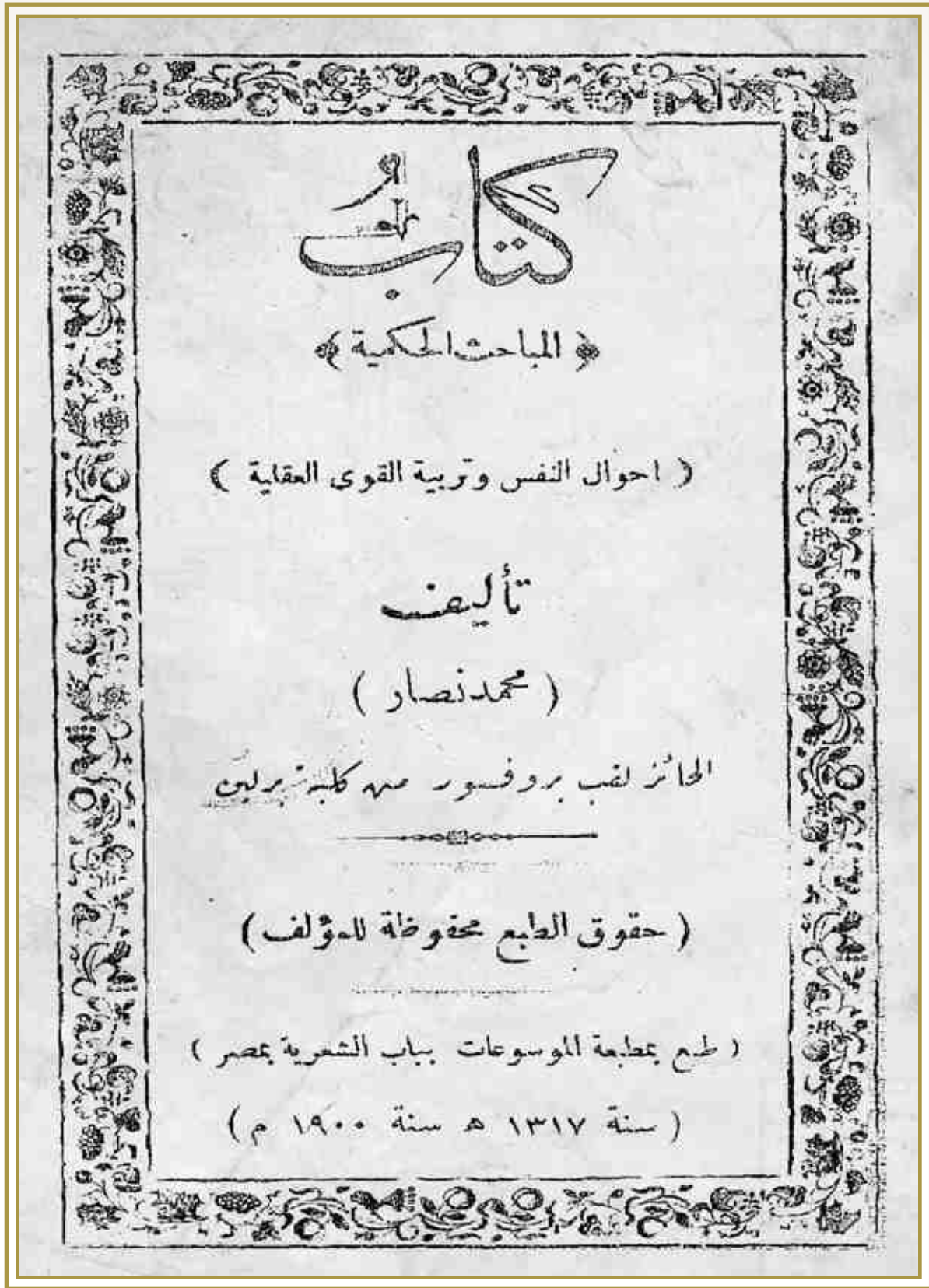
« طبع بمطبعة جريدة لسان العرب بالاسكندرية سنة ١٨٩٥ »

## كتاب الفلسفة: في الإنسان

الطبعة: الأولى  
السنة: 1895 م  
الصفحات: 420



المؤلف: الأب جرجس فرج صفيير  
الناشر: جريدة لسان العرب - الإسكندرية  
الأجزاء: 2



## كتاب المباحث الحكيمة: أحوال النفس وتربية القوى العقلية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1900 م  
الصفحات: 149



المؤلف: محمد أنصار  
الناشر: مطبعة الموسوعات - القاهرة



# مصطلحات علوم الفلسفة الحديثة

## مقدمة

للمجمع اللغوي من أحد أعضائه

أمين بك واصف

A

Absolu

المطلق

أى الموجود المطلق الممثل الذى لا يتماق وجده على شرط ما - هذا ان كان صفة - أما ان كان اسماً فهو النكائن فى ذاته وبذاته وهو غير المشروط عند حملتون (Inconditionné)

Abnégation

انكار الذات

الأنى تصحية النفس ففى ضد حب الذات. وقد وضع أصحاب الفلسفة الوضعية كلمة Altruisme بمعنى الايثار وهو أعلى درجات انكار الذات والاخلاص

Aboulie

فقدان الإرادة

مرض عقلى يؤثر على قوة العمل عند الانسان

Abduction

قياس اللبس

عند ارسطو قياس منطقي تكون فيه صغرى القياس أقل بداهة من النتيجة أى أن الكبرى يقينية والصغرى غريبة. كمقولات العلم يدرس والعدل علم فالعدل يدرس

Abstraction

التجريد

عمل من أعمال الذهن حيث يبحث فى الشئ من احدى خواصه التى فى الحقيقة

## مصطلحات علوم الفلسفة الحديثة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1919 م  
الصفحات: 40



المؤلف: أمين واصف بك  
الناشر: المجمع العلمي المصري - القاهرة



# أصول الفلسفة

لواضع

أمين واصف بك

« الطبعة الأولى »

١٣٣٨ هـ = ١٩٢١ م

« حقوق الطبع محفوظة »

مطبعة المعارف بشارع الفجالة بمصر

## أصول الفلسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1921 م  
الصفحات: 396



المؤلف: أمين واصف بك  
الناشر: مطبعة المعارف - القاهرة  
الأجزاء: 4

# معاني الفلسفة

تأليف  
الدكتور

أحمد فؤاد الأهواني

مدرس الفلسفة بجامعة فؤاد الأول

[ القاهرة : ١٣٦٦ هـ - ١٩٤٧ م ]  
الطبعة الأولى

مستشرقون العرب والنشأ  
دار إحياء الكتب العربية  
عيسى البابي الحلبي وشركاه

## معاني الفلسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1947 م  
الصفحات: 143



المؤلف: أحمد فؤاد الأهواني  
الناشر: دار إحياء الكتب العربية - القاهرة  
عيسى البابي الحلبي وشركاه - القاهرة

الدكتور هورج حنا

# ضجة في صف الفلسفة...

عرض للصراع القائم بين الفلسفة الميتافيزيقية وبين  
المادية العلمية ، وتحليل لمفهوم القيم الإنسانية والمجتمعية

الطبعة الثانية

دار العلم للملايين  
بيروت

## ضجة في صف الفلسفة

الطبعة: الثانية  
السنة: 1952 م  
الصفحات: 96



المؤلف: جورج حنا  
الناشر: دار العلم للملايين - بيروت



# جمعية البحث والتوجيه القومي

البحث الثالث

## مجتمعنا في حاجة إلى الفلسفة

الفلسفة صانعة التاريخ

بقلم

الدكتور عثمان أمين

أستاذ الفلسفة بكلية الآداب بجامعة القاهرة

١٩٦٠

## مجتمعنا في حاجة إلى الفلسفة: الفلسفة صانعة التاريخ

الطبعة: الأولى  
السنة: 1960 م  
الصفحات: 80



المؤلف: عثمان أمين  
الناشر: جمعية البحث والتوجيه القومي - القاهرة

# الكلام والفلسفة

تأليف

الدكتور عادل العوا

استاذ الفلسفة الإسلامية  
ورئيس قسم الدراسات الفلسفية الاجتماعية  
في كلية الآداب بجامعة دمشق

١٩٦١ - ١٣٨١ م

مطبعة جامعة دمشق

## الكلام والفلسفة

الطبعة: الأولى  
السنة: 1961 م  
الصفحات: 167



المؤلف: عادل العوا  
الناشر: مطبعة جامعة دمشق - دمشق

# الدراسات الفلسفية

تأليف  
الدكتور

جميل صليبا

الجزء الأول

١٣٨٣ هـ - ١٩٦٤ م

مطبعة جامعة دمشق

## الدراسات الفلسفية

الطبعة: الأولى  
السنة: 1964 م  
الصفحات: 216



المؤلف: جميل صليبا  
الناشر: مطبعة جامعة دمشق - دمشق



## الكشافات التفصيلية

- 1/ كشاف عناوين المطبوعات ..... (258)
- 2/ كشاف المؤلفين ..... (262)
- 3/ كشاف المترجمين ..... (265)
- 4/ كشاف المحققين ..... (266)
- 5/ كشاف المصححين ..... (267)
- 6/ كشاف المعتنين والمحررين ..... (267)
- 7/ كشاف المراجعين ..... (267)
- 8/ كشاف المقدمين ..... (268)
- 9/ كشاف الشراح والمعلقين ..... (268)
- 10/ كشاف السلاسل ..... (268)
- 11/ كشاف المناسبات ..... (269)
- 12/ كشاف الناشرين ..... (269)
- 13/ كشاف مدن النشر ..... (272)
- 14/ كشاف تواريخ النشر ..... (273)

## كشّاف عناوين المطبوعات

ابن باجة والفلسفة المغربية:	١١٩	بهجة العلوم في الفلسفة العربية وموازنتها	٢٢٩
ابن رشد فيلسوف قرطبة:	١٣٥	بالعلوم العصرية:	٢٢٩
ابن رشد والرشدية:	١٣٣	تأثير الفلسفة الإسلامية في تطور الفكر	١٥٨
ابن رشد وفلسفته:	١٢٩	الأوربي:	١٣٨
ابن رشيد الفيلسوف:	١٣٠	تأريخ الحكماء وهو مختصر الزوزني:	١٣
ابن سينا: درس .. تحليل .. منتخبات:	١٠٥	تاريخ الفلسفة اليونانية:	١٨٧
ابن مسكويه فلسفته الأخلاقية ومصادرها:	٩٠	تاريخ الفلسفة من أقدم عصورها إلى الآن:	٢١١
أحوال النفس: رسالة في النفس ومعادها:	١٠٠	تاريخ النظريات الأخلاقية وتطبيقاتها العملية:	١٢٠
آخر أيام سقراط:	٢٢	تاريخ حكماء الإسلام:	١٥٠
الأخلاق النظرية:	٢٠٨	تاريخ فلاسفة الإسلام في المشرق والمغرب:	١٦٨
الأخلاق عند الغزالي:	٢٠٧	تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق:	١٦٥
الإدراك الحسي عند ابن سينا:	١٠٦	تأملات ميتافيزيقا في الفلسفة الأولى:	١٥٦
الآراء الدينية والفلسفية لفيلون الإسكندري:	٥٠	تجديد التفكير النقدي في الإسلام:	١٧٩
أرسطو:	٤٤	تجديد في الفلسفة:	٨
أرسطو عند العرب:	٤٥	تحفة إخوان الصفا:	١٧٣
اسبينوزا:	١٦٦	تدرج المذاهب في التربية ونزعة سينسر:	١٩٦
فيدون:	٢١	تراجم حية لأعلام الفلسفة الغربية:	١٧٢
أصول الفلسفة:	٢٥١	التربية:	٩١
أصول الفلسفتين العلمية والأخلاقية:	٢٠٦	تسع رسائل في الحكمة والطبيعية:	١٧٧
أصول المنطق:	٢٢١	التطور الخالق:	٧١
أفلاطون:	٢٨	التعليقات:	١٢٧
الأفلاطونية المحدثة عند العرب:	٥٢	تفسير ما بعد الطبيعة:	١٥٧
الإلهيات والسمعيات والتذليل من كتاب		التفكير الفلسفي في الإسلام:	١٢٦
المواقف:	١٤٥	تلخيص كتاب المقولات:	١٢٨
إيساغوجي: مدخل عربي في علم المنطق:	٤	تلخيص كتاب النفس، وأربع رسائل:	٢١٦
إيساغوجي لفرغوريوس الصوري:	٥٤	تنوير المشرق بعلم المنطق:	١١٥
كتاب الإيضاح في الخير المحض:	٣٥	تهافت الفلاسفة:	٨٥، ٨٤
البراجماتزم أو مذهب الذرائع:	١٨٢	تهذيب الأخلاق [لابن عدي]:	٨٧، ٨٦
البصائر النصيرية في علم المنطق:	٢٣٦	تهذيب الأخلاق [لمسكويه]:	

٧٣	رسالة في العقل	١٢٢	ثلاث رسائل للشيخ الأجل العلامة ابن رشد:
	رسالة في تحقيق معنى التصور والتصديق	٦٧	الثمرة المرضية في بعض الرسائل الفارابية:
١٤٦	وتعرفهما	٢٧	جمهورية أفلاطون:
٧٠	رسالة في فضيلة العلوم والصناعات:	١٨٠	جون ديوي: حياته وفلسفته:
١٧٨	رسالة في فلسفة التربية الحديثة:	٢٣٢	الحرية والوجود: مدخل إلى الفلسفة:
١٧٦	رسالة في معطيات الوجدان البديهية:	١١٧	الحقيقة في نظر الغزالي:
٥١	رسالة معاتبة النفس:	٨٩	الحكمة الخالدة:
	رسالة من رسائل إخوان الصفا وخلان المروة	١٩٧	حياة الفكر في العالم الجديد:
٨١	والوفا:	٢٣١	خرافة الميتافيزيقا:
	رسالة من رسائل تحفة إخوان الصفا وخلان	١٦	خريف الفكر اليوناني:
٧٨	المروة والوفا:	٢٢٦	خلاصة الفلسفة الطبيعية:
١١١	رسالتان في ما بعد الطبيعة:		خلاصة الوفاء في اختصار رسائل إخوان
٨٢	رسائل إخوان الصفاء وخلان الوفاء:	٨٠	الصفاء
	رسائل الشيخ الرئيس ابن سينا في أسرار	٢٥٦	الدراسات الفلسفية:
٩٣	الحكمة المشرقية:	١٥٩	دراسات في الفلسفة الإسلامية:
٥٨	رسائل الكندي الفلسفية:	٢٣٥	الدروس الأولية في الفلسفة الطبيعية:
٦٦	رسائل فلسفية [للرازي]:	٢٣٤	الدروس الأولية في الفلسفة العقلية:
٢٤٧	الرسوم الفلسفية:	٢٤٢	دروس الفلسفة:
١٨٥	سارتر والفلسفة:	١٨	دفاع سقراط:
٢١٧	السراج المنير على إيساغوجي:	١٥	ربيع الفكر اليوناني:
	سلسلة الوجود الكبرى: محاضرات في تاريخ		رد موسى بن ميمون القرطبي على جالينوس في
٢٠٠	الفكر الفلسفي:	١٣٧	الفلسفة والعلم الإلهي:
٣٩	السياسة [لأرسطو]:	٣٦	رسالة أرسطوطاليس إلى الإسكندر في السياسة:
٤٠	السياسيات [لأرسطو]:	٩٩	رسالة أضحوية في أمر المعاد:
٦١	سيرة يعقوب بن إسحاق الكندي وفلسفته:	٨٣	الرسالة الجامعة:
١٩٣	شخصيات ومذاهب فلسفية:	١٤١	الرسالة الشمسية:
١٤٨	شرح عالية في بيان الحكمة المتعالية:	١٤٠	رسالة بقاء النفس بعد فناء الجسد:
٢٥٣	ضجة في صف الفلسفة:	١٢١، ٧	رسالة حي بن يقظان [لابن الطفيل]:
٤٣	الطبيعة [لأرسطو]:	١٠٣	رسالة حي بن يقظان مع شرحها [لابن سينا]:
١٩١	عرض تاريخي للفلسفة والعلم:	٧٢	رسالة في إثبات المفارقات:
١٥٣	العقل في الإسلام:	٦٨	رسالة في آراء أهل المدينة الفاضلة:



العقل والدين: وهو السفر الثاني من إرادة الاعتقاد:	١٧٤	في النفس ورسائل أخرى:	٤٢
محاضرة في علاقة العلم بالأخلاق:	٢٠٥	في تداعي الحيوانات على الإنسان عند ملك الجن:	٧٩
علم الأخلاق إلى نيقوماخوس:	٣٧	في فلسفة ابن رشد: الوجود والخلود:	١٣١
علم المنطق الحديث:	٢٣٨	فيلسوف العرب يعقوب بن إسحاق الكندي:	٦٤
علم المنطق الحديث والقديم:	٢٣٩	الفيلسوف الفارسي الكبير صدر الدين الشيرازي: حياته وشخصيته وفلسفته:	١٤٧
عيون الحكمة:	١٠٢	الفيلسوف المفترى عليه: ابن رشد:	١٣٢
الفارابي:	٧٥، ٧٤	قصة الفلسفة الحديثة:	١٩٠
الفارابي: دراسة - مختارات:	٧٧	قصة الفلسفة اليونانية:	١٢
الفارابي: الفارابي وابن سينا:	٧٦	قصة حي بن يقظان:	٢٤١
فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط:	١٧	القصيد المصرة في المنطق:	٩٢
فصل المقال فيما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، ويليه ذيل فصل المقال:	١٢٣	القواعد المنطقية:	٢١٨
الفكر الفلسفي في مائة سنة:	١٩٩	القيمة الأخلاقية:	٢١٤
فكرة عن فلسفة سقراط:	٢٠	كتاب أثولوجيا أرسطاطاليس وهو القول على الربوبية:	٣٤
فلسفة ابن رشد وأثرها في التفكير الغربي:	١٣٦	كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء:	١٣٩
فلسفة ابن سينا وأثرها في أوربة خلال القرون الوسطى:	١٠٧	كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة:	٦٩
فلسفة أرسطوطاليس:	٤٨	كتاب أرسطوطاليس المسمى قاطيغوريا أي المقولات:	٣٣
الفلسفة الإغريقية:	١٤	كتاب الأخلاق:	٥٣
فلسفة الحياة:	١٧٥	كتاب الإشارات والتنبيهات:	٩٤
الفلسفة الرواقية:	٤٩	كتاب التفاحة المنسوب لسقراط:	٢١
الفلسفة القورينية أو مذهب اللذة:	٣٢	كتاب الحدود [لابن سينا]:	١٠٤
فلسفة اللذة والألم:	٣١	كتاب السياسة لأفلاطون:	٢٦
فلسفة المحدثين والمعاصرين:	١٩٢	كتاب الشفاء:	١٠١
الفلسفة المشائية في تراثنا الفكري:	١٣٤	كتاب الفلسفة: في الإنسان:	٢٤٨
الفلسفة النظرية أو علم الحكمة البشرية:	٢٠٤	كتاب الفوز الأصغر:	٨٨
فلسفة الوجود:	٢٣٠	كتاب الكندي إلى المعتصم في الفلسفة الأولى:	٥٧
فلسفة سقراط:	١٩	كتاب النفس [لابن باجة]:	١١٨
الفلسفة في كل العصور أو ملخص الآراء الفلسفية:	١٨٩	كتاب الهدية السعيدية في الحكمة الطبيعية:	٢٢٧

١١٦	محك النظر في المنطق:	١٤٤	كتاب حديث الحكمة:
١١٢	مختار الحكم ومحاسن الكلم:	٢١٩	كتاب ضوء المشرق في علم المنطق:
١١	مختصر ترجمة مشاهير قدماء الفلاسفة:	١٢٥	كتاب علم ما بعد الطبيعة:
١٤٣	مختصر في علم النفس الإنسانية:	١٢٤	كتاب ما بعد الطبيعة:
	مختصر مقاصد حكمة فلاسفة العرب	٢٢٠	كتاب ميزان الحق في المنطق:
٦	المسمى جام كيتي نما:		كتاب نقد فلسفة دارون ودحض شبهات
٤٧	مخطوطات أرسطو في العربية:	٢٢٨	المعطلين:
١٩٤	المدخل إلى الفلسفة الحديثة:	٢٥٥	الكلام والفلسفة:
٢٤٥	المذاهب الفلسفية:	٦٥	الكندي والسريانية:
٢١٣	مذهب المنفعة العامة في فلسفة الأخلاق:	٥٩	الكندي وفلسفته:
١٨١	مشاكل الفلسفة:	٦٢	الكندي: خالد بفلسفته:
٢١٠	المشكلة الأخلاقية والفلاسفة:	٦٠	الكندي: دراسة - مختارات:
٢٥٠	مصطلحات علوم الفلسفة الحديثة:	٣٨	الكون والفساد:
١٤٢	مطالع الأنوار في الحكمة والمنطق:	٣٠ ، ٥	لغز قابس صاحب أفلاطون:
٢٢٢	المطلع على متن إيساغوجي:	٢٥	المأدبة: فلسفة الحب:
٢٥٢	معاني الفلسفة:	٢٤	مائدة أفلاطون: كلام في الحب:
٤٦	المعلم الأول أرسطو:		المباحث الحكمية في أحوال النفس وتربية
	مغامرات الأفكار: عرض فلسفي رائع للأفكار	٢٤٩	القوى العقلية:
١٩٨	والحضارات:	٢١٢	مباحث في فلسفة الأخلاق:
١١٣	مقاصد الفلاسفة:	١٩٥	مباهج الفلسفة:
١٦٣	مقال عن المنهج:	٩٥	مبحث عن القوى النفسانية:
	مقالات فلسفية قديمة لبعض مشاهير	٢٩	المثل العقلية الأفلاطونية:
١٤٩	فلاسفة العرب مسلمين ونصارى:	٢٥٤	مجتمعنا في حاجة إلى الفلسفة:
١٦٩	المقالة الجلية في ماهية الفلسفة الوضعية:	٩٨	مجموع رسائل الشيخ الرئيس:
	مقالة الطريقة لحسن قيادة العقل وللبحث		مجموع يحتوي على ثلاثة كتب: تهافت
١٦٤	عن الحقيقة في العلوم:	١١٤	الفلاسفة - تهافت التهافت - تهافت الفلاسفة:
١٠٩	المقدمات الفلسفية للتصوف السينوي:	٢٤٠	محاضرات في الفلسفة:
	من أفلاطون إلى ابن سينا: محاضرات في		محاورات أفلاطون: (أوطيفرون ، الدفاع ،
١٥١	الفلسفة العربية:	٢٣	أقربطون ، فيدون)
٢٠٩	من الحكيم القديم إلى المواطن الحديث:	١٧٠	محاورات رينان الفلسفية:
٢٢٣	مناهج البحث عند مفكري الإسلام ونقد	٢٣٧	محاورات في الحكمة:

المسلمين للمنطق الأرسططاليسي	سينا:	١٠٨
منطق أرسطو:	النجاة مختصر الشفاء:	٩٧، ٣
المنطق الحديث ومناهج البحث:	نزعة الفكر الأوروبي في القرن التاسع عشر:	١٨٨
منطق المشرقيين والقصيدة المزدوجة في	النصوص الفلسفية الميسرة من تراث العرب	
المنطق:	الفكري:	١٦٠
المنطق وطرائق العلم العامة:	نظرات في فلسفة العرب:	١٥٢
المؤتمر الأول لتدريس المواد الفلسفية:	نكت في أحوال الشيخ الرئيس ابن سينا:	١١٠
الموجز في الفلسفة العربية:	هكذا تكلم زرادشت:	١٧١
موضوعات محللة في تاريخ الفلسفة الإسلامية:	الوجودية فلسفة إنسانية:	١٨٣
المونادولوجيا:	الوجودية ليست فلسفة إنسانية:	١٨٤
الناحية الاجتماعية والسياسية في فلسفة ابن	يعقوب بن إسحاق الكندي.. حياته وآثاره:	٦٣

## كشّاف المؤلفين

أ.أ. طيلر:	٤٦	١٢٢، ١١٤، ٤٢
أ. وولف:	١٩٢، ١٩١	أبو الوليد محمد بن أحمد بن
الأب جرجس فرج صفي:	٢٤٨	١٢٤، ١٢٣
إبراهيم الحوراني:	٢١٩	١٢٦، ١٢٥
إبراهيم بيومي مذكور:	١٩٩	١٢٨، ١٢٧
أبرقلس:	٥٢	٢١١
أبو الحسن ظهير الدين علي	١٢٠	أبو بكر ذكري:
بن زيد البيهقي:		١١٨
أبو الحسن علي بن يوسف	١٣٩، ١٣٨	أبو بكر محمد بن باجة
القفطي:		الأندلسي:
أبو الفرج غريغوريوس	١٤٤، ١٤٣	أبو بكر محمد بن زكريا الرازي:
المعروف بابن العبري:		٦٦
أبو القاسم مسلمة بن	٨٣	أبو حامد محمد بن محمد
أحمد المجريطي:		الغزالي:
أبو المجد محمد رضا آل	٢٢٨	١١٦
العلامة التقي:		أبو زكريا يحيى بن عدي:
أبو الوفا الغنيمي التفتازاني:	١٥٩	٨٥، ٨٤
أبو الوفاء المبشر بن فاتك:	١١٢	أبو عبد الله الزنجاني:
		١٤٧
		أبو علي أحمد بن محمد
		٨٩، ٨٨، ٨٧، ٨٦
		مسكويه:
		٩٣، ٩٢، ٩١، ٣
		أبو علي الحسين بن عبد الله
		٩٧، ٩٦، ٩٥، ٩٤
		ابن سينا:
		١٠٠، ٩٩، ٩٨
		١٠٣، ١٠٢، ١٠١





رئيه ديكرت:	١٦٤، ١٦٣	عبدالرحمن:
زكي مبارك:	١٦٥	غريغوريوس بولس بهنام: ١٣٤
زكي نجيب محمود:	٢٠٧	فرح أنطون: ١٢٩
زين الدين عمر بن سهلان	١٢، ١٩٠، ١٩٧	فرغوريوس الصوري: ٥٤
الساوي:	٢٣١	فريد جبر: ١٩٩
ستانلي جيفونس:	٢٣٦	فريدخ ديتريشي: ٧٩
سراج الدين محمود بن أبي	٢٢١	فريدريك نيتشه: ١٧١
بكر الأرموري:	١٤٢	فلوطرخس: ٤٢
سليمان دنيا:	٢٠٩	فؤاد زكريا: ١٦٦
سيريل إدوين ميتشينسون	١١٧، ٩٩	قابس (تلميذ سقراط): ٣٠، ٥
جواد:	١٩٤	القاضي عضد الدين
صالح ميخائيل:	١٩	عبدالرحمن بن أحمد الإيجي: ١٤٥
صلاح الدين بن صاحب زاده	١٤٨	قاضي مير حسين بن معين
الأنكي:	٢٢٩	الدين: ٦
طنطاوي جوهري:	٢٥٥، ٢١٤، ١٩٩	قطب الدين محمد بن محمد
عادل العوا:	٧٥	الرازي: ١٤٦
عباس محمود:	٢٨، ١٦، ١٥	كامل عياد: ٢٤٤
عبدالرحمن بدوي:	٤٧، ٤٥، ٤٤، ٣٢	الكردينال مرسيه: ٢٠٤
عبد الحليم محمود:	١٥٧	كريم عزقول: ١٥٣
عبد العزيز عزت:	٩٠	كمال اليازجي: ١٦٠
عبد الكريم أحمد السكري:	١٧٣	كوركيس عواد: ٦٣
عبد الكريم الزنجاني:	٦٢	الكونت ده جالارثا: ٢٣٧
عثمان أمين:	٢٥٤، ١٩٣، ٤٩	لاون تولستوي: ١٧٥
عثمان بن المكي الزبيدي:	٢١٧	لوك لوفافر: ١٨٥
علي سامي النشار:	٢٢٣	لويس جارديه: ١٠٩
عمر فروخ:	١٥٤، ١١٩، ٧٦	لويس معلوف: ١٤٩
عيد الوصيف محمد	٢٣٩	ماجد فخري: ١٩٩، ١٣٥
		مجهول من القرن الثامن
		الهجري: ٢٩
		محمد إقبال: ١٥٦
		محمد أمين المفتي: ٢٠

الكاتب القزويني:	محمد بن عبد الملك بن طفيل:	٢٤١، ١٢١، ٧.
نديم الجسر:	محمد بيسار:	١٣١.
نصير الدين محمد بن محمد	محمد حسنين عبدالرازق:	٢٣٨.
الطوسي:	محمد سليم الجزائري	٢٢٠.
نقولا الحداد:	الحسني:	٢٣٠.
نوري جعفر:	محمد عبد الهادي أبو ريدة:	٥٩.
هربرت سبنسر:	محمد عثمان نجاتي:	١٠٦.
هرمس المثلث بالحكمة:	محمد غلاب:	٢٠٨، ١٤.
هنري برجسون:	محمد فضل الحق العمري	٢٢٧.
هنري تومس:	الخير أبادي:	١٩٦.
هنري دلا كروا:	محمد لطفي جمعة:	١٥٠.
ول ديورانت:	محمد نصار:	٢٤٩.
وليم جيمس:	محمد يوسف موسى:	٢١٢، ١٣٠، ١٠٨.
يحيى بن أحمد الكاشي:	محمود قاسم:	٢٢٤، ١٣٦، ١٣٢.
يعقوب فام:	مطاع صفدي:	٢٣٢.
يوحنا قمير:	منصور جاماتي:	١٦٩.
يوسف كرم:	موسى بن ميمون:	١٣٧.
يوسف لويس دموفسكي:	نجم الدين ابن بكر بن علي	١٤١.

## كشّاف المترجمين

ألبير نصري نادر:	أبو العلا عفيفي:	١٩٢.
أملية مارية جواشون:	أبو بكر ذكري:	٢١٠.
أمين مرسي قنديل:	أبو عثمان سعيد بن يعقوب	٥٤.
أنيس زكي حسن:	الدمشقي:	٣٠، ٥.
أوغسطينس بربارة البولسي:	أبو علي أحمد بن محمد مسكويه:	١٧٨.
أيزيدور أبو حنا:	إحسان أحمد القوصي:	٢٢.
باردنهوفر:	أحمد الشيباني:	٢٤٠.
بباوي غالي الدويري:	أحمد حسن الزيات:	١٩٥، ١٠٩.
توماسو أوبيسيني:	أحمد فؤاد الأهواني:	٣٨، ٣٧.
جرجس فرج صغير الماروني:	أحمد لطفي السيد:	٤٣، ٣٣.
جميل صليبا:	إسحاق بن حنين:	



حافظ صدقي:	٢٠٦	علي سامي النشار:	٢١
حكمة هاشم:	٢٤٥	فليكس فارس:	١٧١
حنا خباز:	٢٧	كريم متى:	١٩٤
حنا دميان:	١٨٣، ١٨٥	كمال يوسف الحاج:	١٧٦، ١٦٥
خليفة بن محمود أفندي:	٢١٦	ماجد فخري:	٢٠٠
رمضان لاوند:	١٠٧	محمد السباعي:	١٧٢
زكي نجيب محمود:	٢٣	محمد بدران:	١٩٦
عادل زعيتر:	١٣٣	محمد زكي حسن:	٤٦
عباس الشربيني:	٢١	محمد عبد الواحد خلاف:	١٩١
عباس العزاوي:	٦٤	محمد عيتاني:	١٨٤
عباس محمود:	١٥٦	محمد مندور:	٢٠٩
عبد الحلیم النجار:	٥٠	محمد يوسف موسى:	٥٠
عبد الحلیم محمود:	٢١٠	محمود إبراهيم محمد:	١٨١
عبد العزيز البسام:	١٨١	محمود حب الله:	١٧٤
عبد الغفار مكاوي:	١٦٨	محمود محمد الخضير:	١٦٣
عبد الله بن حسين أفندي المصري:	١١	نعمة الله أبي كرم الماروني:	٢٠٤
عبد المسيح بن عبد الله الحمصي:	٣٤	يوسف إسكندر جريس:	٢٢١
ابن الناعمي:		يوسف بن إلياس الدبس الماروني:	٢٤٧
عثمان نوبة:	١٩٦	يوسف كرم:	٢٤٠
علي أدهم:	١٧٠		

## كشّاف المحققين

أحمد فؤاد الأهواني:	١٠٠، ٥٧، ٥٤	محسن مهدي:	٤٨
إدوارد بوكوك:	٧	محمد صغیر حسن المعصومي:	١٠٣
أملية مارية جواشون:	١٠٤	محمد عبد الهادي أبو ريدة:	٥٨
تيودور زنكر:	٣٣	محمد كرد علي:	١٢٠
جورج قنواتي:	١٠١	محمود الخضير:	١٠١
عباس الشربيني:	٢١	موريس بويج:	١٢٧
عبد الرحمن بدوي:	٤٣، ٤٢، ٤١، ٢٩	هاينريخ فلايشر:	٥١
علي سامي النشار:	٢١	يوليوس ليبرت:	٣٦
		يوهان أليشمان:	٥

## كشّاف المصححين

٨٠، ٦٧، ٣٤	فريدريخ ديتريشي:	٨١	أبو الطيب إفاض الدين أحمد:
١٣٧	ماكس مايرهوف:	٩٥	إدورد بن كرنيليوس فنديك
٩٦	محب الدين الخطيب:		الأمريكاني:
١٣٩	محمد أمين الخانجي الكتبي:	١٤٤	أغناطيوس أفرام الأول:
١١٦	محمد بدر الدين النعساني	١٤٣	بولس سباط:
	الجلي:	٦٦، ٥٣	بول كراوس:
١٢٤، ١١٦	مصطفى القباني الدمشقي:	٨٢	خير الدين الزركلي:
٩٣	ميكائيل بن يحيى المهرني:	٢٢٧	عبدالرحمن البرقوقي:
٩٤	يعقوب فرجة:	٩٦	عبدالفتاح القتلان:
١٣٧	يوسف شخت:	٧٨	غلام عيسى:

## كشّاف المعتنين والمحريين

١٢٥	قرلس كيروس:	٦	إبراهيم الحقلاني الماروني:
١٢٢	ماركوس موللر:	٨	أحمد بن محمد الشرواني:
١٢٦، ١١٥، ٧٣	موريس بويج:	١١١	سالمون بوير:
		٧٨	غلام حيدر هوكلوي:

## كشّاف المراجعين

١٦٨، ٤٢	عبدالرحمن بدوي:	٢٣٤	إبراهيم الحوراني:
١٥٦	عبدالعزيز المراغي بك:	١٠١	إبراهيم مذكور:
٥٠	محمد يوسف موسى:	٢١٦، ١٨٦	رفاعة رافع الطهطاوي:
١٩٨	محمود الأمين:	١٧٩	زكي نجيب محمود:
١٥٦	مهدي علام:	٢٤٠	طه حسين:
		٥٠	عبدالحليم النجار:

## كشّاف المقدمين

١٩٥	إبراهيم بيومي مذكور:	٨٩، ٥٢، ٢٩
٣٩، ٣٨، ٣٧	بارتلي سانتيليز:	١١٢
١٧٧	بديع الكسم:	١٩٨
٢٠٩	پول لابي:	١٦٨
٥٣	پول كراوس:	١٥٢
٨	تامسن:	٤٨
٨٥	جرجس فيلوثاؤس عوض:	
١٠١	طه حسين:	

## كشّاف الشراح، والمعلقين

٤٣	ابن السمح:	
١٤٠	أبو عبدالله الزنجاني:	
٤٣	أبو زكريا يحيى بن عدي:	١١٢، ٤٢
٤٣	أبو الفرج بن الطيب:	١٦٨
١٠٤	أملية مارية جواشون:	٤٣
٣٨، ٣٧	بارتلي سانتيليز:	٤٨
٣٩	بولس سباط:	٤٦
١٤٣	السيد الشريف علي بن محمد:	٢٣٦
١٤٥	الجرجاني:	٢٢٢
		عبد الرحمن بدوي:
		عبد الغفار مكاوي:
		متى بن يونس:
		محسن مهدي:
		محمد زكي حسن:
		محمد عبده:
		يوسف الحفناوي:

## كشّاف السلاسل

٢١	الأصول الأفلاطونية:	٤٥، ٤١
١٣٠، ٧٥	أعلام الإسلام:	٨٩، ٥٢
٤٩	أعلام الفلسفة:	
٦٣	الثقافة الشعبية:	١١٩، ٧٦
١٦، ١٥	خلاصة الفكر الأوربي،	١٠٤، ١٠٢
٤٤، ٢٨	(سلسلة الينابيع):	١٠٩، ١٠٨
		دراسات إسلامية:
		دراسات قصيرة في الأدب
		والتاريخ والفلسفة:
		ذكرى ابن سينا:



١١٠.	قادة الفكر:	١٣٥.
١٣، ١٢.	الكتب الرئيسية في الفلسفة	١٧٧.
١٨٢، ١٦٥.	المعاصرة:	
١٩٠.	المعارف العامة،	١٩٢، ١٩١.
	(خلاصة العلم الحديث):	
٤٨.	المكتبة الفلسفية:	١٦٥.
٢٠٩.	منشورات كنوز الفكر الغربي:	١٧٦.
٧٤.		
	سلسلة النصوص:	
	عيون الأدب الغربي:	
	فلاسفة العرب:	
	في الدراسات الفلسفية والأخلاقية:	
١٥٧، ١٣٢.		

## كشّاف المناسبات

الذكرى الألفية لابن سينا:	١٠١، ٥٤.	محاضرات الموسم الثقافي	١٣٦.
العيد الألفي لبغداد والكندي:	٦٥، ٦٣.	بجامعة أم درمان الإسلامية:	

## كشّاف الناشرين

اتحاد خريجي الفلسفة:	٢٤٣.	دار الأحد:	١٧٦.
جامعة إكسفورد:	٧.	دار الطباعة العامرة (بولاق):	١١.
جامعة بيروت الأميركية:	١٩٩.	دار العصور للطبع والنشر:	١٧٠.
جريدة لسان العرب:	٢٤٨.	دار العلم للملايين:	١٦٠، ١٠٧.
جمعية البحث والتوجيه القومي:	٢٥٤.		٢٥٣.
الجمعية العلمية الأزهرية:	٢٣٩.	دار الفكر العربي:	٥٩، ٥٨، ٢٠.
جميل العظم:	٢٦.		٢٢٣، ١٧٧، ٩٩.
	١٧، ٥٤، ٥٧.	الدار القومية للطباعة والنشر:	١٦٨، ٤٣.
	١١٧، ١٠٠، ٧٥.	دار الكاتب العربي:	٢٢.
دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابي	١٣٣، ١٣٠.	دار المعارف:	١٠٦، ٢١.
الحلي وشركاه:	١٩٣، ١٧٤.	دار المكشوف:	١٥٢.
	٢٥٢، ٢١٠.	دار النهضة العربية:	١٦٦.
د.ن:	١٢٢، ٨٨، ٣٦.		

دار بيروت للطباعة والنشر:	١٨٣، ١٨٤، ١٨٥	المطبعة الأميركية:	٢١٩، ٢٣٤، ٢٣٥
دار ليبيا للنشر والتوزيع:	٣٢	المطبعة الأميرية:	٢٤٠
دار مجلة شعر:	٤٨	مطبعة الانتظامي:	٨١
دار مكتبة الحياة:	١٩٨، ٢٣٢	مطبعة الأيتام العسكرية البنغالية:	١٤١
ستيف باولينوس:	٤	مطبعة البيت الأخضر:	١٤
عزمي الشعراني:	١٥٥	مطبعة الجريدة:	١٧٢
فريد الجوهري:	٢٢١	مطبعة الجوائب:	٩١
لجنة احتفالات الألفية لبغداد والكندي:	٦٥	المطبعة الحربية:	٢٢٠
اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية:	٤٠، ١٦٤، ١٦٧	المطبعة الحسينية:	٨٧
لويجسلاف:	١٤٨	مطبعة الحصان:	١٣٤
ليوبولد فوس:	١١١	مطبعة الدولة التونسية:	١٤٦
مجلة الجامعة:	١٢٩	مطبعة الرابطة:	١٩٤
	٨٣، ١٠٣	المطبعة الرحمانية:	٢٠٧
المجمع العلمي العربي:	١١٨، ١٢٠، ١٤٧، ٢١٢	مطبعة الرهبانية المخلصية:	١٨
	٢٥٠	مطبعة الزهراء:	١٨٠
المجمع العلمي المصري:	٨٠	مطبعة السعادة:	٦٩، ٩٧، ١٣٩
المدرسة الكلية البرلينية:	٦٣	مطبعة السلامة:	١٤٤
مديرية الفنون والثقافة الشعبية بوزارة الإرشاد:	١٥٣	المطبعة السلفية ومكتبتها:	١٦٣
مطابع صادر ربحاني:	٧٨	المطبعة السورية:	١٤٣
مطبع الطبي المولوي عبد الله:	٢٤٢	المطبعة الشرقية:	٦
مطبعة ابن زيدون:	٢٠٦	مطبعة الشرقية المديتشية:	٣
مطبعة أبي الهول:	٦٤	مطبعة الشعب:	١٨١
مطبعة أسعد:	١٢٥	مطبعة الشمس:	١٨٩
المطبعة الأبرقة:	١٢٣	المطبعة العربية:	٨٢
مطبعة الآداب والمؤيد:	١٢٤، ١١٦، ٢٢٦	المطبعة العلمية:	٢٠٤
	١٧٣	المطبعة العمومية:	٢٤٧
المطبعة الأدبية:	٢٣٧، ٢٥	مطبعة الغري الحديثة:	٦٢
مطبعة الاستقلال:	١١٤	المطبعة القبطية الأهلية:	٨٤
مطبعة الاعتماد:			٦٠، ٧٣، ٧٧
المطبعة الإعلامية:		المطبعة الكاثوليكية:	١١٥، ١٢٦
			١٢٧، ١٣٥
		المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين:	١٤٩
		المطبعة الكبرى الأميرية:	٢١٦، ٢٣٦

٦١	مطبعة سلمان الأعظمي:	٧٤	مطبعة المرسلين اللبنانيين:
٢١١	مطبعة شبرا ومكتبتها:	٢١٨	المطبعة المصرية:
٩٢	مطبعة شمس المطالع:	٨٥	المطبعة المصرية الأهلية:
٣٨، ٢٣، ١٢	مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر:	٢٠٨	المطبعة المصرية الأهلية الحديثة:
١٥٦، ٤٩، ٣٩	مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر:	٢٥١، ١٧٨، ٩٥	مطبعة المعارف:
١٩٠، ١٨٢	مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر:	٢٠٥	مطبعة المعاهد:
١٩٢، ١٩١	مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر:	١٠٢، ٥٣، ٢٩	مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية:
٢٠٩، ١٩٦	مطبعة جامعة ليدن:	١٠٦، ١٠٤	
٥	مطبعة مجلة المنار:	١١٠، ١٠٩	
٢٢٧	مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية:	١٣٧	
٩٨، ٧٢، ٧١	مطبعة محرم أفندي البوسنوي:	١٤٧	مطبعة المفيد:
١٤٢	مطبعة مخيمر:	٢٣٠، ٢٧	مطبعة المقتطف والمقطم:
١٣٦	مطبعة مصطفى البابي الحلبي:	٢٤٩	مطبعة الموسوعات:
٢٢٢، ٩٠، ٥٠	مطبعة هندوستاني:	١٥٨	مطبعة الهدف:
٢٢٩	مطبعة هنري بريفول:	٨٦	مطبعة الوطن:
٨	مطبعة وادي النيل:	٢٢٨	مطبعة الولاية العامرة:
٢١٧	مطبوعات الجامعة السورية:	١٨٧	المطبعة اليوسفية:
١٢١	المعهد المصري للدراسات الإسلامية:	١٤٥، ٣٣	مطبعة إنجلمان:
٢٤٥	مكتب النشر العربي:	١٦٩	مطبعة بردين وشركاه الشرقية:
١١٢	مكتبة أرست ليرو الشرقية:	٥١	مطبعة بروكهاوس:
١٥١، ١٠٥	مكتبة الأنجلو المصرية:	٩٣، ٦٨، ٦٧	مطبعة بريل:
٢٤١	مكتبة الخانجي:	١١٣، ٩٤	مطبعة بول برييه:
١٦٩	المكتبة السلفية:	٦٦	مطبعة ترك:
١٥٧، ١٣٢	المكتبة العلمية:	٣٠	
١٩٥، ١٧٩	مكتبة العلوم والآداب:	٢٥٥، ٢١٤	مطبعة جامعة دمشق:
٢٢٤، ١٩٧	مكتبة القاهرة الحديثة:	٢٥٦	
٤٦	مكتبة النهضة المصرية:	٥	مطبعة جامعة ليدن:
٩٦		١٧١	مطبعة جريدة البصير:
١٥٠		١٨٨	مطبعة جريدة الصباح:
٢٤٤		٢٠٠، ١٣١	مطبعة دار الكتاب العربي:
١٥٩		٢٣٨، ٤١، ٣٧	مطبعة دار الكتب المصرية:
١٨، ١٦، ١٥		٣٥	مطبعة دار هيردر للنشر:
٤٢، ٣١، ٢٨		٧٠	مطبعة دائرة المعارف النظامية:
٤٧، ٤٥، ٤٤		١٤٠	مطبعة رمسيس:



١٥٤	١٢٨، ٨٩، ٥٢	
٧٩، ٣٤	٢١٣، ١٩٨	مكتبة هنريك:
٢٤	٢٣١	مكتبة ومطبعة التأليف:
١٦٥	١٧٥	منشورات عويدات:
١٩٧	١٣٨	مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر:
١٠١	١١٩، ٧٦	وزارة المعارف العمومية:
		مكتبة الهلال:
		مكتبة ديتريش للنشر:
		مكتبة منيمنة:

## كشّاف مدن النشر

٢٤٤، ٢٤٢، ٢٤١	١٤٢	إسطنبول، تركيا:
٢٥٦، ٢٥٥، ٢٤٥	٢١٨، ١٧١، ١٢٩	الإسكندرية، مصر:
٩٢	٢٤٨	أكسفورد، إنجلترا:
٣٥	٧	أنجي، فرنسا:
١٤٨	١٦٩	باريس، فرنسا:
٤، ٣	١٦٩، ٦	برلين، ألمانيا:
١٨	٨٠، ٧٩، ٣٦، ٣٤	بغداد، العراق:
١٥٥	١٨٠، ٦٤، ٦٣، ٦١	بنغازي، ليبيا:
١٥، ١٤، ١٣، ١٢، ١١	٢٢٨، ١٩٨، ١٩٤، ١٨١	بني سويف، مصر:
٢٠، ١٩، ١٨، ١٧، ١٦	٣٢	
٢٧، ٢٥، ٢٤، ٢٣، ٢١	١٧٣	
٣٧، ٣١، ٣٠، ٢٩، ٢٨	٦٠، ٤٨، ٤٠، ٢٦، ٢٢	
٤٣، ٤٢، ٤١، ٣٩، ٣٨	١١٥، ٨٨، ٧٧، ٧٦، ٧٣	
٤٩، ٤٧، ٤٦، ٤٥، ٤٤	١٣٥، ١٢٧، ١٢٦، ١١٩	
٥٨، ٥٧، ٥٣، ٥٢، ٥٠	١٥٤، ١٥٢، ١٥٠، ١٤٩	
٨٢، ٧٥، ٦٩، ٦٦، ٥٩	١٦٧، ١٦٥، ١٦٤، ١٦٠	بيروت، لبنان:
٩٥، ٨٧، ٨٦، ٨٥، ٨٤	١٨٥، ١٨٤، ١٨٣، ١٧٦	
١٠٠، ٩٩، ٩٧، ٩٦	٢٢٦، ٢١٩، ٢٠٤، ١٩٩	
١٠٨، ١٠٦، ١٠٤، ١٠٢	٢٥٣، ٢٤٧، ٢٣٥، ٢٣٤	
١١٦، ١١٤، ١١٠، ١٠٩	٢١٧، ١٤٦	تونس، تونس:
١٢٨، ١٢٤، ١٢٣، ١٢١	٧٤	جونيه، لبنان:
١٣٣، ١٣٢، ١٣١، ١٣٠	١٤٤	حمص، سوريا:
١٤٠، ١٣٩، ١٣٧، ١٣٦	٩٨، ٧٢، ٧١، ٧٠	حيدر أباد، الهند:
	١٤٧، ١٢٠، ١٠٥، ٨٣	دمشق، سوريا:
	٢٢٠، ٢١٤، ١٥١	

٨١	كانفور، الهند:	١٥٩، ١٥٧، ١٥٦، ١٤٣
١٤١، ٧٨، ٨	كلكتا، الهند:	١٧٠، ١٦٨، ١٦٦، ١٦٣
١٣٨، ١١١، ٥١، ٣٣	لايبيغ، ألمانيا:	١٧٨، ١٧٧، ١٧٤، ١٧٢
١٤٥		١٨٨، ١٨٧، ١٨٢، ١٧٩
٩٤، ٩٣، ٦٨، ٦٧، ٥	ليدن، هولندا:	١٩٢، ١٩١، ١٩٠، ١٨٩
١١٣		١٩٧، ١٩٦، ١٩٥، ١٩٣
		٢٠٨، ٢٠٧، ٢٠٦، ٢٠٠
١٢٥، ١١٢	مدريد، إسبانيا:	٢١٢، ٢١١، ٢١٠، ٢٠٩
١٢٢	ميونخ، ألمانيا:	٢٢١، ٢١٩، ٢١٦، ٢١٣
١٥٨، ١٣٤	الموصل، العراق:	٢٢٧، ٢٢٤، ٢٢٣، ٢٢٢
٦٢	النجف، العراق:	٢٣٦، ٢٣١، ٢٣٠، ٢٢٩
		٢٤٠، ٢٣٩، ٢٣٨، ٢٣٧
		٢٥٤، ٢٥٢، ٢٥١، ٢٤٣
		٩١ قسطنطينية، تركيا:

## كشاف تواريخ النشر

٢٤٧	١٨٧٧م:	٣	١٥٩٣م:
٧٩	١٨٧٩م:	٤	١٦٢٥م:
٨٦	١٨٨٠م:	٥	١٦٤٠م:
٢٣٥، ٩٢، ٩١	١٨٨١م:	٦	١٦٤١م:
١٢١، ٣٥، ٣٤	١٨٨٢م:	٧	١٦٧١م:
٨٠	١٨٨٣م:	٨	١٨١٢م:
١١٤	١٨٨٥م:	١١	١٨٣٧م:
١٤٢	١٨٨٦م:	٢١٦	١٨٣٨م:
١٦٩، ١١٣	١٨٨٨م:	٧٨، ٣٣	١٨٤٦م:
٦٧	١٨٩٠م:	١٤٥	١٨٤٨م:
٩٣، ٣٦	١٨٩١م:	١١١	١٨٥١م:
١٤٨، ٩٤	١٨٩٢م:	١٤١	١٨٥٤م:
٢١٧	١٨٩٣م:	١٢٢	١٨٥٩م:
٨١	١٨٩٤م:	١٤٦	١٨٦٤م:
٢٤٨، ٦٨	١٨٩٥م:	٥١	١٨٧٠م:
٢٣٦	١٨٩٨م:	٨٤	١٨٧١م:
١٢٣	١٨٩٩م:	٢٣٤	١٨٧٤م:

٢٠٩، ١٩٢، ٧٥، ١٨	: ١٩٤٤م	٢٤٩	: ١٩٠٠م
١٧٦، ١٥٢، ١٣٠، ١١٩، ٤٩	: ١٩٤٥م	٨٨	: ١٩٠١م
٢١٠، ١٥٣، ١٢٠، ١٠٦، ٩٠	: ١٩٤٦م	١٣٨، ١٢٩، ١٢٤	: ١٩٠٣م
١٨١، ١١٧، ٤٥، ٣٩، ٢٩	: ١٩٤٧م	٢٢٧، ٢٢٦	: ١٩٠٤م
٢٥٢، ٢٢٣، ٢١١		٢١٨، ٦٩، ٣٠	: ١٩٠٦م
٢١٢، ١٧٩، ٥٧، ٤١، ٢٠	: ١٩٤٨م	٩٥	: ١٩٠٧م
٢٤٤، ٢٤٣	: ١٩٤٨م	١٧٢، ١٣٩، ٢٤	: ١٩٠٨م
١٧٤، ١٥٤، ٩٩، ٨٣	: ١٩٤٩م	١١٦	: ١٩٠٩م
١٢٨، ١٠٧، ٧٦، ٥٩، ٥٨	: ١٩٥٠م	٩٦	: ١٩١٠م
٢٣٠، ١٩٤		١٤٩، ٨٧	: ١٩١١م
١٥٥	: ١٩٥١م	٢٢٨، ٢٠٤، ٩٧	: ١٩١٢م
١٠٨، ١٠١، ١٠٠، ٨٩، ٥٤	: ١٩٥٢م	٨٥	: ١٩١٣م
٢٥٣، ٢٤٥، ١١٠، ١٠٩		٢١٩	: ١٩١٤م
٢٣١، ٢٢٤، ٢١٣، ١٦٤	: ١٩٥٣م	١٢٥	: ١٩١٨م
٧٧، ٦٠، ٤٦، ٤٢، ٢٥، ١٧		٢٥٠	: ١٩١٩م
١٨٣، ١٨٠، ١٣٢، ١٣١، ١٠٢	: ١٩٥٤م	٢٢٠	: ١٩٢٠م
١٨٥، ١٨٤		٢٥١، ١٨٧	: ١٩٢١م
١٥٨، ١٥٧، ١٥٦، ١٠٣، ٥٢	: ١٩٥٥م	٢٠٥، ٧٠	: ١٩٢٢م
١٩٦، ١٩٥		١٨٨، ١٤٠	: ١٩٢٣م
١٩٧، ١٦٧	: ١٩٥٦م	٢٣٧، ٢٠٧، ٢٠٦، ٣٧	: ١٩٢٤م
١٥٩، ١٣٣، ٤٠	: ١٩٥٧م	٢٦	: ١٩٢٥م
١٣٤، ١١٢	: ١٩٥٨م	٢٣٨، ٢٢١	: ١٩٢٦م
٤٧	: ١٩٥٩م	١٥٠، ١١٥، ٧٢، ٧١	: ١٩٢٧م
١٧٧	: ١٩٥٩م	٢٣٩، ١٧٨، ١٧٣، ١٤٣، ٨٢	: ١٩٢٨م
٢٥٤، ٢١٤، ١٩٨، ١٣٥، ١١٨	: ١٩٦٠م	٢٤٠، ١٧٠، ٢٧	: ١٩٢٩م
٢٥٥، ٢٣٢، ١٦٥، ٤٨	: ١٩٦١م	١٧٥	: ١٩٢٩م
١٩٩، ١٦٦، ٦٣، ٦٢، ٦١	: ١٩٦٢م	١٦٣	: ١٩٣٠م
١٦٠، ١٠٤، ٦٥، ٦٤	: ١٩٦٣م	١٢٦، ٣٨	: ١٩٣٢م
٢٥٦، ٢٠٠، ٤٣	: ١٩٦٤م	٢٢٢، ٢٠٨، ١٨٩	: ١٩٣٣م
١٦٨، ٢١	: ١٩٦٥م	٢٤١، ١٥١، ٩٨، ١٢	: ١٩٣٥م
١٣٦	: ١٩٦٧م	١٩١، ١٩٠، ١٨٢، ٣١، ١٣	: ١٩٣٦م
٣٢	: ١٩٦٩م	٢٢٩	
٢٢	: ١٩٦٩م	١٠٥، ٧٤، ٢٣	: ١٩٣٧م
		١٧١، ١٤٧، ١٢٧، ٧٣، ١٤	: ١٩٣٨م
		١٣٧، ٦٦، ٥٣	: ١٩٣٩م
		٢٤٢، ١٤٤، ١٨	: ١٩٤٠م
		٤٤، ٢٨، ١٦، ١٥	: ١٩٤٣م



## فهرس المحتويات

مقدمة الإبرازة الثانية .....	(أ - ج)
مقدمة الإبرازة الأولى .....	(ح-غ)
أنفس المطبوعات الفلسفية .....	(8 -1)
مطبوعات الفلسفة اليونانية .....	(54-10)
مطبوعات الفلسفة العربية الإسلامية .....	(160-56)
مطبوعات الفلسفة الغربية الحديثة .....	(200-162)
1) تاريخ الفلسفة .....	(200-186)
مطبوعات الفلسفة المعاصرة .....	(256-202)
1) فلسفة الأخلاق .....	(214-203)
2) علم المنطق .....	(224-215)
3) الفلسفة الطبيعية .....	(232-225)
4) مقررات الفلسفة .....	(245-233)
5) موضوعات متفرقة .....	(256-246)
الكشافات التفصيلية .....	(274-257)

# نادي مَعكال للمطبوعات النادرة

## التأسيس

تم تأسيس نادي معكال للمطبوعات النادرة بمدينة الرياض في الرابع عشر من يوليو سنة (2021)، من قبل د.عبدالرحمن بن خالد الخنيفر (رئيسًا)، ود. حمد بن عبدالله العنقري (نائبًا للرئيس)، و أ.عبدالرحمن بن خالد الرويشد (أمينًا للصندوق)؛ بهدف التعريف بالمطبوعات النادرة، وهي: مجموعة خاصة من مواد المعلومات المنسوخة بشكل آلي على ورق، تتميز بندرتها بسبب قدمها أو قيمتها العلمية أو محدودية نسخها أو رونق طباعتها أو غرابة موضوعها أو مكان إصدارها؛ بحيث يصعب تعويضها لو فُقدت بسبب شُحّها وغلائها. ويدخل في عداد المطبوعات النادرة على سبيل المثال: الكتب والصحف والمجلات والمنشورات والمستندات. ويتطلب حفظها عناية خاصة.

ويشير اسم (معكال) إلى البلدة التاريخية من بلدان إقليم اليمامة، والتي تُشكّل مع بلدة مقرن (المجاورة لها) ما عُرف لاحقًا بـ(الرياض) في القرن الثاني عشر الهجري، كما تُمثّل امتدادًا حضاريًا لـ(حَجْر اليمامة). كان أول ورود لذكرها في المصادر التاريخية سنة (986هـ). شهدت حراكًا علميًا منتصف القرن الثاني عشر.

## الأهداف

### يهدف نادي معكال إلى تحقيق التالي:

- 1/ التعريف بالمطبوع النادر وأهميته الحضارية.
- 2/ إشاعة ثقافة المطبوعات النادرة في المجتمع.
- 3/ جمع هواة المطبوعات النادرة، والتعريف بهم.
- 4/ إقامة المعارض الدائمة والمؤقتة للمطبوعات النادرة.
- 5/ المشاركة في الفعاليات والمهرجانات الثقافية.
- 6/ إثراء المحتوى الإلكتروني بثقافة المطبوعات النادرة.
- 7/ إبراز ثراء المملكة العربية السعودية المعرفي.
- 8/ إقامة شراكات مع القطاعات الحكومية والأهلية والخاصة؛ نشرًا لثقافة المطبوع النادر.

وَلَا يَجْعَلُ  
 كَلَامَ هُوَ وَلَا يَخَالِفُ لِلشَّرْعِ  
 الْخَرْقِ وَالْإِلْتِيَامِ فِي الْأَفْوَاجِ \* وَلَا يَتَّبِعِ  
 قَالُوهُ بِأَنَّهُ بَاطِلٌ لَّأَنَّ تَحْقِيقَ  
 بَعْضٍ قِيَاسٍ \* وَتَكْلَمُونَ أَرْكَانَ الْكَلِمِ  
 وَالْإِعْتِرَاضَاتِ وَتَرْكِبُوا بِأَهْلِهِمْ  
 بَيْنَ مُقَاصِدِهِمْ لَكِهِمْ وَتَقَاصِدُ الْكَلِمِ  
 عَيُّوا لِكُلِّ مُقْصِدٍ مِنْ مُقَاصِدِ الْكَلِمِ وَأَهْلِهِ  
 مَقَاصِدِهِمْ دَلَالٍ وَأَهْلِهِ  
 مَقَاصِدِهِمْ دَلَالٍ وَأَهْلِهِ



\* تَمَّ الْكِتَابُ بِعَوْنِ اللَّهِ  
لَهُ الْحَمْدُ \*

\* وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ وَإِلَيْهِ الْمَرْجِعُ وَالْمُنَاجِبُ \*

\* تَمَّ الْكِتَابُ بِعَوْنِ اللَّهِ  
لَهُ الْحَمْدُ \*

\* وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ وَإِلَيْهِ الْمَرْجِعُ وَالْمُنَاجِبُ \*

مقتطف من كتاب:

(مختصر مقاصد حكمة فلاسفة العرب)

للقاضي مير حسين بن معين الدين

المطبوع بـ (المطبعة الشرقية) بباريس سنة 1641م

## ملخص الكتاب

تأخر التصنيف في هذا الحقل المتخصص (المطبوعات الفلسفية العربية النادرة) عدة عقود، بالرغم من كون الفلسفة العربية من أوائل المعارف التي شغلت بها المطابع الأوروبية فجر ابتكار الحرف العربي عام 1514م.

تكتسب الأعمال الببليوغرافية أهمية بالغة في تاريخ المعرفة الإنسانية، كنمط عبثي من أنماط التأليف، حفظ للتراث الإنساني عناوين مصنفات القدماء من الزوال ونكبات الزمان. ورثت الحضارة العربية الإسلامية من الحضارة اليونانية نمط التأليف الببليوغرافي، وكانت الفلسفة في طليعتها.

لم نهدف من مادة هذا الكتاب إلى الاستقصاء الكلي للمطبوعات الفلسفية النادرة، وإنما كان الغرض إفادة المشتغلين بحقل الفلسفة بشيء من نواذر المطبوعات الفلسفية وتاريخها الببليوغرافي، مصنفة بحسب العصور الفلسفية (اليونانية / العربية الإسلامية / الغربية الحديثة / المعاصرة).

نادي  
مِكال  
للمطبوعات النادرة



المملكة العربية السعودية - الرياض  
@MekalClub

Website: [www.mekalclub.com](http://www.mekalclub.com)  
E-Mail: [info@mekalclub.com](mailto:info@mekalclub.com)

## إصدارات نادي معكال للمطبوعات النادرة

2021م

- 1/ الكتيب التعريفي بنادي معكال بمناسبة معرض الرياض الدولي للكتاب.
- 2/ نواذر المطبوعات الفلسفية (الإبرازة الأولى).

2022م

- 1/ المملكة العربية السعودية في المطبوعات النادرة.
- 2/ نواذر المطبوعات الفلسفية (الإبرازة الثانية).

2023م (تحت الإعداد)

- 1/ نواذر المطبوعات الشعرية.
- 2/ نواذر المطبوعات الموسيقية.
- 3/ الملك عبدالعزيز وأنجاله في المطبوعات النادرة.
- 4/ نواذر المطبوعات الفلسفية (الإبرازة الثالثة).

2024م (يصدر بإذن الله)

- 1/ نواذر المطبوعات المترجمة.
- 2/ نواذر المطبوعات القانونية.
- 3/ رجال الملك عبدالعزيز في المطبوعات النادرة.
- 4/ نواذر مطبوعات الرحلات.



طبع  
في مدينة برلين الحروسنة  
سنة ١٨٨٣ المسيحية

مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة  
١٩٢٤ - ١٩٢٣ م

البحر الدولية لترجمة الروائع الابائية  
بيروت  
١٩٥٣

منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة  
باتراف شارل كولس مدير المعهد  
١٩٥٢

طبع  
في مدينة لينينجrad المحروسة  
سنة ١٨٥١ المسيحية

ليبسك  
١٣٣٠  
سنة

طبع بمطبعة شركة  
مطبعة النابا الخلق والادب

طبع  
في مدينة لينين المحروسة  
بمطبعة بريول  
سنة ١٨١٠ المسيحية

كبع  
بالمكبة الابريقة  
مجريك سنة ١٩١٨ المسيحية

الطبعة العشرية بمصر  
١٩٢٨ - ١٩٢٧ م

مطبعة المقطف المقطم  
سنة ١٩٢٩

طبعة الاعتماد بمصر

١٣١١  
سنة

طبع بمطبعة هنري بريول بنهم الصادية عدد ١٤ بحاضرة تونس

طبع في المطبعة الاميركانية في بيروت سنة ١٩١٤

وكان ذلك باذن ورخصة صدرت من جانب المعارى  
الروسية الكائنة في بلدة بيتربورغ من الاماكن  
الشهيرة ٩ أبريل سنة ١٨٨٢

المطبعة الشبورية  
شارع دمهور رقم ١٦ بمصر الجديدة

الاسكندرية — مطبعة جريدة البصر  
١٩٣٨

طبع في بيروت

في مطبعة الآباء اليسوعيين

١٩٢٠ - ١٩٢٣

ظفر به في خزانة الكتب المنسوبة  
الى ملك اسفانيا بمجريط  
(مدريد)

(طبع بمطبعة ترك)

سنة ١٣٢٤

مطبعة السلامة - حمص  
١٩٤٠

في باريس  
بمكتبة ارنس لبرو الشرقية  
شارع بوناپارت نمرة ٢٨

# The Rare Philosophical Publications

A selected bibliography of the rarest Arabic philosophical publications  
Printed on the occasion of the second Riyadh Philosophy  
Conference (1-3 December 2022)

Includes 250 Arabic philosophical publications in the period (1593-1970)



Edited by  
**Dr. Abdulrahman Khalid Al-Khunifer**

Second Edition